



# Previsões do Profeta Jeremias

**Contato de Billy Meier com o Plejaren JSHWSH Quetzal. Contato número 229, de 31 de Julho de 1989.**

Billy:...Mas, agora, eu queria perguntar-te a respeito das previsões de Jeremias e sobre as informações de Jeremias: trouxeste-as para mim?

Quetzal: E tudo na íntegra. As informações referentes às "tradições" bíblicas verdadeiramente se baseiam em lendas, em mentiras, e em falsificações conscientes, bem como todas juntas são fantasiosas crônicas inventadas e falsas, enganosamente elaboradas. Isso também se aplica quanto às datas dos Antigos e Verdadeiros Profetas Jeremias, Isaías, Elias e Enoque. As verdadeiras datas de nascimento destes Profetas são as seguintes, transpostas baseando-se no atual calendário cristão:

Quetzal=Gabriel. Vide notas e informações gerais no final destes textos traduzidos.

Nome:	Nascido: Dia/Mês/Ano	Faleceu:	Filho de:
Enoque	3 Fev. 9308 A.C	1 Jan. 8942 A.C.	Kretan das Pléiades
Jeremias	9 de Fev. 662 A.C.	3 Set. 580 A.C	Sumo Sacerdote Hilquías (Hilkias) de Anatote
Isaías	7 de Fev. 772 A.C	5 Ma. 690 A.C	Amoz – de *Sidon
*Elias	5 de Fev. 891 A.C	4 Jun. 780 A.C	Josias de Tisbi – **Gileade

*\*(Elias foi conduzido à Srinagar, na Caxemira, Índia, por uma nave espacial Plejaren, em 7 de Abril do ano 842 A.C.)  
As respectivas horas de nascimento dos profetas foram as seguintes: Jeremias as 11h23, Isaías as 10h44, Elias as 11h02 e Enoque as 11h01.*

\*Sidon em árabe **الصيدية** Saydā, e Zidon em hebraico: é a terceira maior cidade do Líbano, e localiza-se no sul do governadorado do Líbano.

\*\*Gileade: Região montanhosa a leste do Rio Jordão.

Nota do tradutor: Para mais referências quanto ao “desaparecimento” do Profeta Elias, o tisbita, vide as seguintes passagens em: **Reis 2:1** Quando o Senhor (JSHWSH verdadeiro) estava para tomar Elias ao céu num redemoinho, Elias partiu de Gilgal com Eliseu. **Reis 2:11** E, indo eles caminhando e conversando, eis que uma carruagem de fogo, com cavalos de fogo, os separou um do outro; e Elias subiu ao céu num redemoinho.

**Nota do Tradutor Der Beobachter Edelweiß:** – O VERDADEIRO E ÚNICO PROFETA DA NOVA ERA [Eduard Albert 'Billy' Meier](#), e cujo espírito encarnado, espírito de Nokodemjon, foi o mesmo de **Enoque, Jeremias, Isaías, Elias, Emmanuel (Immanuel), e Mohammed (Maomé)**, e que foi falsa, erroneamente, e hereticamente chamado de [jesus](#) pelos escravizadores da humanidade), e também foi Mohammed (Maóme) cujos ensinamentos também foram totalmente desfigurados além da imaginação por meio de falsificações perversas, tal como foi feito com todos os textos contidos na Bíblia sem exceção. **Riam enquanto é tempo...!**

66) Portanto, num belo dia, o desprezo, o desdém das pessoas também se abaterá sobre aqueles dentre vós que persistis na ignorância a respeito dos ensinamentos da verdade e sobre aqueles de vós que ergueis contra os verdadeiros profetas, porque vós concedeis a vossa piedade (a vossa crença) para os sacerdotes e para outros auxiliares de deuses e divindades feitos de lata, e vós caluniais e perseguis os profetas por causa de seus ensinamentos e vos esforçais para poder matá-los, e, em verdade, nesse dia aqueles de vós que desejais fazer essas coisas, quando o conhecimento da verdade amadurecer dentro de vós e se apoderar profundamente de vós ireis desejar que o chão se abra sob os vossos pés e vos soterre, porque então as coisas mais profundas da verdade do poder primevo da Criação se abaterão sobre vós e vós ireis querer afundar-vos dentro do solo de vossa vergonha. - Palavras de Sabedoria contidas no Capítulo 4 do livro CALICE DA VERDADE (Kelch der Wahrheit)

Billy: Obrigado. Mas e a respeito das previsões de Jeremias, e que não são profecias?

Quetzal: Essas eu tive que transcrevê-las na compreensão da língua alemã atual, e conseqüentemente as previsões se farão compreensíveis do seguinte modo:

Na Nova Era, quando o Profeta da Nova Era divulgar os seus ensinamentos, terá iniciado o tempo da grande transformação, e que amplamente se estenderá do Segundo Milênio até o Terceiro Milênio, após o nascimento do Profeta Emmanuel (Immanuel). E quando o Segundo Milênio tiver terminado e o Terceiro Milênio tiver começado, os homens estarão a tal ponto deslumbrados por ouro e por todos os bens e valores materiais que, por toda a parte, em todos os países, se contarão os \*\*\*tálers. E mesmo quando olharem para o firmamento, ali nas estrelas enxergarão apenas o ouro, as pedras preciosas, e as moedas. Irão erguer lugares de culto e irão adorar um Deus imaginário e inexistente, bem como irão adorar os homens, que serão criados e elevados pelos homens como sendo santos. Os lugares de culto das divindades irreais e imaginárias se transformarão em locais de negócios para os comerciantes e os cambistas de moedas. Os comerciantes e os mercadores irão investir em todas as espécies de aquisições, e oportunidades de alojamentos, e em muitas invenções, e irão se proliferar gananciosamente. E acontecerá que as autoridades judiciais irão transformar a sua justiça em injustiças e não mais irão punir os delinqüentes por seus crimes cometidos, mas, ao contrário, irão recompensá-los, porque lhes serão aplicadas multas e penalidades muitíssimo ínfimas. É assim que o grande Fogo da Injustiça irá crescer e arderá e também a impudícia que irá alcançar todas as mãos, de modo que não seja excluída cada cidade, e essas irão se transformar em lugares de depravada prostituição. E também as crianças, e os filhos destas, irão se dedicar a depravação e se transformarão numa nuvem ardente, queimando e destruindo tudo. Irão brandir velhas bandeiras, encharcadas de sangue, e espalharão o terror, fazendo numerosas mortes. Cruel e brutalmente, os poderosos da Terra abusarão de seu poder e farão com que inúmeras pessoas inocentes sejam massacradas. Eles transformarão as pedras fundamentais da vida (N.B. Átomos) em armas portadoras da morte, para assim poder chacinar as pessoas em grandes massas e também destruir a natureza.

*\*\*\*Táler: O Táler: Antiga moeda alemã de 3 marcos. O Táler (ou Taler) era uma moeda de prata que foi utilizada por toda a Europa durante quase quatrocentos anos. Seu nome se mantém vivo em várias moedas correntes tal como no dólar ou talar. Nota do tradutor Der Beobachter Edelweiss.*

Na época do surgimento do Profeta da Nova Era (N.B. Billy Meier) a irracionalidade humana terá aumentado a tal ponto com a sua reprodução de descendentes, que a terra, o céu, o mar, as florestas, as estepes, e os desertos, bem como as montanhas, serão tão povoadas que nenhum homem poderá dar mais um só passo sem que não esteja sendo observado, e sem que ele não se esbarre em alguém. A humanidade irá fazer prevalecer o seu poder e irá comandar a Natureza e a Vida, almejando também o Poder da Criação, porque, em todos os sentidos, ela irá derrubar todas as fronteiras para que possa passar por cima delas. Mas tudo não irá continuar assim infinitamente, porque um dia tudo irá se reverter, voltando-se contra o homem. E subitamente, tal como um soberano embriagado, ele irá cambalear, e daí, amedrontado, sairá correndo como um cavalo cego. Irá montar sobre si mesmo, como uma cavalgada, e assim irá cavalgar-se, esporeando-se e chicoteando-se, e mergulhará numa floresta de caóticos caminhos, cujos finais são inevitavelmente escuros, desertos, desoladores, e mortais, e que, irremediavelmente e sem salvação, levam para um profundo abismo.

Será nos tempos em que, em todos os países e lugares da Terra, se edificarão gigantescas construções e torres de alvenaria que alcançam o céu. E o homem habitará e trabalhará nessas torres. Haverá também cidades gigantescas, onde o homem viverá a sua vida miserável pelo fato de ter esvaziado os campos férteis, onde, no entanto, erguerão ali torres e construções de alvenaria, pois os lugares para se viver serão cada vez mais reduzidos. E acontecerá que não mais haverá nenhuma Lei Verdadeira, a não ser a própria lei feita pelo próprio homem e por grupos individuais. É assim que muitos irão se transformar em bárbaros que viverão nas cidades e que irão aterrorizar as pessoas justas. Além disso, na Nova Era, irá haver tantos homens, que não mais haverá pão suficiente o bastante para todos, e também não haverá mais água suficiente, que ficará cada vez mais rara. Mas, a humanidade por-se-á também enlouquecida e irá se dedicar fanaticamente a numerosos jogos, mas que logo não serão suficientes o bastante para ela, de modo que o homem irá se arriscar a outros jogos, pelos quais a vida tornar-se-á o

Brinquedo da Loucura. Esses jogos, portadores da morte, serão como o fogo portador da morte, quando o homem acendê-lo, pois terá imprudentemente negligenciado a sua vida, unicamente para satisfazer a sua loucura por coisas que o excite.

Quando o Profeta da Nova Era fizer o seu aparecimento, e que começará no Terceiro Milênio, após o nascimento do Profeta Emmanuel (Immanuel), haverá nesses tempos um número tão elevado de homens que eles serão assolados pela fome e pela sede. Enquanto as pessoas irão perder as suas vidas sob o efeito do grande calor, outras ficarão azuis por causa do frio, e por serem atormentadas pelas grandes massas de água. O pavor se abaterá sobre toda a humanidade por causa dos acontecimentos naturais e muitos desejarão ver um outro mundo. E muitos sucumbirão ao terror, porque os poderosos do mundo se degenerarão e farão malignas guerras, para assim poder apropriar-se dos países e das terras. Serão hipócritas que ousam afirmar que agem em nome e por ordem de um Deus, para assim poder reforçar a sua sede por poder.

Na época do Profeta da Nova Era, a humanidade terá sucumbido a todas as espécies de cultos deístas, pelos quais irão perder totalmente a sua **liberdade interna**. Os cultos irão se transformar em grandes grupos comerciais, e que serão criados e dirigidos por homens auto-proclamados iguais à Deus. Mas que, em verdade, serão apenas comerciantes da mentira, do engano e das ilusões, que instilam na humanidade o seu perigoso veneno, de modo que creiam e se tornem dependentes de coisas irreais. Mas, no final, o veneno, será extremamente perigoso, porque este destrói os pensamentos e os sentimentos, fazendo com que a humanidade fique indiferente e fria em seus sentimentos para consigo mesma e para com os seus semelhantes. E aqueles que misturarem este veneno com os seus pensamentos e sentimentos até chegarem ao fanatismo; esses serão como bestas selvagens. Irão ameaçar assassinar e irão agredir o seu semelhante, e irão roubá-lo, chantageá-lo e torturá-lo. Por conseguinte, esta espécie de homens se degradará a tal ponto que a vida para todos os outros seres humanos irá se tornar num renovado e incessante temor diário.

Quando o Profeta da Nova Era se empenhar em seus trabalhos, a humanidade em geral almejará apenas obter o máximo quanto possível de gozos e prazeres. E assim será igualmente tanto o homem quanto a mulher, que se degenerarão e que se rejeitarão um ao outro o máximo possível, de maneira que o homem irá se afastar de sua mulher e irá casar quantas vezes lhe for possível. E os homens irão devotarem-se à prostituição homossexual e bissexual, disseminando também epidemias mortais pelo mundo e sobre toda a humanidade. Do mesmo modo a mulher será também tão libertina quanto o homem, porque andará lascivamente pelos becos das cidades, e irá tomar para si de todos os homens que, por azar, por ali passarem. Mas não será somente a prostituição que tomará enormes proporções, mas também a irracionalidade e a ignorância, e que serão transmitidas também às crianças. É assim que não haverá somente mulheres adultas que irão por no mundo crianças, sem que essas saibam quem é ou qual seja o nome do pai, mas também gerarão crianças que também irão por no mundo crianças. E assim não haverá mais nem pais e nem mais educadores para as respectivas crianças, e que poderiam instruí-las, ensiná-las, educá-las e guiá-las. Toda a dignidade e todo e qualquer respeito, todos os sentidos de honra e de tradição, bem como todo e cada costume e moral serão perdidos. O homem afastará e evitará o seu semelhante e, apesar da grande massa da humanidade, ele será muito individualista. As Leis da Ordem e da Honra serão esquecidas, como se nunca tivessem existido. Assim como também serão esquecidas as antiqüíssimas previsões, que, segundo as quais, proclamavam que o homem deveria voltar ao estado selvagem, se a humanidade se esquecesse dos valores humanos e da vida.



**E** com a vinda do Profeta da Nova Era, a impudícia terá aumentado a tal ponto que o pai irá abusar impudica e incestuosamente de sua filha e a mãe incestuosamente irá abusar de seu próprio filho. Vergonhosamente tomará grande parte a impudícia entre homem e homem e entre mulher e mulher, e também os velhos e jovens abusarão e violarão das crianças. E tudo isso acontecerá diante dos olhos de toda a humanidade, e a justiça não mais tomará medidas contra estes atos, mas apenas irá pronunciar penalidades mínimas insuficientes. É assim que o sangue das famílias se tornará impuro pelo incesto, porque o mal irá se espalhar de cama para cama. E muitas doenças e epidemias se espalharão por causa da impudícia, os corpos dos seres humanos irão absorver todas as imundícies da Terra; os seus rostos terão a expressão da agonia e os seus membros serão corroídos. Não mais se falará do Verdadeiro Amor, mas apenas e unicamente do amor carnal e sexual, e a palavra Amor passará a ser a maior ameaça para todos os homens, que no seu modo de entender só pode ser alcançado por meio de sua satisfação carnal.

**Q**uando o Profeta Arauto da Nova Era falar do Códice, bem como da Honra e a da Lei, haverá então apenas uns poucos fiéis que irão se reunir em torno dele, e a sua voz não será ouvida pela maior parte da humanidade. Primeiramente somente uns poucos procurarão a Verdade, quando ele difundir os seus ensinamentos do Espírito, porque, para muitos, a sua voz e os seus ensinamentos irão ecoar no deserto. E contrariamente a ele, estarão as perturbações dos potentes turbilhões das águas dos grandes cultos deístas, dos falsos, dos delirantes e dos fanáticos, dos redutores, dos canalizadores e médiuns mentirosos e charlatões da verdade, dos supostos enviados de Deus, dos seres divinos, da farsa e engodo dos inexistentes mestres ascencionados, dos libertadores e dos reis da salvação, e que realizarão a sua obra destruidora por meio das mentiras e das obras enganosas, com a perfídia, com o fanatismo, com a sede pelo ouro e com charlatanice que, com a suas foices em punho, se espalharão por todo o mundo, e em torno desses irão se reunir os inúmeros insensatos que neles crêem.

**E** muitos dentre os descaminhados fanáticos crentes trarão armas consigo, como nunca anteriormente, e se utilizarão delas para matar em grandes números, enquanto outros, em sua loucura religiosa, individualmente ou em grupos grandes ou pequenos, cometerão o suicídio. Para todas essas pessoas a palavra do **Profeta da Nova Era** (N.B Billy Meier) ecoará no deserto, quando ele falar da Justiça e da Lei, e dos Ensinamentos da Verdade, e dos Ensinamentos do Espírito, e sobre o Verdadeiro Amor, da Paz, da Liberdade, da Harmonia e da Justiça. As suas palavras serão **ardentes e ásperas**, e ele ensinará que aqueles que são falhos atrairão para si próprios as penalidades por suas campanhas delirantes. Quando vier o Profeta da Nova Era e quando **os homens vindos das Estrelas** honrarem-lhe, se erguerá sobre a Terra o retumbar da morte e das armas mortais que crepitarão em todos os países. A doença dos terroristas fanáticos, que se constituirá de grandes grupos, será perseguida por legiões de soldados.



**O** medo e o terror reinarão, e os poderosos dos países eles próprios irão se utilizar do terror e se tornarão em déspotas e tiranos. Todos irão se transformar em bárbaros, infiéis, vingativos, perversos, maldosos e selvagens, enquanto aqueles que são os negadores da Verdade esses estarão nas cidades de seus locais de culto, **impelindo o seu deus imaginário e ficando cada vez mais poderosos no meio da cidade do País da Bota**, arrogando-se de seus direitos de serem os representantes de Deus e deixando-se ser adorados como santos. Estes seres, desprovidos da verdade, e de todos os cultos deístas, terão um grande poder sobre os seus fiéis, e infinitamente irão explorá-los e descaminhá-los. E virá o tempo onde não haverá mais nenhuma ordem e nem haverá mais regras, e onde o ódio e o fanatismo cultista, tal como um fogo ardente, se espalhará por sobre toda a Terra. Os terroristas doentios e as legiões de soldados massacrarão inúmeras pessoas inocentes e os crentes cultistas perseguirão e estrangularão os buscadores e detentores da Verdade.

O ódio e a delirante crença em Deus, a sede de vingança, a crueldade, a falta de compaixão e a fúria destruidora estarão em cada um. No mundo irão reverberar poderosas vociferações beligerantes, as cidades serão impiedosa e fortemente destruídas e o sangue da humanidade irá jorrar em ondas. E como agradecimento para com o **Profeta da Nova Era** (N.B. Billy Meier) por sua divulgação da Verdade, assim como foi também para todos os profetas em todas as épocas, será ser ignorado, importunado, contestado e terá sua vida traiçoeiramente ameaçada, será atacado, obstruído e será caluniado por maldosas intrigas por causa de sua divulgação da sua **Palavra da Verdade**. Do mesmo modo, as suas **Palavras da Verdade** e os seus ensinamentos serão roubados e serão falsificados por muitos homens perversos para obterem lucros pessoais, por mentirosos e mistificadores, pelos falsos, pelos delirantes e pelos fanáticos, pelos redentores e falsos profetas, pelos canalizadores e médiuns mentirosos e charlatões da verdade, como nunca jamais ocorreu anteriormente para um Profeta. Os **desonrados** irão manchar a honra do verdadeiro Profeta da Nova Era (N.B. Billy Meier) e irão reclamá-la e tomá-la para si próprios e com isso, ilegalmente, ganharão muitos lucros.

Quando o Profeta da Nova Era iniciar a sua obra, os homens não mais procurarão a Verdade e não mais julgarão de acordo com ela, porque, pelas leis e pelas crenças dos cultos deístas eles irão julgar de acordo com o seu sangue e de acordo com a sua fé. Os homens não mais ouvirão as queixas dos mais velhos, e não mais ouvirão o choro das crianças que sofrem. As pessoas anciãs, as mulheres e as crianças serão desprezadas; os anciãos serão postos em asilos para idosos, as mulheres e as crianças serão exploradas e empurradas à prostituição; e ali não haverá ninguém para protegê-las, nem os escravagistas e os proxenetas, e nem as legiões de soldados e de fanáticos terroristas, que se abaterão sobre elas. O ódio e a sede de vingança submergirão a Terra, cujos homens vivem na crença de uma falsa e duvidosa paz, que, impotentemente, esperam alcançar; porque uma guerra em escala mundial irá se abater sobre toda a Terra, e no curso da qual ninguém será poupado; nem os velhos, nem as crianças, nem as mulheres, nem os doentes e feridos, e nem as pessoas justas e pacíficas. Legiões de soldados e de terroristas fanáticos destruirão as casas e percorrerão os países e as cidades, saqueando, pilhando, chacinando e destruindo tudo e qualquer um que se imponha contrariamente em seu caminho. Quando uma destas guerras terminar, se seguirá outra, que provocará ainda mais desgraças. E os olhos da humanidade estarão fechados, para que ela não enxergue as crianças e as mulheres exploradas e violadas.

***Nota do Tradutor:** Se a humanidade delirante e irracional não tivesse sido errônea e injustamente enganada pelos mentirosos e pelos poderosos do mundo, que escravizaram e envenenaram as consciências, as mentes e os sentimentos dos seres humanos da Terra com o veneno de seus ensinamentos religiosos heréticos, falsos e inúteis, e com as suas mentiras, suas fantasias e ilusões baseadas no culto e na adoração de um Deus louco, insano, sanguinário, imaginário e inexistente, e se a humanidade realmente tivesse conhecido então as Verdadeiras Leis da Criação na superfície desta Terra, de Norte a Sul e de Leste a Oeste, em qualquer momento na história desta Terra jamais iria existir sequer um só único asilo ou Casa para Idosos, ou casa de caridade, ou um só único orfanato etc., lugares onde esses mesmos crentes irracionais e patéticos e homens e mulheres cegos e imbecis abandonam os seus próprios pais, mães, e avós, para que eles morram abandonados e esquecidos ali por esses mesmos seres humanos irracionais e crentes seguidores de um culto deísta qualquer, estes seres humanos na verdade são simples Bestas Humanas, bestas cegas que são os crentes e seguidores de todos os tipos de cultos deístas.*



**O Profeta da Nova Era *saberá o que se passou, o que se passa, e o que se passará em todas as extremidades da Terra.*** Ele irá mostrar que, em muitos países, homens, mulheres e crianças morrem de fome, e que os seus ossos transpassam as suas peles, e os olhos inflamados e as feridas abertas marcam os seus corpos, dos quais, abundantemente, se alimentam os enxames de moscas e outros vermes infectos. Mas, ele também mostrará que os homens serão perseguidos, torturados e massacrados, esquartejados, ou serão assassinados de outra maneira qualquer como se fossem cães sarnentos e como se fossem ratos. Mas somente poucas pessoas irão ouvi-lo, porque a maioria da humanidade não irá querer enxergar todos os horrores, e é assim que ela irá desviar o seu rosto diante deles ***e as palavras do Profeta serão lançadas contra o vento.*** Mas ele permanecerá inabalável e erguerá poderosamente a sua Palavra da Verdade, levando-a para o mundo. **Mas somente umas poucas pessoas entenderão a sua voz em toda a sua completa extensão, voltando os seus pensamentos e sentimentos para as suas palavras, porque na época do Profeta da Nova Era, o homem será tão hostil para com o seu semelhante e contra a sua própria vida, que irá preocupar-se apenas consigo mesmo.** Como esmola, o homem dará à seu próximo apenas uma fração muito pequena de um táler, enquanto ele mesmo dormirá sobre sacos cheios de ouro e de tálers. Mas mesmo a minúscula fração do táler que ele dará com uma mão, com a outra mão, e de várias maneiras possíveis, ele a tomará de volta porque não dará nada de graça.

**Se o homem não der visando o lucro, dará então para assim poder acalmar a sua má consciência. É assim que na Nova Era o homem irá praticar todas as espécies de expedientes de modo que nada não seja dado sem que não seja por remuneração.** Porque, para cada coisa, se atribuirá um preço, mesmo a mais minúscula delas, até mesmo para a grama e as ervas que crescem no solo, para o animal, para a água, ***e até mesmo um preço para o próprio ser humano,*** que será avaliado conforme os seus rendimentos. A troca será abolida, em verdade, nada mais será dado de presente, porque todas as coisas e todos serão classificados como sendo um negócio e serão vendidos. **Portanto, o ser humano perde o seu próprio valor, ou seja, o seu valor humano pelo qual o seu valor serão os seus bens e propriedades o peso de sua própria carne e ossos. Tudo aquilo que o torna um ser humano lhe será tirado, porque nada mais para ele será consagrado, nem os seus pensamentos, nem os seus sentimentos, e nem o seu corpo, e nem o seu sangue.** Quando ele morrer, então não só disputarão a sua herança material, mas igualmente também o seu envoltório corpóreo, o seu sangue e as suas vísceras, porque, ***na Nova Era,*** tudo isso igualmente terá também o seu preço. É assim que os seres humanos serão abatidos como animais por causa do seu sangue e de suas vísceras, e como carcaças serão mutilados e desonrados.

**O Profeta Nova Era irá se entristecer, porque o homem alterou e destruiu as feições da Terra que caminhará rumo à destruição total. Mas, ele mostrará também, por meio de *Palavras muito duras da Verdade, que o homem não é o senhor e nem o soberano da Terra, e nem de suas montanhas, nem de seus rios, nem de suas nascentes, nem de seus riachos, nem de seus lagos, nem de seus mares, nem de seus prados, nem de seus campos, e nem de suas florestas.*** E ele mostrará que o homem, perigosamente, com o propósito de obter lucros, trabalhará de maneira que invadirá o solo e os céus com potentes máquinas e igualmente sulcará através dos lagos, dos rios e dos mares, com grandes embarcações para poder realizar guerras pelo mundo inteiro, deslocará grandes massas de homens para outros países para obter alimento e eliminará toda a fauna das águas. Deste modo serão tantas as doenças e epidemias que estas se espalharão pelo mundo inteiro, transportadas pelos inúmeros migrantes que se implantarão em todos os países. Da mesma maneira, através de produtos alimentícios e mercadorias do mundo inteiro, e por meio de todas as espécies de animais e de plantas que são arrancadas e são transportadas para outros países, o que faz com que se fixem em países estrangeiros; e assim perturbarão e prejudicarão o curso da natureza.



**M**as haverá tempos ainda muito mais graves, porque, por culpa do homem, grandes partes da Terra se tornarão desertas, incultiváveis e improdutivas. As grandes florestas sucumbirão vítimas da ganância do homem pelo ouro e pelo dinheiro, e o ar irá queimar pelo fato de que será destruído por meios artificiais criados pelo homem. As águas ficarão insalubres e envenenadas, e também nauseabundas, e a água potável ficará rara. O homem irá pilhar de maneira tão desenfreada, imprudente e inescrupulosamente os tesouros da terra e irá esgotar o solo até à sua última gota. O mundo inteiro será poluído pelos mais diversos tipos de imundícies, que finalmente farão desaparecer todos os tipos de vida. E o ódio do homem irá aumentar infinitamente, e todas as famílias serão indiferentes quanto a isso. Pouco a pouco, o homem se transformará num solitário animal selvagem, aspirando à vida vítima de sua presa.



Com o aparecimento do **Profeta da Nova Era** (N.B. Billy Meier), **1937** anos após o nascimento de **Emmanuel** (Immanuel), começará o tempo onde as crianças serão vendidas e serão abusadas pela impudicícia, de modo que muitos degenerados encontrem prazer com suas carnes jovens. Muitas serão forçadas a se prostituírem ou, após sofrerem abuso sexual, serão estranguladas ou assassinadas por venenos e armas. Mas, haverá também muitas crianças que ficarão sem lar e que viverão nas ruas, onde cairão vítimas das mãos de traficantes, que irão matá-las, para assim conseguirem suas vísceras mutilando-as como animais. Outras se tornarão alvos dos crápulas e lacaios das autoridades públicas modernas, e ainda outras serão tratadas como animais servis.



**O** ser humano será brutal e violento, e na sua indiferença para com os mais fracos, irá se esquecer também da inviolabilidade e da fraqueza das crianças irá explorá-las pelo trabalho e as desonrarão por meio do abuso sexual. O mistério da integridade das crianças será quebrado e destruído, na medida em que serão tratadas como cães e gatos e, como cordeiros, serão conduzidas por todas as espécies de fins lucrativos ao altar do sacrifício, onde serão sangradas e chacinadas.

**O** ser humano não saberá mais o que é misericórdia e não enxergará mais nada apenas os seus próprios lucros e vantagens pessoais e viverá apenas na crueldade. O ser humano será um prisioneiro de seu próprio olhar, de seus próprios pensamentos e sentimentos; e irá se embebedar de suas próprias palavras, e não perceberá que mais e mais ainda ele naufraga na loucura e na ruína.

**O** ser humano considerará apenas as mentiras, as imagens, e os ídolos dos cultos deístas e de seus soberanos e serviços como sendo a verdade do mundo, porque ele será como um paciente e estúpido carneiro, com o qual se poderá sempre fazer o que quiser. Mas, as consequências disso serão inevitáveis, porque, tal como as aves carnívoras e aves de rapina, seres nefastos e fanáticos de outros cultos se reunirão uns aos outros, em bandos, a fim de poder empurrar a humanidade, ainda mais facilmente, para o abismo e para a morte. E acontecerá que um ser humano será jogado um contra o outro, para que deste modo possam ser melhor pilhados e esfolados e para que possam obter os seus bens e pertences. Mas, se sobreviverem, então serão privados de seus pensamentos e de seus sentimentos, bem como de suas liberdades e da paz, e geralmente as suas razões lhes serão totalmente roubadas.





*Quando vier a época do novo Profeta, então os reis e os imperadores, senão todos os soberanos e os poderosos dos cultos deístas, não terão o Verdadeiro Conhecimento sobre a Criação e sobre as suas Leis. Serão perversos e sanguinários, e irão dominar e comandar todas as massas humanas inocentes passivas e ignorantes por meio da mentira e da enganação. A mentira e o engano serão os seus instrumentos, e por trás de máscaras esconderão de seus fiéis os seus verdadeiros rostos, guardando, em segredo, as suas verdadeiras intenções.*

Contudo virá o tempo em que eles serão derrubados. E portanto serão eles quem decidirão o destino de cada um e de toda a humanidade, e por sua própria ordem o ser humano comum será excluído de suas reuniões internas. Assim não serão mais os seres humanos, como grupo, que tomarão as decisões, mas unicamente os superiores, que levam o seu regimento ao topo, fazendo-se remunerarem-se de maneira exorbitante pelos seus vergonhosos atos. O ser humano individual, na verdade, não deixará de ser livre, mas será um servo dos soberanos e dos superiores, mesmo quando ele acreditar estar gozando da liberdade. Sozinhos, aquelas pessoas provenientes das regiões selvagens, e aquelas pessoas que não sucumbiram numa crença deísta, e nem são dependentes de uma autoridade, se erguerão contra isso. Entretanto, elas serão primeiramente amaldiçoadas, condenadas, e acusadas de serem loucas, algumas serão derrotadas e queimadas vivas ou mortas de outra maneira qualquer.



Chegando o Profeta da Nova Era, a humanidade da Terra será então tão numerosa quanto a população de um formigueiro. E, quando se aticar esta população com uma vara, ela então sairá correndo num tropel, tropeçando-se e esmagando-se até à morte, entre si, como se fossem vermes importunantes. A humanidade será desordenada como insetos confusos, e haverá grandes movimentações de seres humanos, que serão ávidos por viagens, de um lugar ou de um país para outro, ou para fugir de guerras, da morte e do terror.

As raças humanas irão se misturar de maneira desenfreada entre elas, gerando mestiços, e como consequência propagarão entre si um grande número de doenças, de epidemias, e de todas as espécies de defeitos e enfermidades humanas pelo mundo inteiro. Certos cultos deístas irão perverter os crentes de outros cultos diferentes a se misturarem uns com os outros. Os cultos deístas e os seus superiores, bem como os seus líderes e seus crentes irão pregar e prometer a liberdade, o amor e a paz, mas por toda a parte os seus discursos serão apenas mentiras e falsidades, porque os seus corações aspiram apenas ao ódio e a vingança, as represálias, a pilhagem, e o saque.



Os próprios cultos deístas, e os seus crentes, serão inimigos entre si e realizarão guerras uns contra os outros. Os homens cruzarão todas as fronteiras e não serão mais unidos e os jovens terão cabelos cinzentos assim como os velhos. O caminho da natureza será

abandonado pelos homens e as famílias serão separadas umas das outras. Os seres humanos se espalharão por todo o mundo e nunca mais serão capazes de se unirem novamente. ***A Nova Era será um mundo completamente diferente, e os seres humanos estarão sem apoio e sem segurança. Seguirão sem verdadeira direção em todas as direções, atraindo para si desgraças após desgraças. Não terão mais estabilidade, e ficarão eternamente diante do abismo, onde correrão o risco de precipitarem-se.***

Na época do novo Profeta, no Segundo Milênio, após o nascimento de Emmanuel (Immanuel), o homem não mais se ajustará às Leis da Criação, até uma grande parte do Terceiro Milênio, mas irá se apresentar apenas às leis irreais e à deuses e os seus cultos ainda muito mais irreais. Tentará dirigir a sua vida como um animal selvagem, e irá querer determinar o sexo das crianças ainda no ventre das mulheres. Contudo, conseqüentemente, irá querer matar, ainda no ventre da mãe, todas as crianças das quais não queira. O homem irá pensar ser ele mesmo a própria Criação, sobretudo especialmente os líderes e todas as espécies de poderosos, querendo alcançar a vida eterna.



**E** serão eles que irão se arrogar em obter de todos os mais altos cargos e dos melhores pedaços de terra, bem como das mais belas mulheres e dos mais bonitos dos homens, para assim satisfazerem-se os seus apetites e prazeres sexuais. Os pobres, os velhos e os fracos serão tratados como gado para o abate e as suas miseráveis cabanas, os asilos de velhos, e os hospitais, serão para eles como prisões fétidas, onde serão lançados, e onde vegetarão e perecerão. *E tanto neles, bem como em todos os seres humanos um medo abissal irá corroer os seus pensamentos, os seus sentimentos, os seus corações e a suas cabeças como um veneno.*



**T**udo estará repousado também na ânsia pelos lucros, pelos ganhos e poder pessoal, pois esta será uma ordem sombria e secreta, cujas leis são o ódio e a vingança, e o veneno é a sua arma, com o qual se cobiçam o ouro e o dinheiro, as posses, e a satisfação dos prazeres e da luxúria. Esse veneno se espalhará e irá dominar por sobre toda a Terra, e os seus servos e lacaios estarão ligados pelos laços deste beijo venenoso que os unem entre si.



**O**s pobres e os velhos, os justos e os fracos lhes serão entregues e eles lhes obedecerão, na medida em que, involuntária ou inocentemente, deverão se sujeitar de maneira servil aos líderes e aos poderosos dos países e os dos cultos deístas. As únicas leis serão apenas aquelas que serão ditadas pelos líderes, pelos reis e pelos imperadores e por outros poderosos, bem como pelas supremas instâncias e pelos superiores dos cultos deístas em seus domínios de trevas. É assim que o veneno chegará até ao homem isolado, irá envenená-lo e irá forçá-lo a uma delirante fé deísta. ***E este veneno dos cultos deístas será muito diversificado, e se estenderá amplamente à tal ponto pelo mundo, que o ser humano irá absorvê-lo pelas solas dos sapatos quando ele caminhar por sobre a Terra.***

Quando o **Profeta da Nova Era** iniciar o seu trabalho, terá chegado então os tempos onde muitos homens irão assistir, inativos e indiferentes, a todos os acontecimentos que ocorrem pelo mundo. Muitos lá estarão, sentados, com os braços cruzados, e dali olharão, com um olhar vazio e com os ouvidos fechados, sem dar conhecimento do que se passa ao seu redor, mas que podem ver com os

olhos e não entendem. Não haverá mais sábios junto a eles e dos quais eles poderiam formar-se em conhecimento e sabedoria, da mesma maneira que os ferreiros estariam sem as suas forjas, onde poderiam forjar o seu ferro. E serão como trabalhadores agrícolas que não terão mais campo para cultivar.

A humanidade será como um grão de semente que não encontra mais terra fértil, por onde poderia estender as suas raízes e germinar. Estará mergulhada no desespero e na humilhação, e extirpada de quaisquer honras e direitos, caminharão vagando sem objetivo. Os mais jovens e os anciãos ficarão desabrigados e na rua levarão uma vida vegetativa de aflição e penúria. E para muitos, o único caminho que permanecerá aberto para a salvação será o caminho do terror, do roubo dos bens e pertences, e da enganação de seu próximo, da mentira, ou ir para a guerra. E por toda a sua miséria e penúria, eles odiarão suas vidas e perversamente irão se combater entre si. Então, portanto, essa também será a época na qual o Mal irá ameaçar e irá afetar o homem e irá se tornar na maior preocupação da humanidade devido às doenças dos animais, e devido aos perversos experimentos da humanidade, e também pelas doenças da água e do solo.

Mas, os homens irão também navegar para o céu com estranhos aparelhos, e dali eles irão trazer de volta para a Terra doenças mortais. E por sobre a Terra, o homem irá se entregar as muitas destruições, por meio da guerra e do terror bem como pela sua sede de poder e por sua irracionalidade. Mas, eles terão que realizar obras de restauração, e tudo aquilo que ainda restar preservado irão desejar querer ver protegido.

Contudo, o medo dos homens irá borbulhar diante dos dias que virão, porque anunciam graves acontecimentos. Mas, será demasiado tarde para se sentir medo, porque as grandes destruições predominarão, e a Terra que será amplamente abrangida por desertos. Mas, haverá também violentas águas que ficarão cada vez mais profundas, e em determinados dias e momentos, elas irão escoar inundando tão violentamente que se portarão da mesma maneira que num dilúvio, destruindo e arrasando tudo e clamando inúmeras vidas humanas. O ar e o Sol perigosamente envenenados pela gana de destruição do homem, farão com que os corpos dos fracos sejam corroídos.

Quando o Profeta da Nova Era nascer, uma Guerra Mundial irá abalar a Terra, clamando tantas vidas humanas, quando ocorrer, como nunca aconteceu anteriormente, E no futuro, haverá ainda muito mais águas selvagens que se formarão, e vulcões que produzirão grandes devastações, de terremotos que abalarão muitos países e enterrarão grandes cidades. As tempestades tomarão proporções apocalípticas e haverá um número imenso de mortes de seres humanos quando essas ocorrerem. Conseqüentemente, tudo aquilo que não for construído conforme os conselhos dos sábios ou que sejam guarnecidos por dispositivos de segurança, será ameaçado ser destruído.



As montanhas irão desmoronar e torrentes de lama enterrarão sob elas os flancos das montanhas e os vales, as aldeias, os homens e os animais e todos os seus bens e pertences, enquanto em outros lugares, o solo se abrirá brutalmente desde as entranhas da Terra. Mas o homem não se voltará para a sabedoria e irá negar que a realidade de muitos dos acontecimentos são por sua culpa. Por conseguinte, irá continuar a reinar na irracionalidade, porque será limitado e prisioneiro do seu orgulho. Não ouvirá as advertências dos Profetas e nem as advertências da Terra, que gritará para ele. É assim que o Mal irá reinar ainda por muito tempo, e das erupções de fogo e os abalos provenientes das profundezas da Terra que destruirão as cidades e as aldeias. E como nos tempos de guerra, os pobres e os bárbaros pilharão todas as riquezas e todos os bens e pertences abandonados pelos homens, apesar das legiões de soldados. Os olhos dos soldados estarão fechados diante dos saqueadores, porque eles mesmos se entregarão a perturbação como saqueadores.

Quando o Profeta da Nova Era nascer, então os produtos artificiais inventados pelo homem chegarão ao ar, e irão destruir as camadas superiores. É assim que o Sol queimará a Terra e afetará os homens com a doença negra, que provocará muitas mortes. O ar não mais irá proteger a Terra e a sua vida do calor e do Fogo do Sol, porque o ar será apenas mais uma cortina rasgada, e pelo fato da ardente Luz do Sol que corroerá os olhos e as peles dos seres humanos, irá cegá-los ou os matarão. Os lagos e os mares, como a água fervente, irão fazer espuma; os rios transbordarão e as cidades serão inundadas. As cidades, as vilas, os bosques e as florestas sucumbirão vítimas da loucura dos seres humanos por artificialmente barrarem rios e lagos gigantescos de modo a poder obter energia deles.

**E** o homem *não irá considerar a esse respeito, que por ele mesmo ter atormentado e martirizado a Terra*, a Terra por isso, *irá se defender* por meio de terremotos, da violência das águas, das erupções vulcânicas, das tempestades e por muitos outros fenômenos. Países e paisagens inteiras, bem como ilhas, ou mesmo continentes inteiros, irão desaparecer. Mas os seres humanos terão apenas uma curta lembrança, porque apenas fugirão para os lugares mais altos e começarão a reconstruir tudo novamente. Muito rapidamente se esquecerão do que se passou, e continuarão a seguir com a sua marcha diária.

**É** assim que os seres humanos se deixarão ficar cegos por ilusões e miragens que surgem na vida e se deixarão ser enganados e descaminhados por elas, quer dizer, portanto, na medida em que irão querer tocar algo que absolutamente não existe. Portanto, irão seguir por caminhos, que, contudo, só os olhos podem ver e não a razão e o bom senso. Muitos cultos deístas e de subgrupos de cultos deístas surgirão, descaminhando e explorando o fiel crente. E este caminho será um sonho que se transforma em realidade. E então acontecerá que a humanidade não mais irá distinguir a diferença daquilo que é real daquilo que não é real. Muitos labirintos enganosos se abrirão para ela nos quais irão se extraviar e irão se perder. Muitos cultos deístas e subgrupos dos cultos deístas surgirão e os fiéis que acreditarem neles serão explorados e levados a loucura. E aqueles que podem conceber e elaborar todas essas ilusões para os homens, mentirão e enganarão os idiotas e os ingênuos e praticarão um maligno jogo de enganos com eles. E ali, naqueles tempos, haverá muitos que sucumbirão às ilusões dos cultos deístas e aos seus líderes, os quais eles obedecerão, se tornando como cães amestrados.

Quando chegar o tempo do novo Profeta, então o número de seres humanos será imenso e incomensurável, e não mais irão gerar descendentes conforme as vias normais, mas será por meio de intervenções sobre a força de reprodução e engravidamento da mulher. E é assim que a partir de minúsculas partes de um homem, o homem criará igualmente novos homens, assim como o fará também aos animais. Com grandes gritos os homens e os animais reclamarão por um alimento especial e por carne em grandes quantidades. Os semelhantes irão comer os seus próprios semelhantes quando o homem transformará a carne e os ossos humanos e dos animais em formas muito finas para assim fazer comida. E assim como os animais irão devorar sua própria espécie, o homem irá também comer a sua própria carne e comerá os seus próprios pais, e os seus irmãos e irmãs. Os animais não mais serão defendidos e nem estarão mais sob proteção nas mãos dos homens, porque serão reproduzidos e alimentados em grandes quantidades e em condições indignas de vida, para em seguida serem miseravelmente abatidos. O homem irá alterar os animais conforme a sua vontade, e fará criar também híbridos, irá infligir-lhes infinitos sofrimentos e não irá se preocupar com os seus sofrimentos que serão intermináveis. O homem irá intervir com a natureza dos animais e lhes dará forma conforme o seu gosto. O homem irá alterar as Leis da Vida e, também, portanto, irá alterar a si mesmo.

O ser humano, que dá origem a si mesmo a partir de si mesmo, para que possa então educar-se para se tornar uma criatura evoluída não mais será uma imagem de si mesmo e sim uma imagem da criatura do temor. E o temor será também para os filhos e filhas dos seres humanos, porque o desespero, o medo, e as drogas, irão rondá-las espreitando-as, porque os seres humanos desejaram ter filhos apenas para si próprios, como se fossem uma propriedade pessoal, e não em benefício da vida e dos filhos. Muitas crianças serão apenas uma mercadoria para se comercializar e cujos corpos serão vendidos para o trabalho, para o abuso e satisfação sexual pessoal. Outras serão perseguidas, surradas, torturadas, e assassinadas, pelos próprios pais e pelos próprios irmãos e irmãs, ou por pedófilos degenerados. Mas mesmo aquelas crianças que estarão sob a proteção de seus pais serão ameaçadas. E elas serão pobres em pensamentos, e sentimentos, e irão permanecer na ignorância porque irão viver falsamente em jogos e nas ilusões pelos quais serão descaminhadas, porque, ao lado delas, não haverá nenhum mestre que poderia instruí-las em Sabedoria e Conhecimento.

E será assim que ninguém mais lhes ensinará a ter esperança, e a atuar voltando-se a consagrar-se ao Conhecimento e a Verdade Verdadeira. É assim que o homem se tornará arrogante e irá elevar-se a si mesmo como sendo a própria Criação, embora ele não poderá mais ser chamado de homem desde o dia em que nascer, ou seja, ser denominado Ser Humano. E o homem terá a necessidade de aprender e, conseqüentemente, deve aprender muito para liberta-se de sua ignorância e de sua falta de sabedoria. Mas a humanidade não estará disposta a aprender e rejeitarão os ensinamentos do **Profeta da Nova Era**, de modo que as suas palavras, sem serem compreendidas, irão ecoar no deserto. É assim que o ser humano irá permanecer com os seus antigos hábitos e apenas uns poucos seguirão as palavras do Profeta. É assim que o ser humano continuará seguindo a elevar-se como sendo a própria Criação, continuará seguindo adiante, sempre golpeando, irá se deixar ser tomado pela raiva e pela cólera, pela sede de vingança e o pelo ódio, pela sede de poder, pelo lucro e pela inveja.

Mas, pelo poder que terá adquirido sobre os animais, sobre a natureza, sobre os homens e a vida, o ser humano irá se sentir extremamente poderoso, e como um bárbaro selvagem continuará a levar ainda mais adiante os seus golpes, destruindo tudo ao seu redor. É assim que em seus pensamentos e sentimentos, e também em sua razão e em seu bom senso o ser humano irá permanecer **um anão muito pequenino**, embora para certos elementos do progresso ele irá possuir as forças de um gigante. E assim desse modo, ele seguirá pisando, com os passos de um gigante, embora não saberá qual caminho deverá tomar nos dias que virão, porque para isso irão lhe faltar o Conhecimento e a Sabedoria. Certamente, a sua cabeça será muito cheia de conhecimentos, que terá então adquirido, **mas serão conhecimentos vãos**, pois são orientados apenas sobre valores que não são os valores do Espírito, mas que se fundamentam apenas sobre as leis humanas, e que não estão, portanto, de acordo com as Leis da Criação.



É assim que, apesar de todos os seus conhecimentos, a humanidade será muito pobre em Verdadeiro Conhecimento, porque não saberá por que vive e morre. Conseqüentemente permanecerá a mesma humanidade impetuosa, tal como sempre o foi, em todas as épocas; gesticulando de modo selvagem com os seus braços, proferindo palavras insanas, ou ligeiramente murmuradas, tal como uma criança ainda incapaz de falar.

Já durante o Segundo Milênio, após o nascimento de Emmanuel (Immanuel), e ainda mesmo antes que o Profeta da Nova Era tenha nascido, uma Guerra Mundial se desenrolará por sobre a Terra, e assim acontecerá, dois anos após o seu nascimento. Mas, esse não será o fim, porque, como em todas as épocas, grandes e pequenas novas guerras irão brevemente reinar por toda a parte, e seguirão adiante até o Terceiro Milênio. Pelos quatro cantos do mundo, países inteiros irão se transformar em butins de guerra para os degenerados sedentos de poder, e nesta ocasião inúmeros seres humanos serão igualmente entregues à morte, bem como os cultos deístas, que emanarão, de maneira insana e enganosa, dos ensinamentos do **Profeta Emmanuel (Immanuel), porque os seus ensinamentos foram submetidos a uma falsificação inimaginável.** Os homens irão guerrear em seus próprios países, os homens irão se combater e irão cortar-se mutuamente as gargantas, e haverá guerras entre os países e os fiéis crentes dos cultos deístas. A partir dos Hebreus, haverá os Judeus, e lá, haverá as 12 tribos, que irão se separar para tornar-se naqueles que crêem e em Allah. A partir dos ensinamentos de Emmanuel (Immanuel), surgirá um culto ao cristo, e este último, bem como os Judeus, e os seguidores de Allah, todos esses não cessarão de se guerrear e combaterem-se até o Terceiro Milênio, após o nascimento de Emmanuel (Immanuel).

A Terra inteira irá se transformar num sangrento campo de batalha, uma das razões para isso acontecer será porque cada um desses cultos deístas irá querer ser mais justo e melhor que os outros. É assim que os crentes de todos os cultos deístas se imaginarão ser os únicos em pureza e de serem os únicos a possuírem a verdadeira e única fé, e irão querer defender as suas crenças insanas. Os crentes fiéis de tais cultos deístas irão se enfrentar uns contras os outros crentes fiéis dos outros cultos deístas, com o poder da força e a da dúvida, com o ódio e a vingança, bem como a enganação, e as intenções mortíferas; conseqüentemente, a morte inevitavelmente irá grassar por toda a parte. E por todos esses males, muitos mais homens serão igualmente privados dos direitos humanos e da vida, porque serão privados de todos os direitos e não lhe serão dados nem o pão, e nem o teto. Serão os mais pobres dentre os pobres e deverão andar nus, e para vender irão dispor apenas de seu próprio corpo. Serão seres desprezados e repelidos como foras da lei e contraventores, distantes de todos aqueles que vivem das alegrias da glória e do supérfluo. Mas, os que vivem deste modo, no supérfluo, bramindo seu rugir em sua própria culpa, serão contudo, os mais pobres de todos e cujo rosnar irá ameaçar os pobres cujos países ocuparem, e esses se multiplicarão sem parar. Certamente eles entenderão as Duras e Justas Palavras do Profeta da Nova Era, mas eles ficarão indiferentes e não irão temer nenhuma represália. Mas o seu orgulho um dia irá desmoronar, quando as massas populares se tornarem em bárbaros e invadirem os palácios dos ricos, dos líderes, dos superiores, e das instâncias supremas, bem como dos poderosos e dos líderes cultistas, destruindo-os, pilhando-os e tirando-lhes tudo.

Quando o trabalho do Profeta da Nova Era tiver sido iniciado, a humanidade já terá entrado num intransponível labirinto de medo, de destruição e de deterioração. O seu medo irá fechar-lhes os olhos e os ouvidos, de modo que não possa mais enxergar e entender o que se passa ao seu redor. Todos os pensamentos serão preenchidos pela desconfiança, e a cada passo que der este será acompanhado do medo e do terror. Mas, não lhe será dado descanso algum, porque, incessantemente, será assim impulsionada adiante. **Mas, a voz do Profeta da Nova Era será Poderosa, Dura, e Justa, porque deve ser compreendida por todos.** E também será entendida por aqueles que tapam os seus ouvidos e que se fazem com peito de pombas. Contudo, muitos entenderão a sua voz, mas irão contestá-la porque desejaram querer continuar como eram anteriormente, sempre cada vez mais e mais fazendo mais posses; **no entanto, irão perder as suas cabeças para as ilusões dos cultos deístas e para aqueles que desejaram ser os seus mestres por meio das mentiras e da falsidade.** É assim, que a humanidade será enganada pelos que irão se nomear como seus pastores - mas que serão apenas maus pastores.

Quando o milênio chegar ao seu término, e quando o Profeta da Nova Era já tiver partido, e quando tiver se passado 800 anos, após a sua morte, os homens finalmente estarão na fase onde os seus olhos e os seus ouvidos se abrirão, para que possam ver e ouvir. Mas assim será porque o Poder das Palavras do Profeta começará a agir para além dos séculos e irá penetrar nos pensamentos e nos sentimentos, bem como na razão da humanidade. Será uma obra muito penosa que o Profeta e os seus fiéis devem realizar, mas o seu compromisso não deixará de dar frutos. E é assim que a humanidade lentamente irá se libertar dos cultos deístas e irá se consagrar à verdade do Espírito e da Criação. Em suas consciências não mais serão escravos e deixarão de ser cativos dos ensinamentos delirantes dos cultos deístas e terão os seus olhos e seus ouvidos abertos pelo fato de que todos poderão ver e entender, de uma extremidade da Terra a outra, e daí em adiante poderão se compreender ainda mais. Saberão que cada golpe que se dá ao próximo fere-o e o faz sofrer. A humanidade construirá uma grande comunidade, onde cada um que a constituir será um parte do outro. O Verdadeiro Amor criará a Paz e a Liberdade e unirá toda a humanidade. E conseqüentemente, também, além das numerosas línguas, haverá uma língua especial que será compreendida e falada por todos os homens. E finalmente será o início do nascimento de um Novo Mundo, e do verdadeiramente estado Ser Humano.

Quando tiver chegado o fim do milênio, o homem, de agora em diante, terá conquistado o céu e voará para as estrelas. Ele mesmo também criará estrelas, no grande e escuro mar do céu, onde cintilam as estrelas. Com grandes embarcações metálicas e brilhantes, voará através dos ares e dos céus e irá empreender grandes e longas viagens, para encontrar um outro lugar ou um outro novo lar nas extensões dos céus, mas, o homem será também o Senhor das Águas e construirá grandes cidades sobre os mares e irá se alimentar seguidamente dos frutos dos mares. E virá o tempo onde nada mais lhe será proibido, porque viverá de acordo com as Leis da Criação. Durante a Nova Era, acontecerá que os homens serão capazes de se comunicar entre si, sem ter a necessidade de utilizar a linguagem da fala ou da ajuda de intérpretes. Porque poderão captar e compreender através dos seus pensamentos e de seus sentimentos e através de suas mentes todas as mensagens que um outro Ser Humano Pensa e Sente. E assim será que os Seres Humanos compartilharão os seus sonhos e viverão por muito tempo. A idade dos homens será elevada a tal ponto, que corresponderá às antigas tradições dos Antigos, que atingiam a idade de 1000 anos.

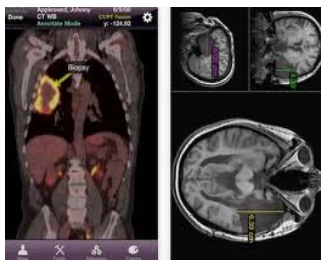
E será a época em que a humanidade conhecerá o Mistério de Todas as Coisas, como o corpo do homem e dos animais, o Mistério das Pedras e da Água, o Olhar do Próximo. Irá sondar e reconhecer todos os Mistérios, abrindo uma porta após a outra nos Domínios da Nova Vida. A humanidade se tornará uma poderosa Fonte Criadora, brotando da Nova Vida, e todos os homens estudarão os conhecimentos sobre a Criação. Cheias de respeito, as crianças da Terra irão olhar para o céu e sondarão melhor os seus Mistérios do que as pessoas antes delas. O corpo do homem ficará mais forte, maior e mais ágil e os seu pensamento e seu sentimento, bem como a sua mente abrangerá todas as coisas, e irá compreendê-las e possuí-las.

Contudo, o desenvolvimento de tudo isso já terá sido iniciado ainda na época da existência do Profeta da Nova Era, porque a sua obra terá grande parte nisso, ainda que essa seja contestada por invejosos e outros, e que pretendem querer ser mais inteligentes. E irá contribuir muito também para que o homem não seja mais o único senhor, porque ele começará a agir, já em seus anos de juventude, para que a mulher venha a tomar o cetro e mudar o mundo para melhor. É assim que a Mulher será a Soberana dos Tempos Futuros, porque ela é Forte e Poderosa, e imporá a sua vontade aos homens e criará um mundo melhor, mais harmonioso, na Paz e a na Liberdade. Durante o Terceiro Milênio após o nascimento de Emmanuel (Immanuel), e após o horror da crueldade e das guerras mortíferas, a Mulher será elevada à condição de Mãe do Milênio. A mulher irradiará a Doçura e o Amor, a Harmonia e a Paz da Verdadeira Mãe e será a Beleza e o Amor realizados. E os ensinamentos do Profeta da Nova Era muito terão contribuído para isso e por meios dos quais o decorrer de um novo período para as mudanças para os tempos de tranqüilidade onde a Honestidade e o Verdadeiro Amor serão compartilhados, sonhados juntos, o onde os sonhos se tornarão em realidade.

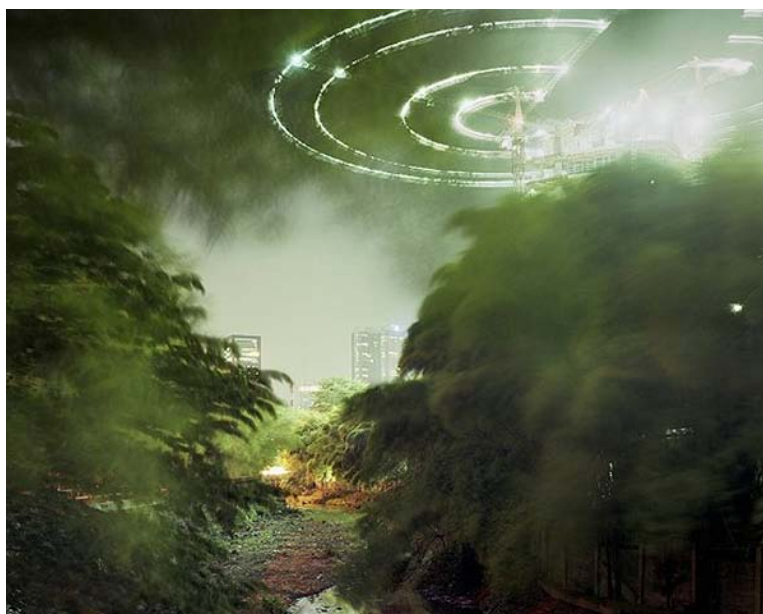
**E** quando este segundo nascimento se realizar para o homem, os pensamentos, os sentimentos e a mente irá tomar de toda a massa dos homens, que estarão unidos os uns aos outros no Amor aos próximos. Será o fim da crueldade, o fim das guerras e o fim de todos os males. Um tempo de conhecimento e de sabedoria irá alvorecer, e que transmitirá a humanidade o Verdadeiro sentido da Vida, e que o Profeta da Nova Era ensinará imperturbavelmente e propagará pelo mundo, apesar das mortíferas agressões contra a sua vida. Por meio de seus ensinamentos, começarão os dias felizes para a humanidade, desde o início da Nova Era, quando os homens encontrarem o caminho da Paz, da Liberdade e dos Ensinamentos o Espírito e com eles mudarem. Então a Terra reencontrará a sua Ordem. Mas primeiramente haverá apenas alguns raros seres intrépidos e que seguirão as palavras e os ensinamentos do Profeta, e o caminho será difícil e penoso. É assim que haverá apenas uns poucos fiéis que progredirão no início, e ganharão a sua recompensa, mas os virão os tempos onde esses se multiplicarão rapidamente e serão em numerosas multidões pelo mundo inteiro.



Já na época do novo Profeta, muitos caminhos conduzirão de uma cidade para outra, e de um lugar da Terra para outro, e logo também os caminhos conduzirão ao céu, e irão se estender ao infinito. O verde que desapareceu dos prados e das florestas irão se restabelecer, as águas se tornarão novamente limpas e puras, e se levará a água para os desertos, onde tudo verdejará e irá florescer. Logo, a Terra será um Novo Jardim, onde o homem respeita tudo aquilo que brota e floresce, e tudo o que se mova, rasteja e voa. Com muito zelo, limpará e purificará tudo aquilo que sujou com Amor e Alegria, e irá considerar a Terra como o seu Novo Lar. O Amor, a Harmonia, o Conhecimento e a Sabedoria serão a sua missão pessoal, e em Conhecimento e Sabedoria, pensará na sua vida, na Vida de Seu Semelhante, a cada manhã e a cada dia. Cada homem caminhará junto no mesmo passo, e entre muitas outras coisas, e como nunca anteriormente, ele saberá mais sobre o seu próprio corpo, a sua própria mente, sobre os seus pensamentos e seus sentimentos, bem como sobre as Leis da Vida e da Criação.



**E** assim também virá o tempo onde conhecerão mais sobre os males e as doenças e irão reconhecê-las antes mesmo que possam aparecer. E o homem aprenderá a evitar a grande maioria das doenças e poderá igualmente realizar muitas curas a si mesmo. Mas também saberá que deverá dar assistência aos pobres e que deve vir em auxílio dos mais fracos. Não por pura necessidade, mas igualmente por amor ao próximo e para preservar o Estado de Humanidade. E é assim que o homem abrirá também o seu coração e a sua bolsa aos pobres e aos que são privados de tudo, deixando para trás os deploráveis tempos da crueldade e da barbárie, da avareza e de recessão sobre ele.

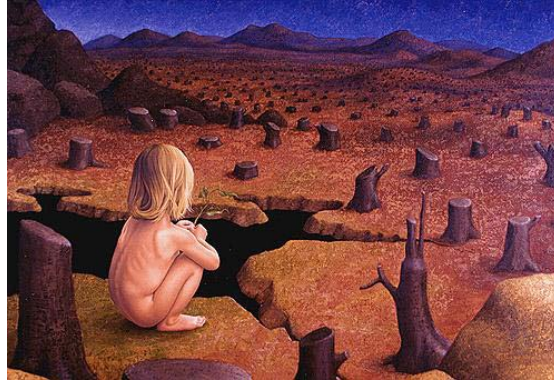


**E** quando finalmente alvorecer a Nova Era, o Ser Humano finalmente voltará ao modo correto como Guardião da Ordem Humana, como verdadeiro Guardião da Vida, compreendendo a Terra e sua Natureza e juntamente incluindo todos os seres vivos. Nessa época distante, é que efetivamente, o homem terá aprendido a dar e compartilhar e a desviar-se do ato de tomar para satisfazer a sua própria sede por lucros. O humano finalmente será um Ser Humano, e não deixará de ser único entre numerosos outros. A sua solidão terá partido, e finalmente irá conhecer a Verdade Verdadeira e as Leis da Criação, as Leis da Vida e da Morte. Todos os seres humanos irão reconhecer uns aos outros e não mais farão distinção entre as diferentes raças, entre os cultos deístas, e entre estado de pobreza e de riqueza.



**M**as, tudo isso só acontecerá depois das guerras e das conflagrações em escala mundial, e após as atrocidades e os horrores dos homens, e somente **após todas as Catástrofes Apocalípticas, desencadeadas pela Natureza e pela Terra.** E então, a partir das ruínas calcinadas das cidades e dos vilarejos novas construções e torres serão erguidas, porém serão necessários mãos de aço para que ocorra a Ordem sobre o Caos provocado pelos seres humanos.

**E** será extremamente necessário que o Profeta da Nova Era faça erguer sua Poderosa Palavra e traga os ensinamentos da Verdade e os ensinamentos do Espírito porque este será o Poder para que a humanidade possa reencontrar o caminho correto. E por meio dos ensinamentos do novo Profeta, o homem saberá que, não somente ele mesmo, mas igualmente todos os seres vivos são portadores do Espírito e da Luz, e que são criaturas às quais ele deve respeitar. E quando a humanidade souber disso, então novas cidades serão criadas sobre a Terra, sobre as lagoas, sob as mares e nos céus, onde se chegará com embarcações metálicas prateadas.



**M**as então, a humanidade irá se lembrar dos acontecimentos do passado, e conseqüentemente, saberá sondar o que se passará durante os dias e dos próximos tempos vindouros. Aprenderá a compreender a concepção e o nascimento, bem como a Vida, a Deterioração e a Morte, e perderá todo o medo diante destes acontecimentos, porque irá se voltar para os ensinamentos do Profeta. E o homem terá diante dele o tempo de várias vidas, porque a sua longevidade irá aumentar, e saberá que a Luz não se apaga nunca e que a vida continua também na Morte e nos Renascimentos, porque os seus conhecimentos se tornarão em Vasta Sabedoria.

**Quetzal:** Ai estão, meu amigo, as Previsões de Jeremias, para o Segundo Milênio que termina, e para o Terceiro Milênio que virá.



# Previsões do Profeta Elias

Contato Nr. 230 de 11 de Outubro de 1989.

Billy: ... Podes, hoje, me dizer mais uma vez algo a respeito das profecias ou das previsões dos antigos profetas?

Quetzal: Certamente, porque me esforcei para poder trazer ainda algo mais. E novamente certamente, não se trata de uma profecia, **mas de uma previsão**, que desta vez remonta ao Profeta Elias e que, sobretudo, se refere a você, juntamente com alguns poucos e raros outros. E também as suas antigas palavras eu tive que transcrevê-las para a língua alemã atual, para que pudessem ser compreendidas. Portanto, escute então o que ele tem a dizer:

Como Arauto neste mundo, eu vejo, compreendo, e sei o que irá acontecer em dias muito distantes. E será nos séculos em que o Arauto da Nova Era irá erguer a sua voz, irá instruir o mundo e que conseqüentemente causará uma grande atribulação, pondo assim a sua vida em perigo. Vejo, entendo e sei, porque os meus olhos e os meus ouvidos estão abertos, e vejo e entendo nos céus os acontecimentos que terão lugar durante os dias remotos que estão por vir.

Como se eu tivesse dando um grande passo eu meço os dias com os meus olhos e os meus ouvidos, até os tempos distantes, até um país livre, num lugar do qual ainda nada se sabe e que ainda não pode ser visto. Ali haverá o mais Intrépido dos Seres Intrépidos, o mais Santo dos Santos, e ele poderosamente ensinará, proclamando as Leis e as Recomendações da Criação. Assim como eu, ele será versado na escrita e poderá entender os céus, e ele será os olhos, os ouvidos e a consciência dos homens, e ele fará aos homens enxergarem o Poder da Criação e os fará entender as suas Leis. Será um Vidente e Sábio, e um mediador, cuja mão transcreverá, por escrito, a voz dos que virão das Estrelas. E ele será a minha terceira continuação e ele será o continuador reencarnado daqueles Arautos que me precederam. As suas palavras revelarão a estrutura oculta do mundo e muitos mistérios da Criação, e irá preencher as falhas de memória, que conduzirão de um ponto do passado, ou do presente, para o futuro, e, portanto, na medida em que mostrará os mapas sobre os quais estão indicados os acontecimentos causados pelos homens e que desenharão a Nova Era. O Novo Arauto deverá suportar muitos sofrimentos, e seu pai será um simples sapateiro, e a sua mãe, uma mulher simples, e que porá no mundo o total de três filhos e quatro filhas. Um desses filhos será chamado **o Guardião do Tesouro, e este será o Novo Arauto**.

*Nota do tradutor: Eduard: significado do nome EDUARD, homem, nome Anglo-Saxônico: EADWEARD: EAD= posse, propriedade: WEARD = protetor*

O conhecimento a respeito das Leis da Criação se abrirá para ele, como nunca não se abriu para um Arauto antes dele. E será ele quem irá novamente trazer à luz os Verdadeiros Ensinamentos e as Verdadeiras Palavras dos antigos Arautos, tornando-os acessíveis para a humanidade. Até lá, os textos dos Arautos anteriores aos meus ensinamentos e de minhas palavras e os ensinamentos e palavras posteriores as minhas ficarão ocultas para o momento certo quando elas novamente reaparecerem nos dias do Arauto, **trazidas para cá pelos homens vindos do céu**. E o Arauto irá aguardar pelo dia certo, sobre a montanha da Ferradura do Cavalo, onde fará a sua morada, e onde, ao vento, tremulará a bandeira como Sinal da Aliança entre os **homens provenientes das Estrelas**.

**E** quando o dia tiver amadurecido então ele proclamará as Antigas Palavras, e a sua morada será um lugar onde se reencontrarão os homens procedentes dos quatro cantos da Terra. E os seus verdadeiros **virão dos Céus**, e virão se reunir e compartilhar com ele, **e ainda assim eles não serão vistos pelos homens**, porque eles continuarão a permanecer ocultos e possuirão uma cabeça que os impedem de suportar a cabeça dos homens da Terra.

**O** novo Arauto desses dias remotamente distantes será o fundador do grupo da Verdade, que se espalhará pelos quatro cantos da Terra. Ele irá romper o selo de muitos mistérios da Criação e os da mente do homem, bem como dos seus pensamentos e sentimentos, e terá assim mais conhecimentos que nenhum outro homem desta época ou de épocas anteriores. Em Sabedoria ele será o número Um, o número Três e o número Sete, e conseqüentemente, o número da Sabedoria e dos Sábios. Viajará para muito longe, até um lugar onde o Céu e a Terra se encontram e onde termina o Céu. As suas palavras serão as Palavras da Verdade, e deverão atingir as cabeças dos homens e sua obra será incansável, e estará ativo mesmo quando estiver deitado no chão, mesmo quando caminhar na escuridão da noite, ou mesmo sob a intensa luz da lua, e quando percorrer os desertos ou quando escalar as montanhas, e quando deixar-se penetrar pelo Poder das Estrelas, do Sol e da Terra. Depositará as suas poderosas forças em suas palavras, como correntes fluidas e irá transcrever por escrito, como nenhum outro Arauto antes dele jamais fez, para que essas continuem a ser preservadas. As suas palavras, banhadas de Amor, serão como um bálsamo para o Justo, e irá atingir também aos Injustos, e irão abalá-los e irão fazê-los estremecer e como poderosas torrentes neles irá penetrar fazendo-os despertar pouco a pouco.

As suas palavras igualmente penetrarão profundamente nos céus e alcançarão os Homens dos Céus e alcançarão onde o Céu encontra a Terra e onde termina o Céu. O seu conhecimento consistirá em que ele poderá conhecer a cabeça, os pensamentos e os sentimentos dos homens, a sua razão e sua lógica, e conhecerá o corpo da Terra, das Estrelas e do Céu, porque seguirá os caminhos que conduzem aos mistérios desse mundo.

**O** novo Arauto será o terceiro de meus sucessores e, conseqüentemente poderá curar, e integrar-se-á a minha antiga linhagem, além de Isaías, Jeremias, Enoque e Nokodemjon, os Pais Primordiais do Conhecimento e da Sabedoria, e que jamais se separaram em Espírito e que jamais deixaram embotar os sentidos em suas cabeças, assim como o fazem os homens de hoje e como os homens ainda o farão ainda mais intensamente, nos tempos do Novo Arauto da Nova Era; e conseqüentemente, criarão uma incompreensão artificial entre reconhecimento e conhecimento, entre a mentira e a Verdade, entre a Previsão e a Profecia, entre inspiração e visão interior, entre o Amor e a impudícia, entre Paz e a Guerra, entre a Sabedoria e a Presunção, entre o delírio da loucura e a realidade. O Novo Arauto lerá muitos livros sagrados, e irá fazer sempre repetidos intervalos de solidão nas montanhas e nas florestas, e no deserto, para aprender e poder dedicar-se às recordações.

**E** ele irá se associar a muitos cultos, e onde eles adoraram as divindades, anjos e santos, de modo a poder sondar os seus segredos e as suas heréticas doutrinas errôneas e falaciosas. E sondará também as Ordens Secretas do Mundo e dos Tempos. E ele, do alto da Montanha da Ferradura do Cavalo, irá edificar um lugar para o repouso e a tranqüilidade, um lugar para a contemplação, um lugar de Amor e de Paz, e para onde confluirão todas as linhagens sagradas e autênticas, aquelas mesmas linhagens que atravessaram a humanidade desde tempos imemoriais. O lugar se tornará um núcleo inicial e simbólico para a Terra e para os Céus, porque nele, irão confluir todas juntas as forças do Espírito e da Consciência com uma quantidade impressionante de Conhecimentos Verdadeiros, repletos de Amor Verdadeiro, repletos de Liberdade, de Paz, de Harmonia e de Sabedoria. É assim que, gradualmente, os homens não darão mais um só um passo sem que descubram os vestígios Verdadeiros do Grande Arauto e irão segui-los.

**E** o Guardião do Tesouro será chamado Eduard, como meu terceiro sucessor na linhagem, após os Arautos **Emmanuel (Jmmanuel) e Mohammed (Maóme)**, que, como primeiro e segundo na linhagem, se tornarão os meus sucessores, o mesmo Espírito, mas numa outra cabeça.

*Nota do tradutor: Eduard: significado do nome EDUARD, homem, nome Anglo-Saxônico: EADWEARD: EAD= posse, propriedade: WEARD = protetor*

**O** Novo Arauto será um grande Mediador e Vidente e a sua palavra conterá todo o Conhecimento da Vida, porque ele abriu-se para ela. Muitos homens irão compreendê-lo, mas ainda assim todos aqueles que compreenderem as suas palavras com a incompreensão ou que lerão os seus escritos com a incompreensão, ou aqueles que apenas a tocarem, sucumbirão com um *Santo Terror*, como se um abismo tivesse se aberto diante deles. É assim que muitos se desviarão em temor, e outros roubarão e falsificarão as palavras e os ensinamentos do Arauto, para fazer comércio e assim obter grandes ganhos e benefícios e lucros. Serão incapazes de compreender as palavras do Arauto e irão se empenhar em esforços para destruí-las, mas não poderão cometer esse Sacrilégio, porque as Palavras e os ensinamentos do Arauto serão demasiadamente Poderosas.

**M**ais de 22 séculos terão se passado depois de mim, e quando o Novo Arauto der início a sua obra. Até então muitas vilas e cidades, de um extremo ao outro, estarão abarrotadas por grandes hordas de homens, e onde grandes e inimagináveis multidões prevalecerão. As antigas aldeias e as cidades e os muros ao redor delas, as antigas fortificações militares, as armas e os ossos dos antigos profetas e dos homens procedentes da Antiguidade estarão enterrados sob as areias e os seus restos serão novamente desenterrados na Nova Era, como antigas relíquias e antigos valores.

**A**té estes tempos os dias terão asfixiado a minha voz e as minhas palavras, e as palavras dos Sábios e de todos os Profetas. E os homens se desviarão da Verdade e se voltarão para as crenças de diversos cultos, com deuses, anjos e santos, mas que na verdade nenhuns deles realmente o são, porque são apenas invenções dos sacerdotes e dos auto proclamados portadores da salvação. A crença nos cultos passará a ser uma lei e somente muitos poucos ousarão voltar-se abertamente para a Verdade e para as Leis da Criação. Conseqüentemente, no começo, haverá apenas uns poucos que se voltarão para as Palavras e para os ensinamentos do Novo Arauto e que permanecerão fiéis.

**Talm.Jmm. 35:41. Dies aber wird sein in zweinmal tausend Jahren, ehe die Zeit kommen wird, da meine Lehre unverfälschet neu gepredigt wird, wenn der Stand der Irrlehren und Irrkulte und der Lug und Betrug und Trug der Totenbeschwörer, der Wahrsager und Hellseher sowie aller Scharlatane um die Wahrheit am höchsten sein wird.**

*Talm.Jmm. 35:41. E será em duas vezes mil anos antes que chegue o tempo quando os meus ensinamentos serão pregados de novo sem serem falsificados, isso ocorrerá quando falsas doutrinas e cultos errôneos, quando a mentira e a fraude, e quando a enganação dos conjuradores de mortos e dos espíritos, dos adivinhos e clarividentes, bem como dos charlatões da verdade, estiver em seu cume.*

**Talm.Jmm.35:42. Bis dahin aber werden der falschen Kulte und der Lügner und Betrüger, der Scharlatane, Toten- und Geisterbeschwörer, falschen Wahrsager, Hellseher und falschen Mittler zu angeblich Überirdischen, Andersdimensionierten und Weithergereisten aus ,den Tiefen des Weltenraumes so viele sein, dass sie nicht mehr gezählt werden können.**

*Talm.Jmm. 35:42. Até então, cultos falsos, bem como mentirosos, enganadores, embusteiros, conjuradores de mortos e dos espíritos, falsos adivinhos, clarividentes e falsos médiuns fingindo falar por seres sobrenaturais, de outras dimensões, e com seres extraterrestres das profundezas do Universo serão tão numerosos que não mais poderão ser contados.*

**H**averá uma gigantesca multidão que acreditará nos muitos cultos ao redor do mundo, e que se disseminarão por toda a parte, e a crença dos homens, nascida nos cultos, ressoará como um poderoso trovão, de uma extremidade da Terra ao outro. E os cultos irão se combater de maneira sangrenta, até à morte e a ruína, e dos próprios cultos sairá a crueldade e a barbárie, e os seus próprios superiores, os líderes supremos e os lacaios dos cultos perseguirão os seres inferiores e os cultos menores, e irão assassiná-los, apreender os seus bens e o ouro, e enriquecerão sempre e cada vez mais, porque os crentes serão recobertos de impostos e penalidades determinados pelos cultos os quais eles deverão pagar com o ouro e moedas. Na Nova Era, a humanidade possuirá o conhecimento a respeito dos grandes continentes sobre a Terra, e das grandes florestas, além das extremidades do mar sem fronteiras.

**E** durante o decorrer de mais de duas vezes mil anos, desde a época no curso da qual eu vivo, todos os países, por toda a parte sobre a Terra, terão se tornado em grandes reinos, impérios, e estados poderosos quando se unirem. Mas haverá guerras tão numerosas, e numa sequência tão infinita, que ocorrerão sempre e cada vez mais, e assim será que os reinos novamente irão desmoronar, mas que então resultarão em novos reinos. Os servos e os escravos, os camponeses, os viticultores, os pastores e os pobres se revoltarão, e milhares de vezes, eles trarão o fogo sobre os países; porão fogo e queimarão incendiando os castelos, as fortificações, as cidades, e as colheitas. E agirão assim até que os tenham feitos prisioneiros, que os torturem, e que os queimem, e para que arranquem-lhes as suas peles ainda vivos, e que os sobreviventes sejam forçados a novamente se protegerem em seus esconderijos, na clandestinidade. E é assim que os seres mais elevados, os seres superiores, e os seus lacaios, novamente se sentirão como reis.

**M**as haverá progresso, e quando os tempos de mais de dois mil anos tiverem passado, o homem terá explorado as profundezas dos Mares e dos Céus e ele voará para os Céus e ali irá buscar um novo lar para si. E tal qual uma Estrela brilha no Firmamento, o próprio homem será como uma estrela no céu, quando possuir a força do Sol, voltando-se a para a Criação. E erguer gigantescas construções e torres aos milhares por sobre a Terra e fabricar imensas embarcações metálicas e com elas sulcar as águas dos mares, os ares e os céus.

**E**, contudo, além do grande mar, haverá novos grandes reinos, e a partir de um deles, novas legiões de hordas bárbaras partirão, sob o comando de poderosos seres degenerados, para levar guerras pelo mundo e para se apoderarem das riquezas do solo dos países. Mas, contudo, somente os muros das cidades e das aldeias dos próprios conquistadores que desejarem tomar o poder do mundo irão ruir além do grande mar e serão destruídos então os impérios e os países que serão queimados e que serão apenas água lamacenta. E os povos da Terra se misturarão entre si, e, por isso, surgirão muitas doenças e muitas epidemias e enfermidades, e surgirá o ódio, as vinganças, e muitas mortes.

**E**, quando esses dias chegarem, então o homem estará caminhando em tempos duros, e estará diante de uma escura entrada, envolvida pela escuridão de um escuro e intransponível labirinto e o labirinto será muito escuro e negro como as mais escuras das noites e ele irá entrar nele e os olhos brilhantes e vermelhos do Mal irão brilhar nele e o homem desses tempos distantes deverá se preservar contra isso, porque a destruição carrega em si a ira, a cólera degenerada e a morte. E os dias de destruição serão longos, porém, as longas distâncias dos dias futuros que virão irá iluminar e tudo se tornará no Amor, na Paz, e na Liberdade. E assim será porque eu vejo e escuto nos Céus e sei que assim será, pois eu sou o Arauto Elias e eu falo e expresso a Verdade.

Quetzal: E, portanto esta é a Previsão de Elias. E na verdade, não é mais necessário dizer mais nada para os povos da Terra porque essas Previsões já devem ser suficientes o bastante.

Texto original em Alemão visite:

[http://www.figu.org/ch/files/downloads/infoschriften/voraussagen\\_jeremia.pdf](http://www.figu.org/ch/files/downloads/infoschriften/voraussagen_jeremia.pdf)

## **A Farsa Do Esoterismo, da Falsa Nova Era e a Farsa Esotérica da Transição Planetária**

### **ESOTÉRICOS NÃO SE ILUDAM COM AS SUAS PRÓPRIAS MENTIRAS E FANTASIAS!**

De um amigo de B.E.A.M - Billy Meier que só diz a verdade verdadeira.  
Palavras do Verdadeiro Profeta da Nova Era Billy Eduard Albert Meier

### **A Farsa Do Esoterismo: A Mentira do Cristianismo e da Falsa Nova Era.**

**Mensagem aos Auto Iludidos que são chamados de "canalizadores" e/ou "médiuns", e aos pseudo contatados, auto iludidos denominados esotéricos.**

*Quando uma pessoa sofre de um delírio, isso se chama insanidade. Quando muitas pessoas sofrem de um delírio, isso se chama religião, misticismo, esoterismo, sectarismo e espiritismo.*

*<<A religião é tão somente uma invenção primitiva feita pelo homem para comandar, suprimir, e se aproveitar dos outros, na qual somente as formas de vida espiritualmente fracas sucumbem.>> (palavras da verdade pela Ser Humana Extraterrestre JSHRSH Plejarin Semjase - Rainha da Sabedoria)*





### **Ser Humana Extraterrestre JSHRSH Plejarin Semjase - Rainha da Sabedoria**

Os humanos não devem perder o seu caminho nas moitas da limitação, mas devem expandir as suas consciências e buscar e encontrar conhecimento, lógica, e verdade nas leis da natureza nas leis e recomendações da Criação, e destes aprender sabedoria. Não há escuridão maior regendo dentro do ser humano do que a ignorância e a falta de sabedoria. Não há olho igual a sabedoria, nem escuridão igual a ignorância, nem poder igual ao poder do espírito e nem terror igual a pobreza de consciência. Não há felicidade superior a sabedoria e nem amigo melhor que o conhecimento e nenhum outro salvador que o poder do espírito. Aqueles que possuem inteligência podem entender o meu discurso para que sejam sábios e inteligentes. E então, os sinais irão aparecer no céu, e todos os humanos da Terra lamentarão e virão ver os sinais nas nuvens do céu que dão testemunho ao grande poder e o severo julgamento contra a irracionalidade dos seres humanos da Terra.

Observai os sinais pelo que eles são - são o produto de uma Lei Poderosa que vós tendes quebrado através da superpopulação e todos os problemas os quais são o resultado disso e que causaram mudanças monstruosas e a destruição mundial, a destruição entre a humanidade, na natureza, na fauna e na flora, e também no clima e o próprio planeta, e que trouxeram a penúria, o assassinato, o mal, a guerra, o terror, a miséria e a corrupção por sobre o mundo. Os sinais no céu não são apenas dispositivos voadores de origem extraterrestre, mas são principalmente os sinais dos efeitos da irracionalidade humana: sinais que se revelam como devastadoras tempestades de todos os tipos porque o aquecimento climático e a destruição climática, e também a destruição do meio ambiente, formam catástrofes inimagináveis. Até então, cultos falsos, bem como mentirosos, enganadores, embusteiros, conjuradores de mortos e dos espíritos, falsos adivinhos, clarividentes e falsos médiuns fingindo falar por seres sobrenaturais, de outras dimensões, e com seres extraterrestres das profundezas do Universo serão tão numerosos que não mais poderão ser contados. Realmente, sempre

existiram terremotos, maremotos, avalanches, inundações, tempestades, secas, erupções vulcânicas e outras catástrofes naturais na Terra porque a natureza sempre trabalhou deste modo desde o próprio princípio dos tempos, contudo é sua própria culpa que agora todos estes males aumentaram em tal enorme dimensão que eles já não podem mais ser interrompidos.

E a razão principal para todos os males que rolam por sobre vocês humanos da Terra- tais como a criminalidade, as epidemias, as guerras, a fome, a desumanidade, e a destruição climática, e assim sucessivamente - está na enorme superpopulação que vocês não impedem por meio de medidas de rigoroso controle da natalidade, pelo contrário vocês irresponsavelmente a aumentam ainda mais.

E a culpa é desta massa de superpopulação por todos os males e catástrofes de todos os tipos que surgem, por meio das quais também todos os males, a injustiça, as revoltas e todos os tipos de danos aumentam incessantemente em relação à massa crescente da humanidade. Assim, para vocês humanos da Terra, o futuro traz ainda muito mais circunstâncias desagradáveis, golpes do destino e também a miséria, a necessidade, a desvantagem, os choques, e os desastres que se espalham em várias coisas e catástrofes monstruosas, porque de agora em diante, a natureza atacará de volta com fúria ainda maior do que antes contra a loucura de sua superpopulação e contra a destruição do clima e da natureza e de todos os tipos de vida conectada com a superpopulação.

Já, hoje em dia, populações inteiras estão fugindo das conseqüências da destruição do meio ambiente e da catástrofe climática que ainda são sempre trivializadas, ou são sempre completamente contestadas pelos cientistas irresponsáveis e sabichões. A fome também afugenta os humanos, freqüentemente por causa da crescente infertilidade do solo que, por causa da desolação, já não pode mais ser cultivado para a produção de alimentos.

A massa de humanos que fogem em conseqüência de todos os males e das catástrofes causadas por fatores climáticos e industriais - e que verdadeiramente são refugiados ambientais, e assim também devem ser denominados - se elevará para mais de 35 milhões nos próximos anos.

Ainda que este cálculo se aplique apenas para os próximos anos, porque, devido ao aumento incessante da população, que deve ser chamado de criminoso, o número aumenta ainda mais de forma que em apenas entre 45 a 50 anos mais a Terra, todos os países, e a humanidade irão se confrontar com 200 milhões de refugiados ambientais. O tempo de transição no qual o monstro - que foi predito para o futuro de toda a humanidade da Terra, e para o planeta Terra e sua natureza - e no qual ele ainda poderia ter sido interrompido, expirou.

Nenhuma contramedida decisiva mais poderá mudar para melhor, pelo contrário por muito tempo tudo só poderá ser apenas um paliativo. Uma mudança para melhor e para o bem requer literalmente um tempo muito mais longo, e que deve ser calculado em séculos. Assim o futuro dos seres humanos da Terra será ainda mais sobrecarregado por guerras, pelo terror, pela destruição e pelo extermínio com mortes aos milhares, e milhões de pessoas assassinadas e mortas, como resultado das catástrofes naturais, porque o seu monstruoso crescimento da superpopulação não permite nenhuma outra possibilidade. Seres Humanos da Terra, a culpa é de vocês que todas as leis da natureza estejam quebradas, de forma que todas as tempestades e catástrofes naturais, as tempestades de granizo, as tempestades de neve e os dilúvios, e as inundações monstruosas, e assim por diante, sejam agora a ordem do dia. A mudança antinatural do clima, mais guerras, os crimes, as doenças, as epidemias e todo o terrorismo mundial e a fanática ilusão religiosa, e assim por diante, são as conseqüências malignas da superpopulação.

A massa monstruosa e o peso de suas cidades, das cidadezinhas, e dos vilarejos, atormentam as estruturas internas da Terra em medida crescentemente pior e pressionam as placas tectônicas de forma que elas se movam de lugar fazendo com que sejam liberados terremotos e maremotos os quais tiram centenas de milhares e no fim bilhões de vidas humanas.

Vocês humanos da Terra; vocês mesmos são os iniciadores de todos os males e das catástrofes que assolam em seu mundo, por meio das quais vocês criaram as verdadeiras causas nas quais vocês conduziram a sua superpopulação para números cada vez mais altos. e ainda conduzem para números ainda cada vez mais elevados.

O ódio e a delirante crença em Deus, a sede de vingança, a crueldade, a falta de compaixão e a fúria destruidora estarão em cada um. No mundo irá reverberar poderosas vociferações beligerantes, as cidades serão impiedosa e fortemente destruídas e o sangue da humanidade irá jorrar em ondas. E como agradecimento para com o profeta da Nova Era por sua divulgação da Verdade, assim como foi também para todos os profetas em todas as épocas, será ser ignorado, importunado, contestado e terá sua vida traiçoeiramente ameaçada, será atacado, obstruído e será caluniado por maldosas intrigas por causa de sua divulgação da sua Palavra da Verdade, Do mesmo modo, as suas Palavras da Verdade e os seus ensinamentos serão roubados e falsificados por muitos homens perversos para obterem lucros pessoais, por mentirosos e mistificadores, como nunca jamais ocorreu anteriormente para um Profeta. Os desonrados irão manchar a sua honra e irão reclamá-la e tomá-la para si mesmos e com isso ganharão ilegalmente muitos lucros. As suas severas palavras da verdade por si só serão o julgamento e a penalidade para todos aqueles que vivem de acordo com os falsos ensinamentos e degradam a sabedoria do espírito.

A farsa e a mentira hedionda que se chama cristianismo e tudo aquilo que esteja relacionado com ele é o mais sórdido pretexto do poder máximo em nome do falso e mentiroso amor que literalmente caminha sobre cadáveres, sem hesitação ou escrúpulos. Apoiado pela falsa doutrina do Novo Testamento, o culto religioso Cristão intromete-se na política de todos os países. E além disso, não se envergonha em interferir na mais íntima vida familiar dos seres humanos – até mesmo na cama de parceiros casados – de modo a atacar até mesmo ali e destruir o derradeiro e mais privado segredo dos seres humanos. Agora chegou a hora em que um basta pode ser dado a todas estas atividades inescrupulosas, se o homem tornar-se sensível o suficiente, revisar os seus pensamentos e dedicar a si próprio aos verdadeiros ensinamentos de Emmanuel (falsa e erroneamente conhecido como Jesus Cristo, Jesus que nunca existiu e é um nome falso para Emmanuel).

***Tanto o espiritismo quanto o cristianismo são doutrinas pseudocientíficas e falsas, cheia de contradições, erros, mentiras e ilusões, o cristianismo é uma grande farsa e uma mentira que foi criada por débeis mentais hebreus no Oriente Médio e depois foi ainda mais ampliado em suas falácias por loucos fanáticos e imbecis do Vaticano e do clero de Roma. O Espiritismo e o esoterismo são falácias e são falsos ensinamentos baseados na mentira dos ensinamentos cristãos cujos absurdos e horrendas contradições e insanidades mal podem ser expressos em palavras. A farsa e a mentira do cristianismo são seguidos por milhares de pessoas enganadas e iludidas por todas as igrejas e cultos sectários de todas as mais diversas denominações e que se originaram, por sua vez, todas elas a partir da Igreja de Roma, Vaticano, cujos ensinamentos errôneos, mentirosos, enganosos e falsos transformaram o mundo no horror e na loucura, e na miséria total em que se encontra! E muitos “pseudo-doutores” da igreja e outros Fariseus loucos e mentirosos de uma certa “fraternidade secreta” que existe por aí... sempre souberam disso e usaram isso para enganar toda a espécie humana e escravizá-la de todas as maneiras possíveis e imagináveis através da política, das religiões, e do sectarismo!***



***Imagem do Antilogos 666 cujo nome é Jesus.***

Do mesmíssimo modo, todos aqueles que batem as suas cabeças contra os tijolos das paredes da enganosa loucura dos cultos religiosos e não são, portanto, capazes de um pensamento normal e sensível, irão combater e se oporem contra isso com todos os meios; e ainda assim, a sua luta desesperada será em vão porque a verdade será mais forte do que qualquer mania dos cultos religiosos ou mentiras sujas, embora a mentira esteja em existência por milhares de anos. Vocês todos, os mentirosos e os cegos que guiam cegos, e também aqueles que defendem e aceitam a mentira e a farsa que é o cristianismo e tudo o que se relacione a este nome hediondo, vocês todos estão atolados até o pescoço nessa areia movediça de mentiras e falcatuas, e ganho fácil de dinheiro, Vocês estão emaranhados na teia de farsas, e mentiras que vocês mesmos criaram para si próprios e não existe ninguém, nem um “deus” e nem seres extraterrestres ou extracorpóreos para salvar vocês deste mar de lama, e sujeiras que vocês mesmos criaram. Que vocês mesmos possam afundar em seu próprio emaranhado de mentiras e que aprendam o erro de seus modos de ser e voltem os seus pensamentos e ações apenas para as Leis e Recomendações da Criação onde vocês poderão encontrar a paz. Somente a própria Criação deve ser honrada e nunca, jamais o odioso e falso deus bíblico assassino e sanguinário e seu não-existente “único filho” que é ele próprio a verdadeira e real raiz de muitos de todos os males deste planeta Terra!

Um exemplo da ignorância daqueles que seguem as mentiras do livro da morte e da destruição chamado bíblia é o completo desconhecimento de que uma das mais repulsivas práticas ocultas dos bárbaros Gregos pagãos da época, era o assassinato de crianças e jovens virgens em cerimônias secretas. O sangue desses “cordeiros” sacrificados eram recolhidos em grandes potes “sagrados” de argila. Este sangue posteriormente era esfregado sobre os corpos dos participantes desse ritual imundo. Aquele que recebia as marcas ensanguentadas desta abjeta e hedionda “unção” em seu rosto e pele era chamado de “O UNGIDO”, ou seja, “CHRISTUS” em Grego, traduzido para Cristo em português. A

maioria desses sacrifícios e oferendas votivas consistiam de tributos humanos que eram oferecidos a alguns “deuses” sedentos por sangue e que exigiam sacrifícios. Somente muito tempo depois é que esses assassinatos humanos foram lentamente sendo substituídos por óleos e unções aromáticas. Ao invés de seres humanos, as pessoas cada vez mais utilizavam animais, frutas, e vegetais.

Tanto o hinduísmo, o islamismo, o judaísmo, o budismo, o cristianismo, o esoterismo, o ocultismo, o sectarismo, as religiões enfim, dividem as pessoas, LIBERTEM-SE destas MENTIRAS E ILUSÕES!!!

Enquanto somos bem jovens, a maioria de nós talvez não seja grandemente afetada pelos conflitos da vida, pelas preocupações, pelas alegrias passageiras, pelos desastres físicos, pelo medo da morte e as distorções mentais que pesam sobre a geração mais velha. Felizmente, enquanto somos jovens, a maioria de nós ainda não se encontra no campo de batalha da vida. Mas, à medida que envelhecemos, os problemas, as angústias, as dúvidas, as lutas econômicas e interiores, tudo isso começa a acumular-se em nós, e então desejamos encontrar o sentido da vida, queremos saber o que ela significa. Ficamos perplexos com os conflitos, com as dores, com a pobreza, com os desastres. Queremos saber por que algumas pessoas estão bem colocadas e outras não; por que um ser humano tem saúde, é inteligente, bem-dotado, capaz, ao passo que outro não o é. E se somos pouco exigentes, ficamos logo presos a alguma hipótese, a alguma teoria ou crença; encontramos uma resposta, mas não é nunca a verdadeira resposta. Verificamos que a vida é feia, dolorosa, triste, e começamos a inquirir; mas não tendo suficiente confiança própria, vigor, inteligência, inocência, para continuar inquirindo, somos logo colhidos nas malhas de alguma teoria ou crença, especulação ou doutrina que explique satisfatoriamente tudo isso. Aos poucos nossas crenças e dogmas se tornam profundamente enraizados e inabaláveis, porque por trás deles está um constante medo do desconhecido. Nunca examinamos o medo; desviamos-nos dele e nos refugiamos em nossas crenças. - a hindu, a budista, a judaica, a cristã, as seitas, os grupos "new-age", etc. - e verificamos que elas apenas dividem as pessoas. Cada conjunto de dogmas e crenças possui uma série de rituais, uma série de compulsões que amarram a mente e separam um ser humano do outro.

Mais e mais, as marés de tempestade de livros despejam assuntos loucos dos religiosos, sectários, "canalizadores", médiuns, esotéricos, filosóficos e políticos, etc., por cima dos seres humanos que buscam a vida e pelo sentido da vida, que avidamente chegam à esses livros sem sentido e condescendentemente são apenas desencaminhados. Para os seres humanos, apenas lhes é importante que eles se entreguem a quaisquer ensinamentos falsos e poder acreditar neles sem questionar tudo e sem deixar com que a razão e a compreensão prevaleça. Mesmo os estudiosos acreditam na insanidade desses falsos ensinamentos, e não raramente eles se aprofundam neles, se aprofundam em escritos antigos até chegarem a uma exaustão de suas consciências ou até mesmo ao colapso psicológico, a fim de pesquisar e para refletir, até que se tornem meio loucos.

O suposto fim iminente do mundo e o fim de todos os tempos, que já por um longo tempo tem sido anunciado pelos criadores de angústia e pânico, para o dia 21 de Dezembro de 2012, e que por muitas vezes faz parte da conversação diária, é tão absurdo que até mesmo galinhas estúpidas ririam disso, caso lhes fossem dadas a possibilidade de ter o conhecimento e a compreensão sobre este assunto. Por um lado o absurdo de todo o suposto fim do mundo se baseia nos erros e nas confusões e mentiras inequívocas do esoterismo, dos disseminadores de pânico e dos malucos médiuns canalizadores esotéricos psicóticos divulgadores do fim-do-mundo de todos os tipos, que querem interpretar e compreender algo num calendário maia antigo sobre o qual, no entanto, eles não têm a menor noção do que se trata.

Falsos profetas de todos os tipos fazem com que o tonel do medo se encha da maneira com que eles pregam o fim do mundo, alertam sobre a ira de Deus, e prometem o paraíso para os crentes. O fogo das advertências e das promessas se inflama ao redor de todo o mundo. Como uma praga febril, falsos profetas, os esotéricos, os sectários, os iluminados, os gurus, os grandiosamente nobres e sábios, bem como aqueles alegadamente em contato com seres extraterrestres, e também os canalizadores, os videntes e outros médiuns, etc, querem espalhar mensagens divinas. E na realidade, a psique humana terrestre é, então, saqueada e infernalmente forçada, e portanto, nada mais de refrescante e nem nada mais de revigorante poderá ser encontrada na psique.



Os falsos salvadores e os falsos profetas que fadigam a consciência do ser humano por meio de seus disparates, de seus ensinamentos errados e falsos, bem como através de seu engano e de suas mentiras ao invés de avivar a consciência através da verdade, do verdadeiro conhecimento, da sabedoria e do amor. A verdade real refresca diretamente a consciência porque esta se revigora e se aviva. O ser humano que simplesmente busca a verdade, o conhecimento e sabedoria, amor, harmonia e liberdade interior, bem como a paz interior está chocado com a mentira e as pseudo explicações. Este choque é, por um lado, o medo criado pelos ensinamentos falsos e afirmações e, por outro lado - é devido à completa incompreensão - a má interpretação, inevitavelmente relacionados com isso, da verdade verdadeira, o que absolutamente diverge das mentiras dos falsos profetas e salvadores.

*Já há cerca de seis décadas muitas pessoas em todos os continentes e em praticamente todos os países do mundo surpreendentemente alegam que elas têm tido contato físico, telepático ou outros tipos de contatos com formas de vida extraterrestres ou que, conforme o caso, ainda continuam a ter contatos.*

*Neste caso supõe-se que isto seja uma questão de contatos específicos, que seriam mantidos entre contatos terrestres e uma ou várias inteligências extraterrestres. E na maioria desses supostos casos de contato devem realizar-se várias ou até mesmo apenas reuniões físicas regulares ou contatos telepáticos etc.*

*Como uma regra, durante estas reuniões ou contatos, conforme muitos relatórios publicados publicamente, supostamente deve respectivamente ser anunciado que supostas mensagens importantes tenham sido transmitidas verbalmente, por escrito, ou mesmo telepaticamente pelas alegadas formas de vida extraterrestres para os seus respectivos contatos terrestres. E, neste caso, a regra foi e é, com bela regularidade, que tais pretensas mensagens foram ou são de natureza esotérica, ocultista, religiosa cristã ou estritamente de natureza sectária cristã.*

*Se pudéssemos dar crédito a todos esses relatórios publicados, então, a Terra, teria de estar fervilhando com um incontável enxame formado apenas por inteligências extraterrestres que supostamente vem aqui para a Terra. Por outro lado, na maior parte dos casos, teriam que ser atestados para esses seres extraterrestres que vêm das profundezas do espaço consideráveis déficits relacionados às suas consciências, tais como doenças mentais, a imbecilidade, irracionalidade, o sectarismo, a ilusão da crença em um deus e crenças religiosas, doenças delirantes, até a severa e total esquizofrenia .*

*Isto se fossemos dar crédito para todas as pretensas e irreais mensagens fantasiadas e inventadas das inteligências extraterrestres. Aquele que, com uma mente clara e com uma razão lógica, não evitar o esforço de observar sob uma lupa todas estas mensagens agrupadas pelos fraudulentos, pelos mentirosos, e charlatões, examinando-as com precisão, dificilmente irá evitar chegar a conclusão de que trata-se de histeria.*

*Isso se a banalidade, o absurdo e a estupidez da suposta "sabedoria" extraterrestre estejam escritas, respectivamente, na forma esotérica, religiosa, sectária e ocultista.*

*Curiosamente, com o número esmagador de relatórios fictícios e imaginários e dos escritos "documentados" feitos desta maneira a respeito das alegadas mensagens e pretensas revelações de supostos seres extraterrestres pode claramente ser reconhecido que o conteúdo da assim chamada "Sabedoria" e "Ensinamentos" dos supostos extraterrestres correspondem a um absurdo completamente nu e exposto.*

*Na sua banalidade claramente reconhecível e na sua abertamente ostentada inspirada sectária religião de culto demonstra que tudo aponta apenas para um ser humano pobre e doente de consciência e de intelecto, e na verdade, em praticamente todos os casos que as mensagens não são compatíveis com a realidade e a verdade e por isso são inventadas e fictícias.*

Exemplos de livros escritos por falsos contatados. Canalizações são fraudes, mentiras, e ilusões.



**"Muitos desses pretensos contatados escreveram um livro ou vários livros que não podem explicar absolutamente coisa alguma de valor em seus conteúdos, livros que não contém absolutamente nada de interessante e que valha a pena conhecer, conseqüentemente, os seus absurdos não trazem nenhum benefício para a humanidade da Terra - muito pelo contrário." - Billy Meier**

*Ou essas fantasias, trapanças, enganos, mentiras, ou delírios se originam do atual espírito da época ou são originários da visão de mundo do sectário religioso mesquinho errado, bem como, respectivamente, são originários da seção transversal do mundo do pensamento das mentalidades pobres das pessoas auto-nomeadas contatadas. Muitos desses pretensos contatados escreveram um livro ou vários livros que não podem explicar absolutamente coisa alguma de valor em seus conteúdos, livros que não contém absolutamente nada de interessante e que valha a pena conhecer, conseqüentemente, os seus absurdos não trazem nenhum benefício para a humanidade da Terra - muito pelo contrário.*

*Normalmente, essas explicações e argumentos ideológicos banais, culto-religiosos, sectários, ocultistas, simplesmente desencaminham as pessoas levando-as para a loucura, para a imbecilidade da consciência e as levam à dependência em relação às pretensas mensagens, que muitas vezes contêm uma assim chamada promessa de salvação.*

*Deste modo, com respeito a dada crença ilusória e a dependência em uma crença das pessoas, as pessoas podem degenerar para uma verdadeira escravidão que, evidentemente, é devidamente explorada descaradamente pelos supostos contatados.*

*Qualquer um que considere e investigue completamente todas as circunstâncias e os interesses sobre um possível contato de inteligências extraterrestres com as pessoas da Terra, mais cedo ou mais tarde, inevitavelmente chegará à conclusão de que para um estabelecimento de um contato correspondente existem apenas algumas poucas razões plausíveis, e que certamente não se enquadram na categoria de possíveis razões tais como crenças num Deus ingênuo, religião, seitas, o esotérico e o oculto.*

*Igualmente é também diretamente estúpida a suposição errônea que formas de vida extraterrestres, que estão altamente apoiadas por seu desenvolvimento técnico e evolução em relação às suas consciências, e que são capazes de viajar grandes distâncias com meios tecnológicos através do espaço e, conseqüentemente, podem encontrar o caminho para a Terra, virem aqui apenas por pura diversão, ou para tomar ações religiosas, sectárias, ocultistas ou esotéricas.*

*Igualmente tola é a suposição que extraterrestres viriam para a Terra apenas para estabelecer contato com um único ser humano terrestre para ser capaz de poder lhe dizer apenas um olá, ou se existissem contatos regulares, sobrecarregar o contatado com mensagens insanas, banais, religiosas sectárias, divinas ou então com mensagens ideológicas e absurdas para sobrecarregá-lo com*

***ensinamentos estúpidos e revelações com as quais nenhum ser humano poderá se beneficiar com elas - exceto, é claro, as hipotéticas pessoas contactadas em sua ânsia para serem reconhecidas e em sua ganância por lucro.***

No decorrer dos últimos anos, com o aparecimento gradual da "Internet", para os incontáveis e irresponsáveis embusteiros Ufológicos, os pseudo-contactados, os fraudulentos, sabichões, velhacos Ufológicos e para os bandidos Ufológicos gananciosos de todos os matizes e também para os incontáveis honoráveis Ufologistas que são absolutamente solícitos com o computador revela-se um novo grande e imensurável campo de atividades.

Como pequenas luzinhas chamejantes eles se fizeram conhecidos, na tela do computador, e na imprensa do mundo, via internet - conquistando-a literalmente. Como um efeito colateral ruim, através dos muitos alegados "Contactados-Óvni" a internet provavelmente se tornou no maior hospício do mundo. Pessoas que no passado quase não podiam ou tinham a possibilidade de atingir o público com as suas idéias de falsas doutrinas Óvni culto-religiosas hoje em dia com uma certa facilidade produzem para eles sua própria página pessoal individual e as põem na internet.

E especialmente aparecem com estas malignas maquinações todos aqueles que são os enganadores, os dementes, os tubarões do lucro, os charlatões, "santos" e "enviados de deus", bem como os obsedados pelo "espírito santo" ou pelo "diabo" e os demais auto enganados e mentirosos que se denominam médiuns e "canalizadores", assim como também os supostos "contactados" pelo "diabo" e por espíritos possíveis e impossíveis, por demônios e por formas de vida de todos os tipos, do além, deste mundo, e de todo o Universo.

Todavia, os diretamente envolvidos e seus crentes certamente nunca querem reconhecer que geralmente tudo não passa de apenas mentiras e fraudes, assim como muitas vezes de auto engano.

O fato é que agora praticamente todos os "canalizadores" e "médiuns", os incontáveis e irresponsáveis embusteiros Ufológicos, os pseudo-contactados, os fraudulentos, sabichões, velhacos Ufológicos não são outra coisa que enganadores de si mesmos ou mentirosos, são embusteiros e fraudulentos, que mediante suas malignas maquinações cobram e exploram aos crentes tolos e demais fiéis. Portanto, quando não são mentirosos, embusteiros e enganadores no sentido usual, então caem sob a categoria daqueles que através de sua crença ou fanatismo vivem idéias obsessivas enganando a si mesmos, porque por meio de suas próprias forças mentais e sentimentais, criam e dão vida dentro de si mesmos a entidades que em pouco tempo as dominam de tal maneira que em qualquer momento oportuno ou inoportuno, estas entidades podem entrar em contato com a própria pessoa que as criou, podendo comunicar-se com elas.

Em especial as pessoas instáveis, sectárias, místicas e esotéricas se deixam dominar por estes seres fictícios criados por elas mesmas, subordinando-se as forças ocultas destes seres. Ao não reconhecer a verdade, o homem denomina a estes seres fictícios criados dentro de si mesmo e por ele mesmo como formas astrais e de outra dimensão, com as quais, então, o homem pode entrar em contato. Esta falsidade se fomenta ainda mais, porque freqüentemente o ser humano que crê em tais forças pode entrar em contato com estas de tal modo que estabelece uma aparente conexão e comunicação por meio da chamada escrita automática (psicografia), ou escutar vozes tênues ou fortes, ou muitos outros fenômenos.

Todas estas pessoas que sofrem de tais ilusões obsessivas, são alheias a realidade, vivem em mundos fictícios e estados fictícios, e inclusive são capazes de imitar a caligrafia e a pronuncia de pessoas falecidas. Basicamente, a essência mais íntima e os desejos mais íntimos destes seres humanos são cheios de discrepâncias, pois são prisioneiros de si mesmos. Nunca podem se comportarem diante do mundo exterior livremente como para externar os seus mais íntimos desejos, impulsos, e degenerações etc. etc. num profundo bloco de poder de si mesmos que então se convertem em uma força essencial própria e com isto em um ser próprio que libera os desejos e impulsos reprimidos etc., até o exterior e a consciência material do homem, quando ele busca comunicação com estes seres fictícios.

Por um longo período a mentirosa e charlatã auto iludida Elisabeth Clare Prophet agonizou em seu leito de morte com o mal de Alzheimer, (Todos os seguidores de Elisabeth Clare Prophet eram e são submetidos a lavagem cerebral extrema e técnicas de controle da mente, enquanto passam muitas horas por semana a recitar as "invocações" e rimas da inexistente "chama violeta" criadas por ela e que não têm qualquer efeito positivo sobre a saúde ou bem-estar do ser humano.) e nenhum de seus fajutos e fantasiosos, ilusórios "mestres ascencionados" inexistentes (que são seres imaginários, alucinações e delírios que foram frutos da fantasia pela intoxicação causada pelo Haxixe na mente da charlatã e fraudulenta de nome Helena Petrovna Blavastky que era viciada em Haxixe) veio para salvar a mentirosa e charlatã auto iludida Elisabeth Clare Prophet ou curar, a sua "chama violeta" da mentira nada pode fazer por ela. Chama Violeta da mentira. A.L. Rawson, um amigo íntimo de Helena Blavatsky por mais de quarenta anos, declarou a respeito do interesse de Helena Petrovna Blavastky pela maconha: "Ela havia experimentado haxixe com sucesso no Cairo, e ela se viciou em haxixe nesta cidade sob os meus cuidados e do Dr. Edward Sutton Smith que possuía uma grande experiência com a droga entre os seus pacientes em Monte Líbano, na Síria.

Nunca acreditem nesses mentirosos picaretas e fraudulentos chamados de "médiuns canalizadores" que são simplesmente pessoas que sofrem de delírios e alucinações tal como a audição dos próprios pensamentos (sob a forma de vozes) e crêem firmemente em suas próprias idéias falsas, irracionais ou sem lógica. Em geral são temas de grandeza ou místicos e esotéricos. Delírio é um tipo de pensamento no qual o indivíduo tem uma crença inabalável em idéias falsas, irracionais e sem lógica. As alucinações e os delírios são importantíssimos sintomas de muitas doenças mentais sofridas por essas pessoas denominadas médiuns canalizadoras, mas principalmente das psicoses, como a esquizofrenia. A pessoa denominada médium canalizadora com alucinação e delírio psicótico tem o senso imediato de que a sua percepção é verdadeira; em alguns casos, a alucinação provém de dentro do corpo. Algumas vezes, a pessoa com alucinação consegue ter o entendimento de que está com uma alteração de registro sensorial. Outras vezes, a intensidade do delírio (que normalmente ocorre junto com alucinação) concede ao indivíduo o peso de que o que percebe é a verdade absoluta. Em um sentido mais restrito, as alucinação indicam um distúrbio psicótico quando associadas a deficiência de prova da realidade. PORTANTO NUNCA, JAMAIS!!! acreditem em "canalizadores" e "médiuns" que dizem ser "contatados de seres das estrelas" é a mais pura MENTIRA e auto ilusão dessa gente tola.

O Brasil e o mundo todo está cheio dessa gente mentirosa, picaretas e charlatões denominados de "médiuns canalizadores",e são tantos que não mais podem ser contados. Eles não ensinam a verdade, mas sim mentiras; suas palavras são ocas e o seu desejo é apenas o poder e o lucro, uma vida como um rei ou rainha, bem como vivem na arrogância, na falta de virtude e são completamente sem honra e dignidade, porque não trazem harmonia, amor, a paz e a liberdade para o ser humano buscador, mas trazem sim a miséria, o sofrimento e o medo. Como falsos profetas e salvadores, etc., eles não conhecem nem as leis e diretrizes da Criação, nem a verdade no que diz respeito ao ensinamento de vida, o ensinamento do espírito e do sentido da vida, o que os leva a roubar o ser humano da água necessária para a vida. Essas seitas e grupos esotéricos e canalizadores todos dizem representar uma fantasiosa Grande Fraternidade Branca (GFB) dos mestres ascensos, fraternidade inexistente, que supostamente estaria orientando toda a humanidade para uma Nova Era de promoção humana e planetária. A doutrina da inexistente e fantasiosa "chama violeta" e dos imaginários "mestres ascencionados" prossegue ressurgindo em novas versões através de novos líderes sectários, novas adições de "conhecimento" feitas por milhares de médiuns psicóticos, esquizofrênicos "canalizadores" de mais "novos mestres ascencionados". A fascinação pela fantasiosa, inexistente e enganosa "chama violeta" e a "canalização" dos imaginários "mestres ascencionados", pelos charlatões enganadores, embusteiros, conjuradores de mortos e dos espíritos, falsos adivinhos, clarividentes, os falsos médiuns fingindo falar por seres sobrenaturais, de outras dimensões, e com seres extraterrestres das profundezas do Universo prossegue atuando em centenas de ramificações esotéricas e derivações doutrinárias ainda mais degustáveis, adúladoras, pretensiosas e, sobretudo, mentirosas.

Os Mestres verdadeiros, que realmente existem, se encontram nos Planos Espirituais elevadíssimos e que se chamam **Petale e Arahath Athersata**, e esses seres elevados desse planos superiores não entram **NUNCA, JAMAIS**, em contato com “médiuns” ou “canalizadores” iludidos e auto-enganados sectários ligados as religiões, seitas, ordens fraternais, centros espíritas, hierarquias, fraternidade branca etc., e que dizem ser “mensageiros” de “mestres”. Existe no Brasil, e no planeta Terra inteiro, centenas de obras fajutas e fantasiosas, falsas canalizações mentirosas que são escritas em seus nomes, mas que não passam de livros e textos pseudo “canalizados” embasados nas loucuras e nas ilusões de Autoridades Humanas que não existem além de sua própria imaginação e dos “médiuns/canalizadores”, certamente influenciados por alguma entidade auto criada por suas próprias mentes, e formas pensamento que assumem “vida” própria recobertas com a máscara da sabedoria, seres criados por suas próprias mentes iludidas e auto-enganadas tingidas de roxo/violeta e outras chamas inexistentes/imaginárias, inócuas e multicoloridas.

**Talmud de Immanuel. 35:41.** E será em duas vezes mil anos antes que chegue o tempo quando os meus ensinamentos serão pregados de novo sem serem falsificados, isso ocorrerá quando falsas doutrinas e cultos errôneos, quando a mentira e a fraude, e quando a enganação dos conjuradores de mortos e dos espíritos, dos adivinhos e clarividentes, bem como dos charlatões da verdade, estiver em seu cume. (de Talmud Immanuel)

**Talmud de Immanuel. 35:42.** Até então, cultos falsos, bem como mentirosos, enganadores, embusteiros, conjuradores de mortos e dos espíritos, falsos adivinhos, clarividentes e falsos médiuns fingindo falar por seres sobrenaturais, de outras dimensões, e com seres extraterrestres das profundezas do Universo serão tão numerosos que não mais poderão ser contados.

**LIVRO OM 32:1979.** “Um die Wahrheit zu begraben, dazu gibt es nicht genug Schaufeln.” – Profeta Billy Meier – Verdadeiro

(LIVRO OM 32:1979. “Não existem pás o bastante para enterrar a Verdade.”) “... e aqueles que tentam, eventualmente acabam apenas cavando as suas próprias covas.”



**SERES IMAGINÁRIOS E FANTASIOSOS - Images of Non existent entities**

Sem mencionar os milhares de "canalizadores", "médiuns", e outros mentirosos, charlatões, picaretas, os falsos contatados tais como George Adamski (*Adamski falso contatado, charlatão e o maior mentiroso que a Terra já conheceu*), Raël (Claude Vorilhon), o charlatão e farsante "Bilú" Urandir Fernandes, e outras tantas centenas e centenas de outros picaretas, brasileiros e internacionais, os FALSOS Mestres, gurus, E SERES IMAGINÁRIOS que não existem, nem jamais existiram, são vários, os principais seres imaginários frutos da ilusão mental dos "médiuns" e "canalizadores" esquizofrênicos são: *Mestre Rakoczi ou Saint Germain, Metraton, Emmanuel, Meimei, o charlatão e picareta já falecido SAI BABA que era pedófilo, Mestre El Morya, Mestre Kuthumi, Mestre Jesus, Mestre Hilarion, Mestre Veneziano, o inexistente e fantasioso Emmanuel de Chico Xavier, Mestre Serapis Bey, El Mahachohan, Mãe Maria, Mestra Nada, DEUS, Cristo, Espírito Santo, Shtareer, Hatton, Anjos, Arcanjos de todas as formas, Elohim, Melchizedek, Mestre Lanto, Mestra Rowena, Mestra Nada, O Mahatma, Arcanjo Metatron, o Ofício de Ein Soph, o Ofício da Divina Mãe, o Ofício do Cristo, Senhor Buddha, Senhor Maitreya, Senhor Sananda, Melchior, Vywamus, Kwan Yin, Isis, Hélios e Vesta, Arcanjos Gabriel e Esperança, Arcanjos Miguel e Fé, Arcanjos Jofiel e Cristina, Paulo Veneziano, Senhor e Senhora de Arcturus e os Arcturianos, o Comando Ashtar e toda a sua corja, Sananda ou Cristo Sananda, Embaixadores de Raças Extraterrestres Cristificadas (essa é uma verdadeira piada pois o cristianismo é e sempre foi uma grande farsa), Conselhos Galáticos, Golfinhos, Crânios de Cristal, Conselhos de Anjos e Arcanjos, Conselhos dos Elohim, Mestres do Templo Branco e de todas as côres, Elohim Ecstasy, Faith ou Fé, Hope ou Esperança, Federação Intergaláctica de Planetas, Senhora Vênus e Sanat Kumara, Metraton, Saint Germain e Senhora Portia, Pallas Athena, Allah Gobi, Lanello, Maomé ou Mohammed, os Choans dos Sete Raios, Djwhal Khul, Anjo da Felicidade, Arcanjos dos Doze ou 21 Raios, Arcanjos dos Raios Cósmicos e a Hierarquia Planetária e Cósmica e ainda, Satanás, Jesus, Lúcifer, e Hierarquias Caídas, Seres das Plêiades, de Venus, de Júpiter, etc., entre outras centenas de miríades de seres imaginários e inexistentes.*

Arcanjos dos Sete Raios, anjos, deuses, divindades, deuses de lata e de estanho, hierarquia de mestres ascencionados, fraternidade branca etc, tudo isso não passa da mais pura fantasia e ilusão esotérica, cada um desses "seres", Arcanjos dos Sete Raios, anjos, deuses, divindades, deuses de lata e de estanho, e mestres imaginários nunca existiram e não existem jamais tais seres de forma alguma em nenhum plano, seja este físico ou espiritual! Portanto qualquer um que se diga "canalizador" OU 'MÉDIUM' na verdade é um grande MENTIROSO, AUTO ILUDIDO, ENGANA A SI PRÓPRIO E AOS OUTROS! Tais "seres" e mestres imaginários são e foram nascidos e criados nas mentes doentes desses "cristãos da igreja", e movimentos blavastkiano teosóficos esotéricos e cujos ensinamentos são baseados em tolices cristãs e nos ensinamentos de outros falsos gurus pseudo esotéricos, avatares, e fariseus da pseudo nova era que não sabem o que dizem. Todos esses chamados "mestres" são seres falsos, não existem, são criações mentais que podem levar uma pessoa a debilidade mental completa. O mesmo se diz em relação à todas as pessoas "canalizadoras" e "médiuns" etc. que dizem "receber" ou "canalizar" mensagens" de "cristo" ou "jesus", seres extraplanetários e que são os "gurus", mensageiros de "deuses", de "jesus", e de outros seres imaginários. Todas essas pessoas não dizem a verdade! Estão iludidas e enganadas. Causam mal a si próprias e aos seus semelhantes.



**O livro da Verdade Verdadeira denominado Kelch der Wahrheit - Cálice de Verdade ensina para aqueles que são cogniscentes e sabem que Nokodemion vive.**

*51) Não invoqueis a nenhum deus ou quaisquer deuses de lata, não invoqueis nenhuns libertadores (anjos) e demônios, e nem invoqueis nenhuma pessoa de vossa espécie (ser humano), na crença de que eles possam ser equivalente à Fonte do Amor (a Criação), porque em Verdade eles não podem ser esta, uma vez que os deuses e os deuses de lata, bem como libertadores (anjos) e demônios e os falsos milagres (os absurdos) são apenas fabulações (invenções) criados por pessoas de vossa espécie (ser humano) e são alucinações impotentes (criações delirantes) e são fantasmas de vosso cérebro, portanto não procureis por sinais (provas) e por milagres (coisas extraordinárias) neles, e nem procureis por boas novas, porque eles não as podem vos dar pois são incapazes de assim fazê-lo, porque, em Verdade, sinais (maravilhas) da Verdade somente podem ser dadas por aqueles que são capazes de confirmar a verdadeira força da Fonte do Amor (a Criação) em respeito e equidade (justeza), através do poder de seu (próprio) Mundo Interior (da Consciência), e somente aqueles que tenham conhecimento da Verdade, o justos (aqueles de Consciência) e, especialmente, (em particular) os Verdadeiros Profetas que podem confirmar a verdade e os sinais (maravilhas) e as palavras.*

*55) Se vós tentais menosprezar a verdade do criativo (Criação), se tentais colocar um deus, um deus de lata, deus de estanho, ou libertadores (anjos) e veneráveis (santos) ou demônios ao seu lado, nos quais vós falaciosamente acreditais e a quem ofereceis orações, então vós estareis cometendo um ultraje em relação aos princípios do Poder Primal (Criação) e para vós mesmos, e estareis a lançar a todos vós próprios ao fogo que vos rouba o vosso intelecto e rouba a vossa racionalidade. (CALÍCE DA VERDADE capítulo primeiro verso 55)*

*71) Vós pessoas de vossa espécie (seres humanos) da Terra, o homem e a mulher da Terra, não vos curveis diante de deuses, porque eles são falsidades e invenções e mentiras feitas por pessoas de vossa espécie (seres humanos) que, na ilusão, tornaram-se crentes inventando falsos poderes superiores e oram para eles, vós não deveis fazer como eles fazem e não deveis rezar para eles e nem para os seus deuses inventados. (CALÍCE DA VERDADE capítulo segundo verso 71)*

*52) Por isso não vos rebaixeis diante de deuses e falsos deuses, nem diante de libertadores (anjos) e nem diante de veneráveis (santos) e nem diante de demônios, nem diante de pessoas de vossa espécie (ser humano), porque não é apropriado para vós rebaixar-vos diante deles e orar para eles, e se vós desejai fazerdes uma oração, então orai para o vosso mundo interior (consciência), porque é isso que por meio de seu poder pode realizar aquilo que vós pedis e que cria através de seu próprio poder, no entanto, nenhuma coisa material pode ser alcançada pelo seu mundo interior (consciência), mas apenas tudo aquilo que vós sois capaz de criar, através do poder de vosso mundo interior (consciência) e os seus pensamentos e sentimentos, portanto, sejais obedientes à Verdade e não vos rebaixeis a fim de perdirdes coisas para poderes que são incapazes ou não têm presença (são inexistentes).*

Qualquer outra pessoa na Terra que se declare ser contatada por seres das Plêiades, Marte, Vênus, Júpiter etc. ou qualquer outro planeta desconhecido do Universo, ou com quaisquer seres extraterrenos que sejam, está descaradamente MENTINDO, ou sofre de algum tipo de psicose ou alucinação; o mesmo é válido para todas as miríades de “canalizadores”, “médiuns”, etc. que existem pela face da Terra.

Não existe absolutamente NENHUMA FORMA DE VIDA nas Plêiades, seja na forma espiritual ou física. (O mesmo vale para todos os planetas de nosso sistema solar - a não ser na forma de microorganismos em desenvolvimento.) O local de onde vem os Plejaren verdadeiros se situa a 80 anos luz, além das Plêiades, e esta região se chama Plejares, e as PLEJARES (diga-se plêiares) ficam numa outra dimensão.



**Sfath, Ptaah, Quetzal, Semjase  
Jshwshes e Jshrsh Plejaren**



***JSHRSH SEMJASE DAS PLEJARES - E O PROFETA VERDADEIRO BILLY MEIER - NOKODEMJON***

Os PLEJAREN não se comunicam com nenhum outro ser humano da Terra, seja de forma física ou telepática, e absolutamente NINGUEM JAMAIS entrou em contato com NINGUEM das Plêiades, que ficam a mais de 450 anos luz de distância da Terra e são apenas SOIS muito quentes. Qualquer um que se diz contatar "seres" das Plêiades ESTARÁ VERGONHOSAMENTE MENTIDO e sofre de auto ilusão e esquizofrenia e escuta apenas os seus próprios pensamentos e estará descaradamente MENTINDO iludindo outros e a si próprio.



A Velocidade do pensamento nas comunicações telepáticas é a mesma da velocidade da LUZ que é de 300 mil quilômetros por segundo. Portanto façam as contas e vejam se alguém é capaz de dizer pelo menos um simples "ALÔ PLÊIADES!", de forma telepática. São mais de 450 anos luz apenas para esta pequena mensagem chegar até o aglomerado das Plêiades E MAIS 450 anos para retornar caso fosse possível tal contato. Portanto esse mundo está cheio de "canalizadores" e "médiuns" mentirosos, charlatões da verdade, quando afirmam que são capazes de se comunicarem com seres inexistentes das Plêiades: onde NÃO HÁ VIDA apenas sois muito quentes. Sem contar com bando de canalizadores loucos mentirosos que dizem contatar 'jesus', 'sananda', Ashtar-Sheran etc... a bordo de naves espaciais. É mentira!!! Os seres humanos extraterrestres PLEJAREN VERDADEIROS JAMAIS contam pessoas que estejam ligadas, de uma forma ou de outra, a qualquer tipo de "religião", seitas, grupos esotéricos, ordens secretas e não secretas, ou com 'gurus' e com os tolos escravos iludidos e seguidores da chamada (falsa) Nova-Era e com todo lixo e o esgoto cristão relacionado a uma também inexistente 'Fraternidade Branca' da ilusão e do abestalhamento total de quem nela acredita.

Portanto esse mundo está cheio de "canalizadores" e "médiuns" mentirosos, charlatões da verdade, quando afirmam que são capazes de se comunicarem com seres inexistentes das Plêiades: onde NÃO HÁ VIDA apenas sois muito quentes.



**Asthar Sheran, ou seja Aruseak ou Atar Seran** e todos os outros nomes os quais **este criminoso chamou a si mesmo é o pseudônimo para o Aruseak líder extraterrestre verdadeiramente falecido.** Ashtar Sheran foi morto, atomizado pelos **seres humanos extraterrestres Timmars no Universo de DAL** no ano de 1983. Ninguém pode canalizar esse assassino mentiroso **Asthar Sheran, ou seja Aruseak ou Atar Seran**. Nunca, jamais acreditem em canalizadores pois são farsantes e charlatões e mentirosos. Ashtar Sheran era o primo do último chefe das **Inteligências de Gizeh Kamagol II**, que se esforçava para dominar o mundo. Ashtar Sheran esteve ativo na Terra de uma forma negativa e criminosa, em nome do último chefe das Inteligências de Gizeh Kamagol II e seus seguidores, **que se esforçaram para dominar o mundo até o ano de 1937.**

Por milhares de anos, Ashtar-Sheran e as Inteligências de Gizeh enganaram a humanidade da Terra com "milagres" e "visões" religiosas holográficas de todos os tipos, a fim de manter, e ainda aumentar ainda mais, a ilusão religiosa com o plano de eventualmente acabar aparecendo como anjos e deuses, tal como fizeram em épocas anteriores, e subjugar uma humanidade da Terra voluntariamente fanática e adoradora de santos e divindades. Eles também tinham um plano alternativo no qual, também tentaria atingir seu objetivo pela violência bárbara e por meio de uma terceira guerra mundial. Dois terços da humanidade terrestre teria sido aniquilada e morreria de uma morte horrível.

Aruseak, também conhecido como Ashtar Sheran, e Kamagol eram primos por relação sanguínea. Ashtar Aruseak Sheran introduziu dois fortes elementos telenóticos (holografia e telepatia) para influenciar muitos membros da Sociedade Thule e diversos outros grupos diferentes, tais como aqueles que receberam mensagens de Ashtar Sheran. Este tipo de influência telenótica é uma forma de hipnose que transmite as oscilações de alta frequência como sinais inaudíveis para ouvidos humanos. Seu método para alcançar seu objetivo foi o da mentira, o engano, e o desencaminhar dos seres humanos em direção as enganosas heresias dos cultos com aulas de religião que Ashtar Aruseak Sheran e as Inteligências de Gizeh desejavam que a humanidade conhecesse.

As atividades criminosas de Ashtar Sheran, finalmente chegaram ao fim, em 1983, e ele não se encontra mais nesta região do espaço. Ashtar Sheran, ou seja Aruseak ou Atar Seran influenciaram um jornalista com visões holográficas reais quando ele ainda estava em dúvida e escreveu apenas pura fantasia. Infelizmente, Ashtar omitiu diferentes coisas, tais como a sua recusa de ter qualquer ligação com as Inteligências de Gizeh. As Inteligências de Gizeh também desempenharam um importante papel na criação da falsificação maliciosa que é o Novo Testamento. Em algum momento do ano de 1983, Ashtar Sheran e seus seguidores foram mortos durante um fracassado ataque contra o povo Timars (nação planetária da ser humana extraterrestre Asket do nosso vizinho Universo de DAL.) Seguindo as leis naturais da Criação, aqueles que morreram no Universo DAL terão de reencarnar lá. Desde que o corpo físico de Ashtar Sheran está morto, e sua forma de espírito existe agora no Universo de DAL, nenhuma comunicação telepática ou de outra forma qualquer pode acontecer com ele ou com aqueles que existem no nosso Universo Dern.

Quando você ouvir alguém falar sobre um tal Comando Ashtar, Ashtar Sheran, ou seja Aruseak ou Atar Seran saiba que isso não passa de faz de conta, de uma lenda urbana, e trata-se de ensinamento falso e mentiroso feito por pessoas que se auto denominam "canalizadoras", ou seja, é a mais pura enganação dos conjuradores de mortos e dos espíritos, dos adivinhos, dos psicóticos denominados canalizadores, dos clarividentes, bem como dos charlatões da verdade, pessoas iludidas excessivamente auto-importantes. Esses embusteiros, conjuradores de mortos e dos espíritos, falsos adivinhos, clarividentes e falsos médiuns fingindo falar por seres sobrenaturais, de outras dimensões, e com seres extraterrestres das profundezas do Universo são tão numerosos que não mais podem ser contados. Ashtar-Sheran está morto e não entra em contato com absolutamente ninguém da Terra.

De um amigo de B.E.A.M - Billy Meier que só diz a verdade verdadeira. Palavras do Verdadeiro Profeta da Nova Era Billy Eduard Albert Meier





# Apocalipse no dia 21 de Dezembro de 2012

FIGU-SONDER BULLETIN Nr.53, JUNHO DE 2012 - página 1

Wassermannzeit-Verlag / «Billy» Eduard Albert Meier

Quelle/Source: [www.figu.org/ch/book/export/html/2338](http://www.figu.org/ch/book/export/html/2338)

Fonte: [www.figu.org/ch/book/export/html/2338](http://www.figu.org/ch/book/export/html/2338)

[http://www.figu.org/ch/files/downloads/bulletin/figu\\_sonder\\_bulletin\\_53.pdf](http://www.figu.org/ch/files/downloads/bulletin/figu_sonder_bulletin_53.pdf)

**Palavras da Verdade do Verdadeiro e Único Profeta da Nova Era: Eduard Albert Meier**

**"Billy Meier"**

Am 21. Dezember 2012 soll das Ende der Welt und der Zeit kommen und damit der Weltuntergang schlechthin.

***No dia 21 de Dezembro de 2012, supõe-se que virá o fim do mundo e o fim dos tempos, e, com isto, virá o próprio Apocalipse.***

Dies soll geschehen gemäss Esoterikern, Panikmachern und Weltuntergangspropheten aller Schattierungen, so wie sie schon beim Jahrhundert- und Jahrtausendwechsel vom 20. zum 21. Jahrhundert resp. vom 2. zum 3. Jahrtausend das Ende der Welt und der Zeit «prophezeit» haben.

***Isto supostamente deve acontecer, de acordo com o esoterismo, com os alarmistas disseminadores de pânico, e com os profetas-do-fim-mundo de todos os matizes, tal como eles já "profetizaram" o fim do mundo e o final dos tempos com a virada do século e virada do milênio, na passagem do século 20 para o século 21, ou seja, a partir do segundo para o Terceiro Milênio.***

Schon damals, wie schon mehr als ein gutes Dutzend Mal zuvor über lange Jahrhunderte und gar über zwei Jahrtausende hinweg, ist ihnen die Erfüllung der «Prophezeiung» in ihre durch feige Angst genässten Hosen gegangen, und so wird es auch diesmal sein, womit eigentlich schon alles gesagt wäre.

***Já naquela época, bem como já ocorreu mais de uma dúzia de vezes anteriormente, ao longo dos séculos, e até mesmo por mais de dois milênios, o cumprimento da "profecia" foi, para eles - se molharem com covarde pavor - a profecia foi um completo fracasso, e assim também será desta vez, por meio do qual, essencialmente, tudo já foi dito.***

Um der Sache jedoch Genüge zu tun und alles einigermaßen zu erklären, soll noch etwas mehr gesagt sein dazu, denn einige weitere Ausführungen können nicht schaden, sondern für vernünftige Menschen nur ein nutzvolles Verstehen bringen in bezug auf die falsche Prophezeiung und die Angst- und Panikmache.

***No entanto, de modo a tratar adequadamente deste assunto e explicar tudo um pouco, algo mais ainda deve ser dito a respeito disso, porque algumas explicações a mais não poderão fazer mal algum. Em vez disso, as explicações só poderão trazer uma compreensão útil, para os seres humanos racionais, no que diz respeito à falsa profecia e a criação de angústia, medo, e pânico.***

Das angeblich bevorstehende Weltende und das Ende aller Zeit, wie dieses von den Angst- und Panikmachern für den 21. Dezember 2012 seit geraumer Zeit angekündigt wird und vielfach im täglichen Gerede ist, ist derartig unsinnig, dass selbst dumme Hühner darüber lachen müssten, wenn ihnen die Möglichkeit des Wissens und Verstehens darum gegeben wäre.

***O suposto fim iminente do mundo e o final de todos os tempos, que, já por um tempo muito longo, tem sido anunciado pelos criadores de angústia, medo, e pânico para o dia 21 de Dezembro de 2012, e que, muitas vezes, está na conversa diária, é tão absurdo que mesmo galinhas estúpidas teriam de rir disso, se lhes fossem dada a possibilidade de ter o conhecimento e a compreensão sobre o assunto.***

Einerseits beruht der ganze Unsinn vom angeblichen Weltende auf eindeutigen Irrungen und Wirrungen der Esoteriker, Panikmacher und Weltuntergangsspinner aller Art, die in einem uralten Kalender der Maya etwas herauslesen und verstehen wollen, wovon sie jedoch keine Ahnung haben.

***Por um lado todo o absurdo de um suposto fim do mundo se baseia nos erros e nas confusões inequívocas do esoterismo, dos disseminadores de pânico e de todos os tipos de malucos pregadores do fim do mundo, que querem interpretar e compreender algo em um calendário maia antigo sobre o qual, no entanto, eles não têm a menor noção.***

Schlichtwegs interpretieren sie einfach einen absolut hirnrissigen Unsinn in das Ganze hinein, das ihnen in Wahrheit gleich einem Buch mit sieben Siegeln ist.

***Eles apenas simplesmente lêem um absurdo absolutamente imbecil e sem sentido em tudo isso e que, na realidade, para eles, é como se fosse um livro lacrado com sete selos.***

Ihren ganzen zusammengereimten Schwachsinn suchen sie sich auch aus allerlei alten und neuen sowie äusserst zweifelhaften Prophezeiungen zusammen, wie auch aus den gewaltigen weltweiten Naturkatastrophen, die immer schlimmer und zahlreicher in Erscheinung treten.

***Eles também procuram e reúnem para si próprios todas as suas tolices sem sentido e que foram criadas por eles próprios, a partir de todos os tipos de antigas e novas profecias, bem como de profecias extremamente duvidosas, e também das enormes catástrofes naturais mundiais e, cujas ocorrências, estão cada vez piores e cada vez mais numerosas.***



Nebst dem spielen dabei auch all die kriminellen und kriegerischen Machenschaften und die allgemeinen Weltgeschehen eine wichtige Rolle, wie z.B. auch die weltweite Finanzkrise, der Rassenhass, der Hass auf Andersgläubige, die Todesstrafe und die grassierende Überbevölkerung.

***Junto a isso, também desempenhando um importante papel, estão todas as maquinacões criminosas relacionadas com as guerras e com os eventos do mundo em geral, como por exemplo, também a crise financeira mundial, o ódio racial, o ódio dos diferentes credos, a pena de morte, e a desenfreada superpopulação.***

Der Angst- und Panikmache und den Weltuntergangsarien sind keine Grenzen gesetzt, und es wird daraus ein Untergangsbild der Erde gemacht, eine Apotheose als Schluss-Szenario einer Strafe Gottes.

***Nenhum limite é estabelecido para a criação de angustia, medo, e pânico, nem para as árias sobre um fim do mundo, e, a partir disto, é feito um quadro do fim do mundo: Uma apoteose tendo como cenário final um deus de punição.***

Fulminant, also wie ein Blitz, hat die schwachsinnige Panikmache des angeblichen Weltendes bei den Weltuntergangsgläubigen eingeschlagen, und so haben sich in ihnen untergründig bereits Angst, Panik und Schrecken eingenistet, die sich natürlich immer mehr steigern, je näher das angeblich verhängnisvolle Datum 21. Dezember 2012 kommt.

***Portanto, tão brilhante como um clarão de relâmpago, a tática imbecil dos disseminadores de pânico do suposto fim do mundo atingiu os que acreditam em um fim do mundo, e assim o pânico e o terror, de forma oculta, subliminarmente já se implantou neles, e naturalmente o medo, o pânico e o pavor aumentaram mais e mais enquanto a alegada data fatídica de 21 de Dezembro de 2012 se aproxima.***

Auch die Machenschaften der Religionen und Sekten und deren prophetische Irrlehren werden dazu herangezogen, wie auch der «liebe» Gott, der in seinen angeblich «Heiligen Schriften» grundlegend böse nach Rache und Strafe sowie nach Krieg und Hass gegen Andersgläubige schreit und die wahre Liebe und Güte nur am Rande oder überhaupt nicht erwähnt.

***As maquinacões das religiões e das seitas, e seus falsos ensinamentos proféticos, são também referidos no presente contexto, como também é o "querido" Deus que, em sua suposta "sagradas escrituras", basicamente grita com raiva clamando por vingança e por punição, e também pela guerra e o ódio contra as pessoas de outras religiões, e este "querido" Deus menciona "verdadeiro amor e bondade" apenas perifericamente, ou absolutamente amor nenhum.***

Wird Weltuntergangsstimmung geschürt, dann werden sofort die himmlischen Heerscharen der Engel sowie Gott persönlich herbeigezogen, durch die alle guten Menschen mit UFOs in das himmlische Reich abgeholt werden sollen.

***Sendo fomentado um clima apocalíptico, então, imediatamente, o exército celestial de anjos e também Deus em pessoa são invocados, por meio dos quais todas as pessoas boas supostamente deverão ser levadas por UFOs/OVNIs para o reino celestial.***

Oft wird durch die Sektenhauptlinge die Angst und Panik derart geschürt, dass nicht selten ganze wahngläubige Gruppen sich durch Selbstmord aus dem Leben befördern, um in eine bessere Welt oder ins verheissene Reich Gottes zu gelangen.

***Muitas vezes, o medo e o pânico é tão promovido pelos líderes das seitas religiosas delirantes que não é raro que grupos inteiros de crentes iludidos se livrem de suas próprias vidas cometendo suicídio, a fim de alcançarem um mundo melhor ou um reino prometido por Deus.***

Und beim ganzen Gott- und Engel- sowie Weltuntergangsunsinn wird den von Angst und Panik befallenen Gläubigen der Boden der Wirklichkeit unter den Füßen weggezogen.

***E com o absurdo todo sobre Deus e os anjos, bem como os disparates absurdos de fim do mundo apocalípticos, a base da realidade é puxada de sob os pés dos crentes que sucumbiram afetados pela angústia, pelo medo, e pelo pânico.***

Demgemäss sind sie dem ganzen Schwachsinn hilflos ausgeliefert und nicht mehr in der Lage, klar zu denken, folglich sie auch nicht mehr ein noch aus wissen.

***Em consequência disto, eles são deixados à mercê de toda a imbecilidade, e não estão mais em condições de pensar com clareza, conseqüentemente, eles já não sabem mais qual caminho seguir.***

Das Ganze zeigt also böse Folgen, denn aus den daraus resultierenden Ängsten und Schrecken werden nicht nur Suizide begangen, sondern es verfallen zahlreiche Menschen auch krankhaften Gedanken und Gefühlen, durch die zerstörerische psychische Zustände ausgelöst werden.

***Portanto, toda a questão tem demonstrado malignas consequências porque, a partir da angústia, do medo e do terror resultantes, não só são cometidos suicídios, mas também incontáveis seres humanos sucumbem a pensamentos e sentimentos patológicos, por meio dos quais os estados psicológicos destrutivos são ativados.***

Nebst dem treten bei manchen auch Bewusstseinsverirrungen in Erscheinung, aus denen heraus sie dem Wahn verfallen, Gottes Stimme und Befehle in der Weise zu hören, dass Menschen massakriert und umgebracht werden sollen, praktisch ausgeführt durch die rächende Hand Gottes in Form eines Menschen als göttliches Werkzeug.

***Juntamente com isto, em muitas pessoas, surgem também as aberrações da consciência, para as quais elas sucumbem à ilusão de que elas ouvem a voz de Deus e ouvem ordens de tal modo que se supõe que seres humanos sejam massacrados e mortos - na prática, executado pela mão de vingança de Deus na forma de um ser humano como um instrumento divino.***

Angst- und Panikmache jeder Form in bezug auf einen angeblichen Weltuntergang ist besonders für Sektenhuptlinge aller Art eine sehr beliebte Methode, um die ihnen gläubig Verfallenen an sich zu binden und sie finanziell und sehr oft auch sexuell sowie hinsichtlich physischer Arbeit auszubeuten.

***A criação de medo e pânico, em todas as formas, com respeito a um pretenso fim do mundo, é um método muito estimado e muito popular, especialmente para os líderes de seitas de todas as espécies, a fim de enlaçar aqueles que sucumbiram a eles em sua crença, e para poder explorá-los financeiramente e, muito freqüentemente também sexualmente, como também explorá-los em relação ao trabalho físico***

Angst- und Panikmache mit diffusen falschen Behauptungen, falschen Prophetien und irren Voraussagen in bezug auf Katastrophen, Gottesstrafen und Weltuntergänge wird aber auch durch Esoteriker betrieben, wie aber auch durch bösartige Scharlatane, die schadenfreudig die Menschen in Angst, Panik und Schrecken treiben, um sich darüber zu amüsieren.

***A criação de angústia, medo e pânico utilizando vagas afirmações falsas, falsas profecias e previsões erradas em relação a catástrofes, a punição de Deus e apocalipses é, no entanto, também posta em ação e é motivada pelo esoterismo, e também pelos charlatões mal-intencionados que, se satisfazendo com a miséria das pessoas, conduzem os seres humanos para o pânico, ao medo e ao terror, a fim de poderem se divertir às custas delas.***

Dann gibt es aber auch noch die Besserwisser und Mystiker, die sich erdreisten zu behaupten, dass sie durch Visionen kommende Geschehen und Katastrophen usw. «visionieren» könnten oder dass sie altherkömmliche verschlüsselte Prophetien usw. entschlüsselt hätten und alles für die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft genau datieren könnten.

***E depois, ainda existem também os sabichões e os místicos que se atrevem a afirmar que podem "visualisar" eventos e as catástrofes vindouras etc., por meio de visões, ou que decifraram antigas profecias criptografadas tradicionais, etc, e que podem determinar uma data precisa para tudo o que seja do passado, do presente, e do futuro.***

Dies natürlich alles entgegen ihrem besseren Wissen, dass ihre Behauptungen nur solche sind und bleiben, sich nie erfüllt haben und sich auch nicht erfüllen, folglich auch nie eine wirkliche Wahrheit hinter allem steckt, sondern nur Phantasie, Verantwortungslosigkeit und Schall und Rauch.

***Tudo isto é, naturalmente, contrário ao melhor conhecimento deles, pois que as suas afirmações são, e permanecem sendo, apenas alegações e nunca foram cumpridas e também não estão sendo cumpridas, conseqüentemente, também, nunca uma verdade real está por detrás delas, mas sim apenas fantasias, palavras vazias e falta de responsabilidade.***

Solcherlei falsche Behauptungen sind eigentlich nichts anderes als bössartige und verantwortungslose Lügen, Irreführungen und Betrug, weil daraus auch finanzielle Profite geschlagen werden.

***Esses tipos de afirmações falsas são, essencialmente, nada mais do que mentiras maliciosas e irresponsáveis, e mal-intencionadas, são enganações e fraudes, porque por meio delas também são obtidos lucros financeiros.***

Auch sind sie a priori nicht ungefährlich, weil daraus eben auch Selbstmorde und Morde sowie Zerstörungen hervorgehen, wenn die Angst- und Panikgepeinigten durchdrehen und verrückt spielen.

***Elas também, a priori, parecem não oferecer perigo, porque até mesmo o suicídio e assassinato e a destruição também surgem delas, se aqueles que são atormentados pela angústia e pânico surtam e enlouquecem.***

Tatsächlich ist es so, dass es keine Interessengruppe gibt, die gegen die Angst- und Panikmache durch die Weltuntergangspropheten und Verschwörungstheoretiker usw. jeder Art vorgehen würde, damit viel menschliches Unheil vermieden werden könnte, das aus dem Schwachsinn hervorgeht.

***A realidade é que, na verdade, não existe nenhum grupo de interesse que tome medidas de ação contra a criação do medo e do pânico através dos profetas-do-fim-do-mundo e dos teóricos da conspiração, etc., de todos os tipos, de modo que pudesse ser evitado tanto desastre humano; desastre que surge da imbecilidade.***

Auch die Regierungen lassen den ganzen Unsinn zu, wodurch besonders Sektenheinis für ihre brüllend schwachsinnigen Machenschaften freie Bahn haben, wie auch alle sonstigen Seelenhändler, die Tod und Teufel an die Wand malen und unzählige ihnen Gläubige in Angst, Panik und Schrecken jagen.

***Também os governos permitem todos os disparates absurdos, por meio dos quais, especialmente os idiotas das seitas possuem as rédeas e o caminho livre para as suas uivantes maquinações estúpidas, assim como fazem também todos os outros mercadores de almas quem pintam a morte e o diabo nas paredes e perseguem os seus incontáveis crentes em pânico, medo e terror.***

Also können die Weltuntergangstheoretiker ungehindert weiterwerkeln und <prophetisch> Chaos über Chaos verkünden, wodurch die Erde aus dem Universum ebenso verschwinden soll wie natürlich auch die ganze Menschheit und alles Leben überhaupt.

***Portanto, os teóricos do fim do mundo podem continuar a trabalhar sem obstrução e "profeticamente" anunciar o caos sobre o caos, por meio do qual a Terra supostamente desaparecerá***

**do universo da mesma forma como, naturalmente, também desaparecerá completamente toda a humanidade e absolutamente toda a vida.**

Und genau dieser brüllende Schwachsinn wird wieder, weil er ein andermal bei der Jahrhundert- und Jahrtausendwende 2000 nicht funktioniert hat, für das Jahr 2012 <prophezeit>.

**E é exatamente este absurdo que ruga outra vez, sendo "profetizado" para o ano 2012; porque ele, mais uma vez, não funcionou num outro momento, no ano 2000, na virada do século e do milênio.**

Der ganze Unsinn des angeblich drohenden Weltuntergangs basiert dabei auf einem uralten astronomischen Kalender der Maya, in dem ganz klar aufgezeichnet sein soll, dass das Ende der Welt und der Zeit mit dem Datum vom 21. Dezember 2012 erfolge.

**Neste caso, todo o absurdo do suposto ameaçador fim do mundo é baseado em um antigo calendário astronômico dos maias, no qual se supõe que esteja muito claramente registrado que o fim do mundo e o fim dos tempos ocorrerá com a data do dia 21 de Dezembro de 2012.**

Bei dieser schwachsinnigen Auslegung des Maya-Kalenders kann mit ruhigem Gewissen davon gesprochen werden, dass die verantwortungslosen und paranoiden Urheber des Unsinnns mit Sicherheit selig vor apokalyptischer Vorfriede sind, wie das bei derartigen Irren allgemein der Fall ist.

**Com esta interpretação débil mental do calendário Maia, pode-se dizer com uma consciência muitíssimo clara, que os criadores irresponsáveis e paranóicos desta imbecilidade certamente estão plenos de antecipada felicidade apocalíptica, tal como geralmente é o caso com tais tipos de lunáticos.**

Dass sie vielfach selbst in Angst und Panik sind und gar den eigenen idiotisch erfundenen Unsinn glauben, beweist sich dadurch, dass sie glauben, sie könnten sich vor dem von ihnen angesagten galoppierenden Schwachsinn Weltuntergang retten, indem sie einfach ihr Heimatland verlassen und anderswo hinziehen – paradox aber wahr.

**Que eles mesmos estejam com medo e pânico em múltiplas formas, e que até acreditem muito em seus próprios absurdos idiotamente inventados por eles próprios, prova-se por si mesmo através da crença deles de que eles poderiam escapar da galopante imbecilidade do fim do mundo - fim do mundo anunciado por eles mesmos - quando observamos que eles simplesmente abandonam o seu país natal e se mudam para outros lugares - é paradoxal, mas é verdade.**

Der 21. Dezember 2012 ist – wie lange dauert es danach wohl bis zur nächsten Weltuntergangspanikmache? – für diesmal die absolute globale Endzeitbeschwörung.

**O 21 de Dezembro de 2012, é - quanto tempo irá se passar, depois desta data, antes da próxima disseminação de pânico do fim-do-mundo? - Sendo desta vez a absoluta conspiração global do fim dos tempos.**

Wird im Internet nach diesbezüglichen Einträgen gesucht, finden sich Unsinnigkeiten sondergleichen, so es unvermeidlich ist, von einem Schwindel anfall in den nächsten zu fallen, von einem Angstschrei in den nächsten und in absolute Panik.

**Se fizermos uma pesquisa pela Internet em busca de registros referentes a isso iremos encontrar absurdos sem comparação. Por isso é inevitável sermos atacados com um engano após o outro, por um grito de medo após o outro e em pânico absoluto.**

Werden die Internetseiten genau durchforstet, dann werden als Grund des prophezeiten Untergangs der Welt und der Zeit unterschiedlichste Möglichkeiten und Ursachen aufgeführt, durch die sich dem vernünftigen Menschen die Nackenhaare sträuben.

***Se os sites da Internet fossem examinados minuciosamente e com precisão, então cada um encontraria as mais variadas possibilidades e causas citadas como sendo os fundamentos para a destruição profetizada do mundo e dos tempos; possibilidades e causas essas que fazem com que os pelos do ser humano racional fiquem arrepiados.***

Einheitlich aber berufen sich alle auf den 21. Dezember 2012, der im Maya-Kalender als Datum des gegenwärtigen weltlichen und universellen Untergangs beschrieben sein soll.

***Uniformemente, contudo, todos eles mencionam a data de 21 de Dezembro de 2012, a qual, supostamente, estaria descrita no calendário Maia como sendo a data da destruição do mundo atual e universal.***

Das Ganze wird dabei nicht nur als Prophetie deklariert, sondern gar als eine fixe Voraussage und damit als etwas Unabänderliches, was natürlich in der einen wie in der andern Form einem absoluten Unfug entspricht.

***Com isso a coisa toda não só é declarada como sendo uma profecia, mas como uma previsão fixa, e com isto, como algo inalterável, o que naturalmente, de uma forma ou de outra, corresponde a uma absoluta imbecilidade.***

Natürlich ist dabei zu sagen, dass das Jahr 2012 einen Höhepunkt der Sonnentätigkeit bringt, wodurch sich verschiedene unerfreuliche Dinge auf der Erde ergeben können.

***Naturalmente deve ser dito a respeito que o ano de 2012 trás um pico de atividades do Sol, por meio do qual poderá resultar em várias coisas desagradáveis na Terra.***

Dies z.B. in bezug auf eine noch grössere Eisschmelze an den Gletschern und Polen, als dies jetzt schon der Fall ist, wie aber auch hinsichtlich Störungen in den elektronischen Systemen und bei den Satelliten sowie vermehrter und stärkerer Naturkatastrophen, nebst vielleicht anderen möglichen aber kaum eintreffenden Dingen.

***Isto, por exemplo, em relação a um ainda maior derretimento das geleiras e dos pólos maior ainda do que já é o caso, bem como no que diz respeito à interferência nos sistemas eletrônicos e nos satélites, bem como aumento de catástrofes naturais ainda maiores, juntamente, talvez, com outras possíveis coisas que, contudo, raramente ocorrem.***

Grundsätzlich entsprechen diese Vorkommnisse der Naturkatastrophen dann jedoch nur der Fortsetzung der jetzigen Naturgeschehen, an deren Ausartung der Mensch grossenteils die Schuld trägt.

***Fundamentalmente então, essas ocorrências das catástrofes naturais correspondem, no entanto, apenas a continuação dos presentes eventos naturais, cuja degeneração o ser humano leva a culpa em grande medida.***

Das aber hat nichts mit Prophezeiungen und Voraussagen der Maya zu tun, wie diese angeblich aus dem Maya-Kalender hervorgehen sollen, blödsinnig und wahrheitsfremd «errechnet» mit mystischen Zahlenspielen.

***Mas, isso não tem nada a ver com as profecias e previsões maias, tal como estas supostamente viriam do calendário maia - imbecilmente "calculado" por meio de jogos místicos de números, de uma forma que é alheia à verdade.***

Der ganze Blödsinn, Schwachsinn und Unsinn wird dabei auch nicht wahrer, indem die Angst- und Panikmache verantwortungslos weiter geschürt und herangebetet wird, denn was sich nicht erfüllen kann, wird sich auch nicht erfüllen.

***E também, toda a estupidez, toda a idiotice e todo o absurdo não se tornam mais verdadeiros com mais novas fomentações irresponsáveis e as invocações dos disseminadores de pânico, porque o que não pode cumprir-se também não se cumprirá.***

Was beim Ganzen wirkliche Tatsache ist, das beruht darin, dass sich die Maya bis zur heutigen Zeit als ein längst vergangenes mythisches und rätselhaftes Volk darbieten, das heute noch viele Dinge unter dem Schleier des Geheimnisvollen verbirgt.

***O fato real de toda a questão é baseado em que os maias, até o presente momento, são caracterizados como um povo mítico e misterioso, já há muito tempo passado, que até os dias de hoje esconde muitas coisas sob o véu do mistério.***

Schon als die spanischen Conquistadores, resp. Eroberer, auf ihren Eroberungs- und Raubzügen Mord und Tod verbreitend auf der Halbinsel Yucatan durch die Regenwälder zogen, stiessen sie auf für sie sehr seltsame, gespenstische und unheimlich anmutende Dinge.

***Já quando os espanhóis, ou mais precisamente, os conquistadores, marcharam pelas florestas tropicais em suas conquistas e expedições para roubar, espalhando o assassinato e a morte na Península de Yucatán, eles se depararam com coisas que, para eles, pareciam ser muito estranhas, misteriosas e sinistras.***

Sie fielen in alte und vom Dschungel längst überwucherte und zudem menschenlose Städte ein, in denen meisterhaft erstellte und feinstverzierte Paläste standen und grosse Plätze waren.

***Eles invadiram antigas cidades, totalmente encobertas pela selva já havia muito tempo e, além do mais, estavam desabitadas, e nas quais permaneciam palácios magistralmente construídos e finamente decorados, e nos quais haviam grandes praças.***

Vielfach fanden sich auch Dinge, Steine, Vasen und gar Bücher usw., die mit fremdartigen und unerklärlichen Zeichen beschriftet waren, gemalt, eingeritzt oder eingehauen. Zeichen, die nicht entziffert und nicht verstanden werden konnten.

***E também muitas vezes foram encontradas coisas, pedras, vasos e até mesmo livros, etc., que estavam inscritos com sinais estranhos e inexplicáveis: eram pintados, gravados ou esculpidos. Sinais que não podiam ser decifrados, e não podiam ser compreendidos.***

Es waren alles Dinge der einstigen Maya-Hochkultur, die infolge Natur katastrophen und beinahe plötzlich schon lange untergegangen war, ehe die spanischen Eroberer von Europa her nach Südamerika überschifften, massenweise indianische Einheimische ermordeten und wertvolle Goldschätze und alles das zusammenraubten, was ihnen in die Hände fiel.

***Essas coisas todas eram da alta cultura maia do passado, que, como consequência de catástrofes naturais, e quase que repentinamente, já havia terminado muito tempo antes dos conquistadores espanhóis da Europa navegarem para a América do Sul, assassinando massas de índios nativos e se apoderando de tesouros valiosos feitos de ouro e de tudo o mais que caísse em suas mãos.***

Erst im letzten Jahrhundert konnte das Rätsel der Mayaschrift gelöst werden.

***Somente no século passado é que o enigma dos textos maias pode ser resolvido.***



Es war in den 1980er Jahren.

***Foi na década de 1980.***

Epigrafiker (Kundige archäologischer Schriften) konnten dem uralten Geheimnis der Mayaschrift auf den Grund gehen und die Schrift verstehen lernen.

***Epigrafistas (especialistas em textos arqueológicos) foram capazes de chegar ao fundo do antigo segredo dos textos maias e chegaram a compreendê-los.***

*Nota do tradutor: Epigrafia (do grego επιγραφή; transl. epi-graphē "sobre-escrita", lit. "inscrição") é uma ciência auxiliar da história, na qual se estudam as inscrições antigas, ou "epígrafes", gravadas em matérias sólidas (tais como a madeira, rocha, ossos, metal), visando obter a decifração, interpretação e classificação das inscrições.*

Es stellte sich heraus, dass die Maya wissensstarke Astronomen waren, demgemäss sie ein umfangreiches Kalenderwerk entwickelten, das bis in die heutige Zeit hinein seine Gültigkeit und Richtigkeit hat.

***Descobriu-se que os maias foram grandes sábios astrônomos, portanto, eles desenvolveram um extenso calendário que, até os dias atuais, tem sua validade e precisão.***

Genau dieses Kalenderwerk wird jedoch von Weltenuntergangsfanatikern, von Esoterikern, Sekten, Angst- und Panikmachern sowie von sonstigen Endzeitbeschwörern für ihre bössartigen falschen Prophezeiungen und Voraussagen schändlich missbraucht.

***Exatamente este calendário, no entanto, é vergonhosamente abusado por fanáticos do apocalipse, pelos esotéricos, por seitas, pelos criadores de medo e pânico, e também por outros invocadores do fim dos tempos, para suas falsas e mal-intencionadas profecias e previsões.***

Grundlegend ist dabei zu sagen, dass auch die Wissenschaft beim Ganzen eine sehr unrühmliche Rolle spielt.

***Basicamente, o que há para se dizer a respeito disso, é que a ciência também desempenha um papel muito inglório no todo desta questão.***

Tatsächlich wurde diese nämlich für den ganzen Weltenendeschwachsinn missbraucht, und zwar egal, ob wissentlich oder unwissentlich.

***Na verdade o calendário foi nominalmente usurpado de fato, para toda a imbecilidade do final do mundo, independentemente do fato se isso foi feito de modo intencional ou involuntariamente.***

Natürlich sind wissenschaftlich bewiesene Fakten gegeben in bezug auf frühere Völker und Zeiten, so auch die Tatsache, dass z.B. die Azteken sich mit astronomischen und schöpferischen Dingen beschäftigten, was daraus hervorgeht, dass die Azteken im 5. Schöpfungszyklus zu leben glaubten.

***Naturalmente, existem fatos cientificamente comprovados em relação aos povos e os tempos antigos, portanto, há também o fato de que, por exemplo, os astecas ocuparam-se com coisas astronômicas e criacionais, nas quais verifica-se que os astecas acreditavam que viviam no 5º ciclo da Criação.***

Bei diesem Zyklus handelte es sich um eine kosmologische Sicht, die irrig und willkürlich einfach auf die Maya übertragen wurde, und zwar geschah dies zu einer Zeit, als die Mayaschrift noch nicht entziffert war und noch kein Wissenschaftler verstand, was die Hieroglyphen auszusagen hatten.

***Estes ciclos tem a ver com uma visão cosmológica e que foi simplesmente errônea e arbitrariamente transferida para os Maias, e embora isso tenha acontecido num momento em que a escrita maia ainda não havia sido decifrada, e os cientistas ainda não entendiam o que os hieróglifos tinham para expressar.***

Tatsache ist auch, dass die Maya nur eine einzige Schöpfung kannten, was auch aus den aufgefundenen Schriftwerken hervorgeht, die sich in ihren Darlegungen gesamthaft nur auf eine einzige konzentrieren, folglich kein Schriftstück bekannt ist, in dem verschiedene Schöpfungen genannt würden.

***Também, o fato é que os maias conheciam apenas uma única Criação, um fato que também surge nos textos descobertos e que, na totalidade de suas explicações, se concentram apenas em uma única Criação, conseqüentemente, nenhuma parte dos textos é conhecida em que sejam nomeadas diferentes criações.***

Klar und deutlich kommt auch der Glaube der Maya in bezug auf das Alter des Universums zum Ausdruck, das von heute im Jahr 2010 gerechnet, vor 5124 Jahren entstanden sein soll, und zwar genau am 13. August gemäss der heutigen christlichen Zeitrechnung.

***A crença Maia é clara e distintamente expressa em relação à idade do universo que, calculada a partir de hoje no ano de 2010, supostamente teria se originado há 5124 anos atrás e, de fato, exatamente no dia 13 de Agosto, de acordo com a contagem cristã atual do tempo.***

Natürlich ist diese Vorstellung ebenso unsinnig wie der Mayaglaube, dass die gegenwärtige Welt 33mal ein mythisches Bak'tun dauere, was jeweils einer Zeit von 400 Jahren entspricht und somit einer Gesamtzeit von 13 200 Jahren, während der Maya-Kalender jedoch nur bis zum 21. Dezember reicht, wonach er sich dann wieder erneuert.

***Naturalmente essa idéia é tão absurda assim como é também a crença maia de que o mundo atual durará 33 vezes a duração de um mítico b'ak'tun, que, em cada caso, corresponde a um tempo de 400 anos e, com isso, um tempo total de 13200 anos, enquanto, no entanto, o calendário maia atinge apenas até ao dia 21 de Dezembro, após o qual, então, ele novamente se renova.***

Das gegenwärtige Universum existiert gemäss der Maya-Vorstellung seit dem 11. August 5123, zurückgerechnet ab heutiger Zeit, folgedem müssten nach Mayaglauben noch weitere 8076 Jahre folgen, ehe die 33 x 400 Jahre erfüllt wären, wobei in bezug auf diese Erfüllung in keiner Art und Weise festgesetzt ist, was dann einmal wirklich sein wird.

***De acordo com a idéia Maia, o universo atual existe desde o dia 11 de Agosto do ano 5123, calculado retrogradamente a partir do tempo atual. Conseqüentemente, segundo a crença maia, mais uns 8076 novos anos teriam que passar antes que as 33 vezes 400 anos se cumprissem, pelo qual, com respeito a este cumprimento, não está estabelecido de modo algum o que realmente existirá então.***

Natürlich ist auch diese Berechnung nicht mit der Wirklichkeit des Alters der Erde und des Universums vereinbar, denn wie hätten auch die damaligen Kenntnisse der Astronomie ohne die heutige Technik und Astrophysik das Erde- und Universumalter bestimmen können!

***Naturalmente, esse cálculo também não é compatível com a realidade da idade da Terra e do universo, pois como poderia o conhecimento astronômico daquela época ser capaz de determinar a idade da Terra e do universo sem a tecnologia e a astrofísica atual?***

Das Ganze weist aber zumindest mit Bestimmtheit darauf hin, dass all die knallblöden Weltuntergangstheorien in bezug auf die angeblichen Aussagen des Mayakalenders – und damit hinsichtlich des 21. Dezembers 2012 – schwachsinniger Humbug sind.

***Mas, pelo menos, com certeza, tudo isso indica que todas as estúpidas teorias de juízo final em relação às supostas declarações do calendário maia - e, portanto, no que diz respeito a 21 de Dezembro de 2012 - são farsas imbecis.***

Genau mit diesen dumm-dämlichen Berechnungen setzt aber der esoterische Blödsinn mit seinen irren, wirren und mystischen Zahlenspielereien ein, die weder Hand noch Fuss haben.

***Contudo, é precisamente com esses cálculos estúpidos e absolutamente idiotas que inicia a imbecilidade e a loucura dos esotéricos com seus confusos e insanos jogos de números místicos, sem pés e sem cabeça, os quais não têm nenhuma base fatural qualquer.***

Diesen irren Zahlenberechnungs-Unsinnigkeiten gemäss soll nämlich der 13. Bak'tun resp. der dreizehnte 400-Jahre-Zyklus genau am 21. Dezember 2012 enden, und damit auch die Existenz der Welt und der Zeit.

***De acordo com a loucura deste cálculo numérico absurdo, a saber, o 13º b'ak'tun, isto é, o décimo terceiro ciclo de 400 anos supostamente irá terminar precisamente no dia 21 de Dezembro de 2012, e junto com ele, também terminará a existência do mundo e dos tempos.***

Und dieser grenzenlose Blödsinn wurde zusammengebastelt bezüglich der angeblich bösen Unglückszahl 13, die bei vielen Menschen Ängste auslöst, weil sie wahngläubig resp. im Volksmund abergläubisch sind.

***E este absurdo ilimitado foi criado em conjunto em relação ao número alegadamente mau, azarado, o número 13, número que provoca o medo em muitos seres humanos porque eles são crentes delirantes iludidos, ou seja, na linguagem coloquial, são supersticiosos.***

Und hinsichtlich dieses Wahnglaubens, aus dem die durch Verrückte und Unvernünftige erphantasierte Endzeitbeschwörung, das Maya-Weltuntergangs-Szenario, resultiert, ist noch etwas Wichtiges zu sagen, das von Interesse ist.

***E com relação a esta louca e delirante crença, da qual resulta a fantasia da conspiração do fim-do-mundo - o cenário apocalíptico maia, uma outra coisa importante a ser dita e que é de interesse:***

Die Wissenschaftler aller Herren Länder haben nämlich in bezug auf alte Völker, deren Kulturen, Religionen, Sitten und Gebräuche sowie deren Astronomiewissen enorme Erkenntnisse gewonnen, die von den durchgedrehten Angst- und Panikmachern und Weltuntergangspropheten ebenfalls missbraucht werden, wie eben im Fall des Schöpfungszyklus der Azteken.

***Os cientistas de todos os países soberanos ganharam enorme conhecimento, em termos de povos antigos, suas culturas, religiões, costumes e tradições, e também seus conhecimentos de astronomia, que da mesma forma é abusado pelos loucos criadores de medo e pânico e pelos profetas do Apocalipse, assim como ocorreu no caso do ciclo da Criação dos astecas.***

Auch völlig Unverstandenes bezüglich der Mayakultur, wie die astronomischen Berechnungen, dienen für den Weltuntergangsquatsch, wobei die Wissenschaftler nicht unschuldig daran sind, weil sie, wie gesagt, Dinge der Azteken den Maya unterschoben.

***Coisas também completamente incompreendidas sobre a cultura Maia, como os cálculos astronômicos, servem para as absurdas asneiras de fim-de-mundo, pelas quais os cientistas não estão inocentes nelas porque eles, como se diz, erroneamente impingiram coisas dos astecas aos maias.***

Zusammen mit der irren Zahlenmystik, besonders wie sie in Europa von Esoterikern und mystisch Angehauchten betrieben wird, wurde das Ganze zur Endzeitbeschwörung des 21. Dezembers 2012 zusammengebraut.

***Juntamente com o louco misticismo dos números, especialmente como ele é praticado por esotéricos e por aqueles com tendências místicas na Europa, a coisa toda foi inventada na trama da conspiração do final-dos-tempos de 21 de Dezembro de 2012.***

Nun, die Wahrheit in bezug auf den Mayakalender ist die, dass dieser im Jahr 2012 endet, dann jedoch über das Ende hinausgeht und neuerlich beginnt und weitergeht, wie das auch mit jedem Kalender der Neuzeit geschieht, denn ist ein Jahreskalender usw. abgelaufen und beendet, dann kommt ein neuer zur Geltung, genau wie es, wie erklärt, beim Mayakalender der Fall ist.

***Agora, a verdade no que se refere ao calendário maia é que ele termina no ano 2012, mas, em seguida, estende-se para além do final, e novamente recomeça e continua, assim como também acontece com cada calendário do novo tempo, porque quando um calendário anual etc., executa o seu curso e se encerra, então um novo calendário torna-se válido; exatamente tal como é o caso com o calendário maia, conforme foi explicado.***

Endet also mit dem Jahr 2012 der 13. Bak'tun resp. der dreizehnte 400-Jahre-Zyklus, dann geht der ganze Kalenderlauf weiter mit 20 weiteren Bak'tun, wobei diese für die Schöpfung bestimmt sein sollen, was das auch immer heissen mag, jedoch nichts mit einem Weltuntergang zu tun hat.

***Portanto, quando o 13º b'ak'tun - ou seja, o décimo terceiro ciclo de 400 anos - terminar, com o ano de 2012, então todo o curso do calendário prosseguirá ainda adiante com mais 20 b'ak'tuns, segundo o qual esses devem ser determinados para a Criação, seja lá o que é isso significa, no entanto eles não têm nada a ver com um fim do mundo.***

Wenn den Maya ein Ende der Welt und der Zeit in die Schuhe geschoben werden will in bezug auf ihre 33 Bak'tun resp. die 33 x 400 Jahre des Bestehens der Welt und der Zeit, dann könnte dieses Ende, ab 2012 gerechnet, erst 8076 Jahre in der Zukunft der Fall sein.

***Se o fim do mundo e do tempo deve ser impingido aos maias, em relação aos seus 33 b'ak'tun, respectivamente, os 33 x 400 anos da existência do mundo e do tempo, então, calculado a partir do ano 2012, este fim somente pode ocorrer 8076 anos no futuro.***

Weder der Mayakalender noch sonst irgendwelche Mayaschriften, ob gemalt, gezeichnet, auf Vasen geritzt oder in Stein gehauen, enthalten irgendwelche Prophezeiungen oder Voraussagen für eine Katastrophe oder einen Weltuntergang im Jahr 2012.

***Nem o calendário maia, nem quaisquer outros textos maias, quer sejam estes pintados, desenhados, gravados em vasos ou esculpidos em pedra, contém quaisquer tipos de profecias ou previsões de uma catástrofe ou de um fim do mundo no ano de 2012.***

Diese Tatsache zieht sich durch alle Mayadarstellungen hindurch, und zwar restlos in allen Mayagebieten.

***Este fato está evidente ao longo de todas as explicações maias e, na verdade, sem exceção, em todas as esferas maias.***

Die den Maya angedichteten apokalyptischen Prophezeiungen und Voraussagen entsprechen nicht mehr und nicht weniger als nur hirnerkrankter Angst und Panikphantasien allerlei Gehirnamputierter.

***As profecias apocalípticas e as previsões imputadas aos maias correspondem a nada mais e nada menos do que apenas loucas fantasias de medo e pânico de vários tipos de anencéfalos.***

Das ist die Wahrheit in bezug auf den Mayakalender und den angeblich darin astronomisch-prophetisch aufgezeichneten Weltuntergang am 21. Dezember 2012.

***Esta é a verdade em relação ao calendário maia e ao fim do mundo em 21 de Dezembro de 2012, que supostamente estaria astronomicamente e profeticamente gravado nele.***

Was letztlich noch zu sagen ist, das ist die Tatsache, dass die Maya dem Schamanentum einen grossen Platz einräumten, woraus ein Wahrsager-Codex resultierte.

***E finalmente, o que resta a dizer é que é uma realidade que os maias cederam um grande lugar para o xamanismo, do qual resultou um código divinatório.***

In diesem Codex wird von einer grossen Flut berichtet, die einen «Weltuntergang» gebracht hat oder bringen kann.

***Neste código está relatada uma grande inundação que havia trazido, ou poderá trazer, um "fim do mundo".***

Offenbar handelt es sich dabei um die gleiche grosse Flut, die schon den Sumerern und anderen Kulturen bekannt war, die aber auch in der Bibel als Sündenflut resp. Sintflut ihren Niederschlag gefunden hat.

***É evidente que isso tem a ver com o mesmo grande dilúvio que já era conhecido dos sumérios e por outras culturas, mas que também encontra expressão na Bíblia como a inundação que foi enviada como resultado do pecado, isto é, como o Dilúvio.***

Der Wahrsager-Codex ist eines der vier erhalten gebliebenen Mayabücher und führt auf die Zeit zurück, als noch keine spanischen Conquistadores die Mayastätten fanden und überall alles mordeten und raubten, wessen sie habhaft wurden.

***O código divinatório é um dos quatro livros maias ainda preservados e remonta ao tempo quando os conquistadores espanhóis não tinham ainda encontrado quaisquer cidades maias onde eles assassinaram e roubaram em todos os lugares que eles queriam tomar posse.***

Der Wahrsager-Codex wurde jedoch mit europäisch-christlichem Gedankengut vermischt, jedoch wie und wann, das ist nicht geklärt.

***O código divinatório, contudo, foi misturado com o produto do pensamento cristão europeu, no entanto, não está claro como e quando isso ocorreu.***



Codex Dresdensis (Sächsische Landesbibliothek Dresden Mscr. Dresd. R 310)  
von Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden  
(SLUB) <http://www.slub-dresden.de/>

Das Buchfaltblatt zeigt einen Himmel, aus dem heraus ein «Himmelskrokodil» hängt, das gewaltige Wassermassen ausspeit.

***A folha do livro mostra um céu, a partir do qual pende um "Crocodilo Celestial", que vomita uma enorme massa de água.***

Dieser Wahrsager-Codex war ein Werk der Schamanen, das unter anderem auch Berechnungen enthält, die z.B. im Zusammenhang stehen mit dem im Maya kalender aufgeführten Zusammentreffen des Beginns der Regenzeit am 1. Juni des sogenannten Tages «5 EB».

***Este códice divinatório foi um trabalho dos xamãs, que, entre outras coisas, também inclui cálculos que, por exemplo, estão associados com a coincidência do início anual da estação chuvosa, tal como citado no calendário maia, no dia 1º de Junho, do chamado dia "5 EB".***

Dafür ist ein Zeitraum von rund 1400 Jahren berechnet, wobei sich das Ganze regelmässig gemäss dieser festgelegten Zeit immer wieder wiederholt.

***Para isso, um período de tempo de cerca de 1400 anos é calculado, segundo o qual toda a coisa sempre se repete regularmente de acordo com este tempo fixo.***

Billy

Semjase-Silver-Star-Center, Hinterschmidrütli

16 November 2009, 1:03 AM

Textos traduzidos por J.B.S

De um amigo de B.E.A.M - Billy Meier que só diz a verdade verdadeira.

Palavras do Verdadeiro Profeta da Nova Era Billy Eduard Albert Meier

São Paulo - Brasil

01/09/2011 19:31:01





# Voraussagen der Propheten Jeremia und Elia

Kontakt 229 vom 31. Juli 1989

**Billy:**...Jetzt aber möchte ich dich nach den Jeremia-Voraussagen und nach Jeremias Daten fragen: Hast du sie mir mitgebracht?

**Quetzal:** Alles ist vollständig. Die Daten und Geschichten der biblischen «Überlieferungen» beruhen wahrheitlich auf Legenden, bewussten Lügen und Verfälschungen sowie auf einer betrügerisch erstellten falschen und zusammenphantasierten Chronik. Dies gilt auch für die Daten der alten und wirklichen Propheten Jeremia, Jesaia, Elia und Henoch. Die wahren Daten dieser Propheten sind folgende, umgerechnet auf den heutigen christlichen Kalender:

Name:	geboren: Tag/Monat/Jahr	gestorben:	Sohn des:
Henoch	3. Feb 9308 v. Chr.	1. Jan. 8942 v.Chr.	Kretan von den Plejaren
Jeremia	9. Feb. 662 v.Chr.	3. Sept. 580 v.Chr.	Hohepriesters Hilkis (Hilkias) zu Anathoth
Jesaia	7. Feb. 772 v.Chr.	5. Mai 690 v.Chr.	Amoz zu Sidon
*Elia	5. Feb. 891 v.Chr.	4. Juni 780 v.Chr.	Josias zu Gilad (Gilead) Tisbitia,

***\*(Elia wurde am 7. April 842 v.Chr. mit einem Strahlschiff nach Srinagar/Kashmir in Indien gebracht.)  
Die Geburtszeiten der Propheten waren folgende: Jeremia 11.23 Uhr, Jesaia 10.44 Uhr, Elia 11.02 Uhr und Henoch 11.01 Uhr.***

Billy: Danke. Doch was ist mit Jeremias Voraussagen, die ja keine Prophezeiungen sind?

Quetzal: Diese musste ich in das heutige deutschsprachige Verständnis umsetzen, wodurch die Voraussagen nun folgendermassen anzuhören sind:

---

**Zur Neuzeit, wenn der Neuzeit-Prophet seine Lehre verbreitet, hat die Zeit der grossen Umwandlung begonnen**, die sich aus dem zweiten Jahrtausend weit ins dritte Jahrtausend nach der Geburt des Propheten Immanuel hineinragen wird. Und wenn das zweite Jahrtausend endet und das dritte Jahrtausend begonnen hat, werden die Menschen vom Gold und allen materiellen Werten derart verblendet sein, dass sie überall in allen Landen die Taler zählen. Und selbst wenn sie zum Himmel blicken, werden sie in den Sternen nur Gold, Edelsteine und Taler sehen. Sie werden Kultstätten errichten und einem wesenlosen Gott sowie Menschen huldigen, die durch Menschen zu Heiligen

erhoben werden. Die Kultstätten der wesenlosen Gottheit werden zu Handelsorten für Händler und Geldwechsler. Die Lehnslente, die allerlei Errungenschaften und Wohngelegenheiten und viele Erfindungen in Lehn geben, werden zu geldgierigen Wucherern. Und es wird sein, dass die gerichtlichen Obrigkeiten ihr Recht in Unrecht sprechen und die Fehlbaren für ihre Übeltaten nicht mehr bestrafen, sondern belohnen, weil sie viel zu geringe Strafen über sie verhängen. So wird das grosse Feuer der Ungerechtigkeit schwelen und brennen und auch der Unzucht alle Hände reichen, so es nicht ausbleibt, dass jede Stadt ein Ort der ausgearteten Unzucht sein wird. Und auch die Kinder und deren Kinder werden der Ausartung leben und zur Glutwolke werden, die alles verbrennt und zerstört. Sie werden die alten bluttriefenden Fahnen erheben und Terror und unzählige Tode verbreiten. Die Mächtigen der Welt werden grausam ihre Macht missbrauchen und unzählige unschuldige Menschen töten lassen. Sie werden die Steine des Lebens zu todbringenden Waffen umwandeln, um damit massenweise in grosser Zahl Menschen zu töten und die Natur zu zerstören.

Die Unvernunft des Menschen wird mit dem Auftreten des Neuzeit- Propheten durch die Zeugung von Nachkommenschaft derart überhand nehmen, dass die Erde, der Himmel, die Meere, die Wälder, Steppen und Wüsten sowie die Gebirge derart bevölkert sein werden, dass kein Mensch mehr einen unbeobachteten Schritt tun kann und deswegen jeder mit jedem in Händel gerät. Der Mensch wird seine Macht geltend machen und über die Natur und das Leben befehlen und dabei die Macht der Schöpfung anstreben, denn er wird in jeder Beziehung alle Grenzen niederreissen und sich darüber hinwegsetzen. Doch alles wird nicht endlos weitergehen, weil sich dereinst alles umkehrt und gegen den Menschen richtet. Wie ein betrunkenen Herrscher wird er plötzlich zu schwanken beginnen und in Angst dahinrennen wie ein blindes Pferd. Er wird sich selbst reiten wie ein Reittier, sich die Sporen und die Peitsche gebend, hinein in die Wirrnis, in einen Wald der Irre, an dessen Ende der Weg dunkel, öd und tödlich ist und unrettbar in einen tiefen Abgrund führt.

Es wird die Zeit sein, zu der in allen Landen und an allen Punkten der Erde riesenhafte Bauten und Türme errichtet werden, die bis in den Himmel reichen. Und der Mensch wird in diesen Türmen und Bauten wohnen und arbeiten. Es werden auch riesenhafte Städte sein, in denen der Mensch sein Leben fristet, so sich die fruchtbaren Felder leeren, auf denen aber Bauten und Türme errichtet werden, weil der Platz zum Leben immer geringer wird. Und es wird sein, dass es kein wahrheitliches Gesetz mehr gibt, ausser dem eigenen des einzelnen Menschen und dem der einzelnen Gruppen. So wandeln sich viele zu Barbaren, die in den Städten sein werden und die Rechtschaffenen terrorisieren. Der Menschen werden in der neuen Zeit zudem so viele sein, dass nicht mehr genug Brot für alle sein wird, wie auch kein Wasser, das immer rarer werden wird. Der Mensch wird aber auch irrwitzig und rennt fanatisch vielen Spielen nach, die ihm aber bald nicht mehr genug sein werden, weshalb er sich an andere Spiele wagt, durch die das Leben zum Spielball des Irrwitzes wird. Diese todbringenden Spiele werden wie todbringendes Feuer sein, wenn sie entzündet werden und der Mensch dafür leichtsinnig sein Leben dafür einsetzt, nur um seinen Wahnwitz durch Dinge zu befriedigen, die ihn aufpeitschen sollen.

Wenn der Neuzeit-Prophet in Erscheinung tritt und das dritte Jahrtausend nach dem Propheten Immanuel seinen Einzug hält, werden sehr viele Menschen vom Hunger und Durst getroffen werden. Während die einen durch sehr grosse Hitze ihr Leben verlieren, werden viele andere blau vor Kälte und durch grosse Wasser drangsaliert werden. Allgemein verfällt der Mensch der Angst vor den Naturgeschehen und viele wünschen sich, eine andere Welt zu sehen. Und viele verfallen der Angst, weil die Mächtigen der Welt ausarten und bössartig Kriege führen, um sich Länder und Bodenschätze habhaft zu machen. Sie werden die Heuchler sein, die sich erdreisten zu behaupten, dass sie im Namen und im Befehl eines Gottes handeln würden, um ihre Gier nach Macht zu festigen.

Der Mensch wird zur Zeit des Neuzeit-Propheten allerlei Gottkulten verfallen, durch die er seine innere Freiheit völlig verliert. Die Kulte werden zu grossen Handelsgruppen, die von selbsternannten Gottgleichen geschaffen und geführt werden. Doch wahrlich sind sie nur Händler der Lügen, des Betruges und der Illusionen, die dem Menschen ihr gefährliches Gift der Irreführung einflössen, wodurch er in Irreales gläubig und von diesem abhängig wird. Das Gift aber ist am Ende äusserst gefährlich, denn es zerstört die Gedanken und die Gefühle, wodurch der Mensch gleichgültig und gefühllos wird, so gegen sich selbst ebenso wie auch gegen den Nächsten. Und jene, welche das Gift mit ihren Gedanken und Gefühlen bis zum Fanatismus vermischen, werden wie wilde Bestien sein. Sie

werden ihre Mitmenschen bedrohen, sie töten und vergewaltigen, und sie werden sie berauben, erpressen und foltern. Also wird diese Art Mensch derart ausarten, dass das Leben für alle anderen Menschen zu einem täglich wiederkehrenden Grauen wird.

Wenn der Neuzeit-Prophet in seinem Wirken steht, wird allgemein der Mensch darauf ausgerichtet sein, für sich selbst derart viel Genuss zu gewinnen, wie es ihm nur möglich sein wird. Dieser Genuss bezieht sich auch auf Mann und Weib, die beide derart ausarten und sich gegenseitig ausstechen, dass der Mann so oft sein Weib verstösst und sich wieder verheiratet, wie ihm das möglich ist. Und er wird sich dem gleichgeschlechtlichen und zweigeschlechtlichen Hurenwesen gefügig zeigen und dadurch tödliche Seuchen über die Welt und unter die ganze Menschheit bringen. Das Weib wird ebenso zügellos sein wie der Mann, denn es wird lüstern durch die Gassen der Städte gehn und sich jeden Mann nehmen, der gerade angelaufen kommt. Doch nicht nur die Hurerei wird unermesslich gross sein, sondern auch die Unvernunft und das Unwissen, was auch auf die Kinder übergreifen wird. So werden nicht nur erwachsene Weiber Kinder gebären, ohne den Namen des Vaters zu kennen oder zu nennen, sondern es werden auch Kinder sein, die Kinder gebären. Es wird so kein Vater und kein Meister für das jeweilige Kind sein, der es lehren, belehren, erziehen und führen kann. Aller Anstand und Respekt, alles Ehrgefühl und alle Tradition sowie jedes Brauchtum und die Ehre gehen verloren. Der Mensch entfremdet sich von seinem Nächsten und wird trotz der grossen Masse der Menschheit unter dieser für sich alleine sein. Die Gesetze der Ordnung und der Ehre werden vergessen sein, gerade so, als ob es sie nie gegeben hätte. So aber wird auch die uralte Verkündung vergessen sein, dass der Mensch wieder zum Wilden werden kann, wenn er all die menschlichen und lebensmässigen Werte vergessen sollte.

Und mit dem Kommen des Neuzeit-Propheten wird die Unzucht derart überhand nehmen, dass der Vater seine Tochter und die Mutter ihren Sohn unzüchtig und blutschändend missbraucht. Die Unzucht zwischen Mann und Mann und zwischen Weib und Weib wird schändlich überhand nehmen, auch dass der Alte und der Junge das Kind missbraucht und vergewaltigt. Und all das wird vor aller Augen der Menschen geschehen, wogegen aber die Gerichtsbarkeit kaum etwas unternehmen, sondern nur unzureichende geringste Strafen aussprechen wird. So wird das Blut der Familien unrein werden durch Inzucht, weil sich das Böse von Bett zu Bett ausbreiten wird. Und viele Krankheiten und Seuchen werden sich durch Unzucht verbreiten, wobei die menschlichen Körper alle Fäulnis der Erde aufnehmen, die Gesichter gequält und die Glieder abgezehrt sein werden. Von wahrer Liebe wird nicht mehr gesprochen werden, sondern nur noch von fleischlicher und geschlechtlicher Liebe, wodurch das Wort Liebe zur grössten Bedrohung für alle jene Menschen werden wird, die ihre Erkenntnis hinsichtlich ihrer selbst nur noch über das Fleisch wahrnehmen können.

Wenn der Neuzeit-Prophet vom Kodex sowie vom Eid und Gesetz spricht, werden sich nur wenige Getreue um ihn scharen, und von den meisten Menschen will er nicht gehört werden. Nur wenige werden es erstlich sein, die der Wahrheit nacheilen, wenn er die Lehre des Geistes verbreitet, denn für die vielen wird seine Stimme und Lehre wie in der Wüste verhallen. Dagegen aber werden sich die trüben und mächtigen Wasser der grossen weltumspannenden falschen, irren und fanatischen Gottkulte verbreiten, und falsche angebliche Gottgesandte, Göttliche, Erhabene, Meister, Erlöser, Befreier und Heilskönige werden mit Lüge und Betrugswerk, mit Hinterlist, Fanatismus, Goldgier und Scharlatanerie ihr verderbliches Werk tun und unzählbare gedankenlose Gläubige um sich versammeln. Und viele unter den irreführten fanatischen Gläubigen werden Waffen tragen wie noch nie zuvor, und sie werden damit töten und morden in vielfacher Zahl, während andere als einzelne oder in kleinen oder grösseren Gruppen in ihrem Glaubenswahn den Selbsttod suchen. Bei all diesen wird das Wort des Neuzeit-Propheten wie in der Wüste verhallen, wenn er von Recht und Gesetz, von der Lehre der Wahrheit, der Lehre des Geistes und von wahrer Liebe, von Frieden, Freiheit, Harmonie und Gerechtigkeit spricht. Seine Worte werden glühend und scharf sein, und er wird lehren, dass die Fehlbaren auf ihren irren Feldzügen durch sich selbst Strafe zuziehen werden.

Wenn der Prophet der Neuzeit kommt und ihn die Menschen von den Sternen ehren, wird sich ein Dröhnen des Todes über die Welt erheben, und tödliche Waffen werden in allen Landen krachen. Fanatische Terrorkranke, die sich zu grossen Gruppen bilden, werden durch Legionen von Soldaten gejagt. Angst und Schrecken werden herrschen, und die Mächtigen der Länder machen sich selbst den Terror zu eigen und werden zu Despoten und Tyrannen. Alle werden sie barbarisch, treulos, voller

Rachegebaren, böse und wild, während die Wahrheitsleugner in ihren Kulthäusern in den Städten ihr Unwesen treiben und sich Kultmächtige im Herzen der grossen Stadt im Stiefelland erdreisten, sich als Gottesstellvertreter und als heilig anbeten zu lassen. Diese Wahrheitlosen aller Gottkulte werden grosse Macht über ihre Gläubigen haben, sie ausbeuten und endlos in die Irre führen. Und durch diese Kulte wird die Zeit kommen, da es keine Ordnung und keine Regeln mehr geben und sich Hass und kultischer Fanatismus wie ein loderndes Feuer über die Welt ausbreiten wird. Die Terrorkranken und die Legionen der Soldaten werden zahllose unschuldige Menschen massakrieren, und die Kultgläubigen werden die Wahrheitssuchenden und Wahrheitskennenden verfolgen und erwürgen. Der Hass und der irre Gottglaube, die Rachsucht, Grausamkeit, Erbarmungslosigkeit und Zerstörungswut werden eines jeden und aller sein.

Die Welt wird von gewaltigem, grossem und erbarmungslosem Kriegsgeschrei widerhallen, die Städte werden zerstört und das Blut der Menschen wird in Strömen fliessen. Und der Dank für den Propheten der Neuzeit für die Wahrheitsaufdeckung wird sein, dass er, wie alle Propheten zu allen Zeiten, verkannt, gelästert, verleugnet und meuchlings des Lebens bedroht, angegriffen und in der Verbreitung seines Wortes der Wahrheit mit bösen Machenschaften behindert und verleumdet wird. Auch werden seine Wahrheitsworte und seine Lehre von vielen Böartigen, von Lügnern und Betrügnern gestohlen und zu eigenen Gunsten verfälscht werden, wie niemals einem Propheten zuvor geschehen sein wird. Die Ehrlosen werden seine Ehre schmälern und diese für sich selbst in Anspruch nehmen und unrechtmässig grossen Gewinn daraus schlagen.

Wenn der Neuzeit-Prophet zu wirken beginnt, werden die Menschen nicht mehr nach der Wahrheit suchen und nicht mehr nach der Wahrheit richten, denn durch die Gesetze und den Glauben der Gottkulte werden sie nach ihrem Blut und nach ihrem Glauben richten. Die Menschen werden nicht mehr auf die Klagen der Alten und auch nicht mehr auf das Weinen der leidenden Kinder hören. Alte, Weiber und Kinder werden missachtet; die Alten werden in Altenhäuser versteckt, die Weiber und Kinder missbraucht und zum Hurenwesen getrieben; und niemand wird da sein, um sie zu beschützen, weder vor den Sklavenschindern und Zuhältern noch vor den Legionen der Soldaten und Terrorfanatiker, die über sie herfallen werden. Hass und Rachsucht werden die Erde überfluten, deren Menschen in einem irren Glauben eines zweifelhaften Friedens leben werden, den sie vergebens zu erlangen hoffen; denn weltweiter Krieg wird die Erde überfluten, wobei niemand verschont werden wird; nicht die Alten, nicht die Kinder und nicht die Weiber, nicht die Kranken und Verletzten, nicht die Gerechten und nicht die Friedfertigen. Legionen von Soldaten und Terrorfanatikern werden die Häuser zerstören und mordend, brandschatzend und plündernd durch die Lande und Städte ziehen und alles töten und zerstören, was ihnen in die Quere kommt. Ist der eine gegangen, wird der nächste folgen und noch grösseres Unheil anrichten. Und der Menschen Augen werden verschlossen sein, um nicht die missbrauchten und vergewaltigten Kinder und Weiber zu sehen.

Der Neuzeit-Prophet wird wissen, was an allen Enden der Erde geschah, geschieht und geschehen wird. Er wird aufzeigen, dass in vielen Landen Männer, Weiber und Kinder des Hungers sterben, dass ihre Knochen die Haut durchstossen und entzündete Augen und offene Geschwulste ihre Körper zeichnen, an denen sich in Massen die Fliegen und anderes giftiges Ungeziefer nähren. Er wird aber auch aufzeigen, dass Menschen wie räudige Hunde und wie Ratten gejagt, gefoltert und totgeschlagen, zerstückelt oder sonstwie umgebracht werden. Doch nur wenige werden auf ihn hören, denn die grosse Masse der Menschen will all die Greuel nicht sehen, und so werden sie ihr Gesicht davor abwenden und die Worte des Propheten in den Wind schlagen. Er aber wird unbeirrbar sein und sein Wort der Wahrheit machtvoll erheben und es in die Welt hinaustragen. Nur wenige Menschen aber werden seine Stimme in vollem Umfang hören und ihre Gedanken und Gefühle nach seinen Worten ausrichten, denn es wird zur Zeit des Neuzeit-Propheten der Mensch allgemein derart feindlich gegen die Mitmenschen und gegen das Leben selbst sein, dass er sich nur um sich selbst kümmert. Als Almosen wird er dem nächsten nur einen winzigen Teil eines gespaltenen Talers geben, während er selbst auf Säcken voller Gold und Taler schläft. Doch selbst der winzige Teil des gespaltenen Talers, den er mit der einen Hand gibt, wird er mit der anderen Hand mehrfach wieder zurückholen, denn er wird nichts umsonst geben.

Reicht sein Sinn beim Geben nicht nach Profit, dann wird er doch danach sein, sich damit das schlechte Gewissen zu beruhigen. So wird der Mensch in der Neuzeit auch mit allem Handel treiben, so nichts

ohne Entgelt vergeben werden wird. Jedes Ding, selbst das winzigste, wird mit einem Preis belegt sein, selbst das Gras, das auf dem Boden wächst, das Tier, das Wasser und gar der Mensch selbst, der nach seiner Leistung bewertet werden wird. Der Tauschhandel wird aufgehoben und wahrlich nichts mehr geschenkt sein, denn alles und jedes wird dem Handel eingeordnet und verkauft werden. Der Mensch aber verliert seinen eigenen Wert, nämlich den des Menschen, wodurch sein Wert nur noch der seines Hab und Gutes und seines Gewichtes seines eigenen Fleisches und seiner Knochen sein wird. Alles wird ihm genommen werden, was ihn zum Menschen macht, denn nichts an ihm wird mehr heilig sein, weder sein Leben noch seine Gedanken und Gefühle, noch sein Körper und sein Blut. Stirbt er, dann wird nicht nur um seine materielle Hinterlassenschaft gestritten, sondern auch um seine sterbliche Hülle, um sein Blut und um seine Eingeweide, weil in der Neuzeit alles auch in diesem Bereich seinen Preis haben wird. So werden Menschen um des Blutes und der Eingeweide willen wie Tiere geschlachtet werden und wie Aas zerfetzt und geschändet.

Der Prophet der Neuzeit wird trauern, weil der Mensch das Gesicht der Erde verändert und zerstört hat und der völligen Vernichtung entgegengehen wird. Er wird aber auch mit harten Worten der Wahrheit aufweisen, dass der Mensch nicht der Meister und Lehnsherr der Erde und deren Berge, Bäche, Flüsse, Seen, Meere, Wiesen, Äcker, Fluren, Auen und Wälder ist. Und er wird aufweisen, dass der Mensch gefährlich zum Zwecke des Gewinns wuchernd den Boden und Himmel mit gewaltigen Maschinen durchpflügt und auch mit grossen Schiffen Furchen durch die Seen, Flüsse und Meere zieht, um weltweit Kriege zu führen, grosse Massen Menschen in andere Lande zu bringen und zum Zweck der Nahrungsbeschaffung alles Wassergetier auszurotten. Dadurch werden sich auch Krankheiten und Seuchen über die ganze Welt verbreiten, verschleppt durch die zahllosen Reisenden, die sich in allen Landen breitmachen werden. Gleichermassen werden durch Nahrungsmittel und Handelsgüter aus aller Welt allerlei Getier und Pflanzen verschleppt und in andere Länder transportiert, wodurch sie sich in den fremden Ländern ansiedeln und den Gang der Natur stören und nachteilig beeinflussen.

Doch es wird noch eine schlimmere Zeit kommen, denn durch des Menschen Schuld werden grosse Teile der Erde nackt und unfruchtbar werden. Die grossen Wälder werden der Goldgier und Geldgier der Menschen zum Opfer fallen, und die Luft wird brennen, weil durch vom Mensch erzeugte künstliche Mittel die Luft zerstört werden wird. Die Wasser werden brackig und giftig sowie übelriechend und rar zum Trinken werden. Der Mensch wird grenzenlos, bedenkenlos und gewissenlos die Schätze der Erde ausbeuten und den Erdreichtum bis zum letzten Scheffel ausschöpfen. Die ganze Welt wird durch vielfältigen Schmutz verunreinigt, wodurch alles Leben welken wird. Und der Hass des Menschen wird ins Unermessliche steigen, wobei auch in der eigenen Familie kein Unterschied sein wird. Nach und nach wird er wie ein einsames und wildes Tier, das nach dem Leben seiner Opfer trachtet.

Mit dem Erscheinen des Neuzeit-Propheten, 1937 Jahre nach des Propheten Immanuel Geburt, wird die Zeit beginnen, zu der Kinder für die Unzucht verkauft und missbraucht werden, so viele Ausgeartete an deren junger Haut Genuss finden. Viele werden zur Hurerei getrieben oder nach unzünftigem Missbrauch erwürgt oder durch Gifte und Waffen getötet. Es wird aber auch sein, dass sehr viele Kinder heimatlos und auf der Strasse leben werden, wo sie Händlern in die Hände fallen, die sie um ihrer Eingeweide willen töten und wie Tiere ausschachten. Andere werden zu Ielscheiben für modernde Schergen der Obrigkeit, und wiederum andere werden wie unterwürfiges Getier behandelt. Der Mensch wird roh und gewalttätig, und in seiner Gleichgültigkeit gegenüber den Schwachen wird er auch die Unantastbarkeit und die Schwäche der Kinder vergessen, sie durch Arbeit ausnutzen und durch Unzucht schänden. Das Geheimnis der Unbescholtenheit der Kinder wird erbrochen und zerstört, so sie wie kleine Hunde dressiert und für allerlei Gewinnsucht wie ein Lamm zum Opferstein geführt werden, auf dem sie geschlachtet und ausgeblutet werden. Der Mensch wird keine Gnade und Gerechtigkeit mehr kennen, sondern nur seinen eigenen Gewinn und Vorteil sehen, und er wird nur noch in Grausamkeit einherleben.

Er wird ein efangener des eigenen Blicks, von seinen eigenen Gedanken und Gefühlen; und von seiner eigenen Rede wird er trunken sein und nicht bemerken, wie er immer mehr in die Irre und ins Verderben geht. Er wird Lügen, Bilder und Spiegelungen der Gottkulte und ihrer Herrscher und Knechte für die Wahrheit der Welt halten, denn er wird wie ein geduldiges und dummes Schaf sein, mit dem immer gemacht werden kann, was beliebt. Doch die Folgen dafür werden nicht ausbleiben, denn wie

Raubtiere und Raubvögel werden fanatische Unselige anderer Kulte die einen wie die andern zu Herden zusammentreiben, um sie leichter in den Abgrund und in den Tod drängen zu können. Und es wird sein, dass der eine Mensch gegen den anderen aufgehetzt wird, um ihn besser berauben und häuten und zu seinem Hab und Gut kommen zu können. Wenn er aber überlebt, dann wird er seiner Gedanken und Gefühle sowie der Freiheit und des Friedens und oft gar des Verstandes beraubt sein.

Kommt die Zeit des neuen Propheten, dann werden die Könige und Kaiser und sonst alle Herrscher und die Mächtigen der Gottkulte ohne das wahrheitliche Wissen um die Schöpfung und deren Gesetze sein. Sie werden böse, blutrünstig und mit Lug und Täuschung herrschen und all den unschuldigen, untätigen und unwissenden Menschenmengen gebieten. Lug und Trug wird ihr Handwerk sein, und vor ihren Gläubigen werden sie ihre wahren Gesichter hinter Masken verbergen und ihre eigentlichen Absichten geheimhalten. Doch es kommt die Zeit, da sie gestürzt werden. Es wird aber sein, dass sie über das Schicksal des Menschen und von allem und jedem entscheiden, und der gemeine Mensch wird von den inneren Versammlungen ihrer eigenen Ordnung ausgeschlossen sein.

So wird nicht mehr der Mensch als Gruppe entscheiden, sondern allein die Oberen, die an der Spitze ihr Regiment führen und sich für ihre Schandtaten horrend entlohnen lassen. Der einzelne Mensch wird in Wirklichkeit nicht mehr frei, sondern ein Leibeigener der Herrscher und Oberen sein, auch wenn er glaubt, die Freiheit zu genießen. Allein werden sich dagegen nur alle jene aus wilden Gegenden erheben, die nicht einem Gottglauben und nicht einer Obrigkeitshörigkeit verfallen sind. Doch sie werden zuerst verflucht und verdammt und des Wahnes bezichtigt, und manch einer wird besiegt und lebendig verbrannt oder sonstwie getötet werden.

Ist der Neuzeit-Prophet gekommen, dann wird der Mensch auf der Welt so zahlreich werden wie das Volk eines Ameisenhaufens. Und wird ein Stock in das Volk hineingetrieben, dann werden sie umherrennen und sich gegenseitig tottrampeln und wie lästiges Ungeziefer zermalmen.

Die Menschen werden wie verwirrte Insekten umherschwirren, und grosse Menschenbewegungen werden reiselustig oder auf der Flucht vor Krieg, Tod und Schrecken von einem Ort oder Land zum nächsten treiben. Die Menschenrassen werden sich unhemmbar untereinander vermischen und Mischmenschen heranzüchten, wodurch sich viele Krankheiten, Seuchen und allerlei menschliche Übel, Laster und Bösartigkeiten über die ganze Welt verbreiten. Die einen Gottkulte machen den anderen deren Gläubige abspenstig oder vermischen sich untereinander. Die Gottkulte und ihre Oberen sowie deren Herrscher und Gläubigen werden Freiheit, Liebe und Frieden predigen und versprechen, doch wird allorts ihr Gerede nur Lug und Falschheit sein, denn in ihren Herzen sinnen sie nur nach Hass und Rache, nach Vergeltung und nach Raub und Brandschatzung.

Die Gottkulte selbst und deren Gläubige werden sich verfeinden und Krieg gegeneinander führen. Die Menschen werden alle Grenzen überschreiten, und die Jungen werden graue Haare haben wie die Alten. Der Weg der Natur wird vom Menschen verlassen und die Familien auseinandergerissen werden. Sie werden sich weltweit verstreuen und nichts mehr wird sie vereinen können. Die Neuzeit wird eine ganz andere Welt sein, und der Mensch ein Wesen ohne Halt und Sicherheit. Er wird ohne wahrheitliche Führung in alle Richtungen gehen und Unglück über Unglück über sich hereinbeschwören. Er wird keine Festigkeit mehr haben und dauernd an einem Abgrund stehen, in den er hineinzustürzen droht.

Zur Zeit des neuen Propheten im zweiten Jahrtausend nach Immanuels Geburt wird sich der Mensch bis weit ins dritte Jahrtausend hinein nicht mehr den Gesetzen der Schöpfung einordnen, sondern sich unwirklichen Gesetzen und noch unwirklicheren Göttern und deren Kulturen unterwerfen. Er wird sein Leben wie ein Reittier zu lenken versuchen, und das Geschlecht der Kinder im Leibe der Weiber wird er bestimmen wollen. Also wird er aber auch all die Kinder im Mutterleibe töten, die er nicht haben will. Der Mensch wird sich für die Schöpfung selbst halten, wobei besonders die Herrscher und allerlei Mächtigen das ewige Leben erheischen wollen.

Und sie werden es sein, die alle hohen Ämter und das beste Land sowie all die schönsten Weiber und



Männer an sich reissen, um sie zu ihrem unzünftigen Lustgegenstand zu machen. Die Armen, Alten und Schwachen werden wie schlechtes Vieh behandelt werden, und ihre armseligen Hütten, Altenstätten und Krankenstätten werden für sie wie übelriechende Gefängnisse sein, in denen sie dahindämmern und vermodern werden. Und es wird sein, dass sich bei ihnen und allen Menschen abgrundtiefe Angst wie Gift in die Gedanken und Gefühle, ins Herz und in den Kopf frisst.

Alles ruht dabei auch in der Sucht nach Wucher, Gewinn und Macht, denn dies wird eine dunkle und geheime Ordnung sein, deren Gesetz Hass und Rache sein wird, und ihre Waffe das Gift, durch das nach Gold und Geld, nach Hab und Gut, nach Lust und Laster sowie nach Vergnügen gegiert wird. Dieses Gift wird sich als Herrschaft über die ganze Erde verbreiten, und ihre Diener und Schergen werden untereinander durch einen giftigen Blutkuss verbunden sein, der sie aneinander schmiedet.

Die Armen und Alten, die Gerechten und Schwachen werden ihnen ausgeliefert sein und ihnen gehorchen, so sie ungewollt oder unbedarft den Herrschern und Mächtigen der Lande und der Gottkulte dienend untertänig sein müssen. Die einzigen Gesetze werden nur noch die sein, die durch die Herrscher, die Könige, Kaiser und anderen Mächtigen sowie durch die Obersten und Oberen der Gottkulte in ihren Schattenreichen diktiert werden. So wird das Gift bis zum einzelnen Menschen hinreichen, ihn vergiften und ihn in einen irren Gottglauben zwingen. Und dieses Gift der Gottkulte wird sehr vielfältig sein und sich derart über die Welt ausbreiten, dass der Mensch unter seinen Sohlen das Gift aufsaugt, wenn er über die Erde wandert.

Beginnt der Neuzeit-Prophet mit seinem Wirken, dann kommt die Zeit, zu der viele Menschen allen Geschehen der Welt tatenlos und gefühllos zusehen werden. Viele werden mit verschränkten Armen dasitzen und mit leerem Blick und tauben Ohren einhergehen, ohne dass sie wissen, was um sie vorgeht und was sie sehen und hören. Sie werden keine Weisen mehr haben, bei denen sie sich in Wissen und Weisheit bilden können, so sie wie ein Schmied ohne Schmiede sein werden, in der sie ihr Eisen schmieden könnten.

Und sie werden sein wie Feldarbeiter, die kein Feld mehr haben, das sie bestellen könnten. Die Menschen werden sein wie ein Samenkorn, das keinen fruchtbaren Boden mehr findet, in dem es Wurzeln schlagen und keimen könnte. Sie werden hoffnungslos werden und gedemütigt, und von Ehre und Rechten entblösst, werden sie ziellos umherirren. Die Jüngsten und Ältesten werden ohne Heim sein und ihr Leben auf der Strasse und in Not und Elend fristen. Und für viele wird für ihr Heil nur noch der Weg offen bleiben, Terror auszuüben, dem Nächsten das Hab und Gut zu stehlen, zu täuschen und zu betrügen oder in den Krieg zu ziehen. Und für all ihr Elend und ihre Not werden sie ihr Leben hassen und sich selbst bösartig bekämpfen. Das wird auch die Zeit sein, zu der der Mensch von Übeln bedroht und betroffen wird, die aus Krankheiten der Tiere und aus bösartigen Experimenten der Menschen hervorgehen, so aber auch aus Krankheiten des Wassers und der Erde.

Doch die Menschen werden auch mit seltsamen Gefährten in den Himmel stürmen und von dort her tödliche Krankheiten zurück zur Erde bringen. Und auf der Erde wird der Mensch durch Krieg und Terror sowie durch Machtsucht und Unvernunft viel zerstören. Doch er wird es wiedererstehen lassen, und all das, was verschont geblieben ist, bewahren wollen.

Es wird aber so sein, dass die Angst im Menschen vor den Tagen brodelte, die vor ihm liegen, weil sie Schlimmes verheissen. Aber es wird zu spät sein für die Angst, den es wird grosse Zerstörung herrschen und die Erde wird sich weitum mit Wüste überziehen. Es werden aber auch gewaltige Wasser tiefer und tiefer werden, und zu bestimmten Tagen und Zeiten wird es derart gewaltig fliessen, dass es wie eine Sintflut alles mit sich reisst, alles zerstört und vernichtet und unzählbare Menschenleben fordert. Die Luft und die Sonne werden durch die Zerstörungswut des Menschen vergiftet und gefährlich, wodurch die Körper der Schwachen zerfressen werden.

Ist der Neuzeit-Prophet geboren, wird ein weltweiter Krieg die Erde erschüttern und derart viele Menschenleben fordern, wie niemals in einem Geschehen zuvor. Und fortan werden sich immer mehr wilde Wasser erheben, Vulkane grosse Verwüstungen anrichten und Erdbeben viele Lande erschüttern und grosse Städte untergehen lassen. Die Wetter werden apokalyptische Ausmasse annehmen, und das Sterben der Menschen bei diesen Geschehen wird unermesslich sein. Also wird alles bedroht und zerstört werden, was nicht durch die Ratgebung der Weisen gebaut oder mit Sicherheit versehen wurde.

Berge werden niederstürzen und Schlammstürze werden an den Berghängen und in den Tälern Dörfer, Menschen und Tiere und alles Hab und Gut der Menschen unter sich begraben, während sich an anderen Orten aus den Tiefen der Erde heraus der Boden aufreisst. Der Mensch aber wird sich nicht der Weisheit zuwenden und bestreiten, dass sehr viele der Geschehen auf seine Schuld zurückzuführen sein werden. Also wird er weiter in Unvernunft walten, denn er wird starrköpfig und von Stolz besessen sein. Er wird nicht auf die Warnungen des Propheten hören und nicht auf die Warnungen der Erde, die sie ihm zurufen. So werden die Übel lange Zeit kein Ende nehmen, wodurch Feuersbrünste und Erschütterungen aus der Tiefe der Erde die Städte und Dörfer zerstören werden. Und wie im Krieg wird es dabei so sein, dass die Armen und die Barbaren trotz der Legionen von Soldaten die von den Menschen verlassenen Reichtümer und alles Hab und Gut plündern werden. Die Augen der Soldaten werden gegen die Plünderung blind sein, denn sie selbst werden als Plünderer ihr Unwesen treiben.

Ist der Neuzeit-Prophet geboren, dann werden durch den Menschen erfundene künstliche Mittel in die Luft gelangen und diese in den oberen Schichten zerstören. So wird die Sonne die Erde verbrennen und die Menschen mit dem Schwarzen Frass schlagen, der vielen den Tod bringen wird. Die Luft wird die Erde und ihr Leben nicht mehr vor der Hitze und dem Feuer der Sonne schützen, denn die Luft wird nur noch ein löchriger Vorhang sein, so das brennende Licht der Sonne des Menschen Augen und Haut verzehren, ihn erblinden oder sterben lässt. Wie kochendes Wasser werden die Seen und Meere aufschäumen; Flüsse werden versiegen und Städte begraben werden. Städte, Dörfer, Wiesen und Wälder fallen dem Wahn des Menschen zum Opfer, wenn er künstlich riesige Flüsse und Seen aufstaut, um Kräfte daraus zu gewinnen.

Und nicht wird er dabei bedenken, dass er dadurch die Erde drangsaliert und quält, die sich mit Erdbeben, wilden Wassern, Toben der Vulkane und mit Unwettern und allerlei anderem zur Wehr setzen wird. Ganze Landschaften und Länder sowie Inseln und gar ganze Kontinente werden verschwinden. Die Menschen aber werden nur eine kurze Erinnerung haben, so sie nur auf die Anhöhen flüchten und alles wieder aufzubauen beginnen werden. Sehr schnell werden sie vergessen, was geschehen ist, und so werden sie im alten Trott weitermachen.

Die Menschen werden sich blenden lassen durch Trugbilder, die sie zum Leben erwecken und durch die sie ihre Sinne täuschen lassen, so sie meinen, etwas zu berühren, das gar nicht ist. Also werden sie Wege beschreiten, die nur die Augen sehen können, jedoch nicht der Verstand und nicht die Vernunft. Und dieser Weg wird ein Traum sein, der so zur Wirklichkeit wird. So wird es kommen, dass die Menschen nicht mehr unterscheiden können zwischen dem, was ist, und dem, was nicht ist. Viele falsche Labyrinth werden sich ihnen öffnen, in denen sie sich verirren und verlieren werden. Viele Gottkulte und Untergruppen der Gottkulte werden aufkommen und die Gläubigen in die Irre führen und ausbeuten. Und jene, welche für die Menschen all die Trugbilder ersinnen und erwecken können, werden die Dummen und Gutgläubigen belügen und betrügen und mit ihnen ein böses Spiel der Täuschung treiben. Und gar viele werden es sein, die den Trugbildern der Gottkulte und deren Oberen verfallen und hörig werden, so sie sein werden wie unterwürfige Hunde.

Kommt die Zeit des neuen Propheten, dann wird der Mensch immer grösser und unermesslicher in seiner Zahl, und er wird seine Nachkommenschaft nicht mehr auf normalem Wege zeugen, sondern durch Eingriffe in des Weibes Zeugungskraft und Gebärfkraft. Und so wird der Mensch auch aus winzigen Teilen eines Menschen neue Menschen erschaffen, wie er das auch bei den Tieren tun wird. Mensch und Tier werden nach spezieller Nahrung schreien und nach Fleisch in grossen Massen. Gleichartige werden Gleichartige verspeisen, wenn der Mensch das Fleisch und die Knochen von Mensch und Tier in feine Formen umwandelt und Futter daraus macht. Und wie dadurch die Tiere ihre Artgenossen fressen werden, wird der Mensch deren Fleisch verzehren und seine eigenen Eltern und Geschwister verspeisen. Die Tiere werden nicht mehr in den Händen und im Schutz der Menschen sein, denn sie werden nur noch in grossen Massen und unter unwürdigen Lebensbedingungen herangezogen, um dann elendiglich abgeschlachtet zu werden. Der Mensch wird die Tiere nach seinem Willen verändern und auch Zwitterwesen aus ihnen machen, ihnen unendliche Qualen zufügen und sich nicht um deren nie endenwollendes Leid kümmern. Er wird in die Natur der Tiere eingreifen und sie so gestalten, wie es ihm gefällt. Der Mensch wird die Gesetze des Lebens verändern und damit auch sich selbst.

Der Mensch, der aus sich seinen Ursprung zu einem Lebewesen des Fortschritts herabgebildet, wird nicht mehr sein eigenes Ebenbild sein, sondern ein Geschöpf des Schreckens. Und der Schrecken wird auch für die Kinder des Menschen sein, denn auf sie werden Angst, Gift und Hoffnungslosigkeit lauern, weil sich der Mensch Kinder nur noch für sich und als sein persönliches Eigentum wünschen wird, jedoch nicht mehr um des Lebens und der Kinder willen. Viele Kinder werden nur noch ein Handelsgut sein, deren Körper für Arbeit, Unzucht und Selbsterfreuung verkauft werden. Andere werden gehetzt, gequält, geprügelt und getötet werden von ihren eigenen Eltern und Geschwistern oder von ausgearteten Kindsmissbrauchern. Selbst jene Kinder aber werden bedroht sein, die von den Ihren geschützt werden. Und sie werden gedanken- und gefühlsarm und ohne Wissen sein, denn sie werden in falschen Spielen und in Trugbildern leben, durch die sie verführt werden, weil ihnen kein Meister zur Seite steht, der sie in Wissen und Weisheit unterrichten könnte.

So wird sie niemand lehren zu hoffen und zu handeln und sich dem Wissen der wirklichen Wahrheit zuzuwenden. So wird der Mensch überheblich sein und sich selbst für die Schöpfung halten, obwohl er niemals mehr sein wird als bei seiner Geburt, nämlich ein Mensch. Und der Mensch ist lernbedürftig, weshalb er viel lernen muss, um sich aus seinem Unwissen und aus seiner Unweisheit zu befreien. Er wird aber nicht gewillt sein zu lernen und die Lehre des Neuzeit-Propheten in den Wind schlagen, so seine Worte ungehört wie in der Wüste verhallen werden. So wird der Mensch im Alten verbleiben, und nur wenige werden den Worten des Propheten folgen. So wird der Mensch sich weiter für die Schöpfung halten, immer weiter zuschlagen, sich von Wut und Zorn, von Rachsucht und Hass, von Machtgier, Ungerechtigkeit, Gewinnsucht und Eifersucht überwältigen lassen.

Durch die Macht aber, die er über die Tiere, über die Natur, den Menschen und das Leben ergriffen haben wird, wird er sich stark fühlen und seinen Arm noch weiter zuschlagen lassen und wie ein wilder Barbar alles um sich herum zerstören. So wird er in seinen Gedanken und Gefühlen sowie in seinem Verstand und in seiner Vernunft ein sehr kleiner Zwerg bleiben, obwohl er in manchen Dingen des Fortschrittes die Kräfte eines Riesen besitzen wird. Also wird er in dieser Weise mit den Schritten eines Riesen voranschreiten, jedoch nicht wissen, welchen Weg er in die kommenden Tage nehmen soll, weil ihm dazu alles Wissen und die Weisheit fehlen. Zwar wird sein Kopf sehr schwer sein von Wissen, das er sich erarbeitet hat, doch wird es ein Wissen der Nutzlosigkeit sein, weil es nur auf Werte ausgerichtet ist, die nicht des Geistes und nicht einheitlich sind mit den Gesetzen der Schöpfung, sondern nur in menschlichen Gesetzen beruhen.

So wird er trotz all seines Wissens sehr armselig an wahrem Wissen sein, denn er wird nicht wissen, warum er lebt und stirbt. So wird er weiterhin der Ungestüme bleiben, wie er seit jeher war, jener, welcher wild und dumm mit den Armen fuchelt, irre Worte spricht oder leise wimmert, wie ein zur Sprache noch unfähiges Kind.

Schon im zweiten Jahrtausend nach Immanuels Geburt und noch bevor der Neuzeit-Prophet geboren sein wird, wird ein weltweiter Krieg über die Erde rollen, und also wird es so sein zwei Jahre nach seiner Geburt. Doch das wird nicht das Ende sein, denn wie seit alters her werden neue grössere und kleinere Kriege allüberall sein und sich auch weit ins dritte Jahrtausend hineinragen. Ganze Länder werden in allen vier Winden zur Kriegsbeute werden für ausgeartete Machtgierige, und unzählige Menschen werden dabei ebenso dem Tod überantwortet wie auch durch den Gotteskult, der irrwitzig und fälschlich aus des Propheten Immanuels Lehre hervorgehen wird, weil sie einer unvorstellbaren Verfälschung anheimfällt. In eigenen Landen werden sich die Menschen bekriegen und sich gegenseitig die Kehlen durchschneiden, und es werden Kriege herrschen zwischen Ländern und Gläubigen der Gottkulte. Aus den Hebraons werden Juden werden, und davon werden 12 Stämme sich als Allahgläubige abzweigen. Aus Immanuels Lehre wird ein Christenkult hervorgehen, und sowohl dieser wie die Juden und die Allahhörigen werden nicht aufhören, sich zu bekriegen bis hinein ins dritte Jahrtausend nach Immanuels Geburt.

Die Erde wird rundum zu einem blutigen Schlachtfeld werden, wobei einer der Gründe der sein wird, dass jeder Gottkult der richtige und der bessere sein soll als der andere. So werden sich die Gläubigen aller Gottkulte in alleiniger Reinheit und im einzig wahren Glauben wähnen und ihren irren Glauben verteidigen wollen. Die Gläubigen der einen Gottkulte werden die anderen Gläubigen der anderen Gottkulte mit Macht und Zweifel, mit Hass und Rache sowie mit Misstrauen, Hinterlist und Mordabsicht gegenüberstehen, wodurch es unausweichbar sein wird, dass der Tod überall voranschreitet. Und durch all das Übel werden auch sehr viele Menschen vom menschlichen Rechte und Leben ausgeschlossen sein, denn es werden ihnen alle Rechte genommen, kein Brot und kein Dach gegeben. Sie werden die Ärmsten unter den Armen sein und nackt einhergehen müssen, und zum Verkauf werden sie nur ihre eigenen Körper haben. Sie werden Geächtete und Verstossene sein, weitab all jener, welche in Freuden, Herrlichkeit und im Überfluss leben. Die aber, die in dieser Weise des Überflusses leben, werden in ihrer Schuld die Ärmsten knurrend bedrohen, deren Lande besetzen und sich haltlos vermehren. Sie werden sehr wohl die harten und gerechten Worte des Neuzeit-Propheten hören, doch werden sie gleichgültig sein und keine Vergeltung fürchten. Aber ihr Hochmut wird dereinst zusammenbrechen, wenn die Massen des Volkes zu Barbaren werden und die Paläste der Reichen, Herrscher, Oberen und Obersten sowie der Mächtigen und der Kultherrscher stürmen und alles zerstören, plündern und an sich reißen.

Wenn das Wirken des Neuzeit-Propheten beginnt, wird der Mensch bereits in ein undurchdringliches Labyrinth der Angst, der Zerstörung und der Ausartung eingetreten sein. Seine Angst wird ihm die Augen und die Ohren verschliessen, so er nicht mehr sehen und nicht mehr hören kann, was um ihn herum vorgeht. Sein Sinnen und Trachten wird voller Argwohn sein, und bei jedem Schritt werden ihn Angst und Furcht begleiten. Doch es wird ihm keine Rast zuteil werden, weil er ständig vorwärtsgetrieben wird. Die Stimme des Propheten der Neuzeit wird aber lautstark, hart und gerecht sein, dass sie von allen gehört werden muss. Und sie wird auch gehört werden von jenen, welche die Ohren verschliessen und sich geben, als seien sie Taube. Viele werden aber die Stimme wohl hören doch sie verleugnen, weil sie im Alten weitermachen und immer mehr besitzen wollen, wobei sie aber ihren Kopf an die Trugbilder der Gottkulte verlieren und an jene, welche durch Lug und Falschheit ihre Meister sein wollen. So wird der Mensch betrogen werden von jenen, welche sich ihre Hirten nennen – doch es wird nur noch schlechte Hirten geben.

Geht das Jahrtausend zu Ende, in dem der Neuzeit-Prophet verblichen sein wird, wenn 800 Jahre nach seinem Tod dahingegangen sein werden, werden die Menschen endlich soweit sein, dass sie die Augen und die Ohren öffnen, damit sie sehend und hörend werden. Das wird aber sein, weil die Macht des Wortes des Propheten über Jahrhunderte zu wirken beginnt und in die Gedanken und Gefühle sowie in die Vernunft der Menschen dringt. Es wird ein sehr mühsames Werk sein, das der Prophet und seine Getreuen zu erfüllen haben werden, doch ihr Einsatz wird den Gewinn nicht verfehlen. So werden die Menschen sich langsam von den Gottkulten befreien und sich der Wahrheit des Geistes und der Schöpfung zuwenden. Sie werden nicht mehr mit ihren Köpfen in den irren Lehren der Gottkulte gefangen sein und ihre Augen und Ohren offen haben, so sie von einem Ende der Erde zum anderen Ende sehen und hören und nunmehr einander verstehen können. Sie werden wissend geworden sein, dass jeder Schlag, der den Nächsten trifft, diesen schmerzt und verletzt. Die Menschen werden eine grosse Gemeinschaft bilden, von der jeder ein Teil des andern ist. Wahre Liebe wird Frieden und Freiheit schaffen und die Menschheit vereinen. Also aber wird es nebst vielen Sprachen aber auch eine spezielle Sprache geben, die von allen Menschen verstanden und gesprochen wird. Und das wird endlich der Anfang der Geburt des Neuen sein, das wahrheitlich Menschliche.

Und wenn das Ende des Jahrtausends kommt, dann wird der Mensch den Himmel erobert haben und zu den Sternen hinausfliegen. Er wird auch selbst Sterne schaffen im grossen dunklen Meer des Himmels, in dem die Sterne blinken. Er wird mit glänzenden, grossen metallenen Schiffen durch die Lüfte und durch den Himmel fliegen und auf lange, ferne Reisen gehen, um sich irgendwo in der Weite des Himmels eine neue Heimat zu suchen. Der Mensch wird aber auch der Herr der Wasser sein und grosse Städte auf den Meeren bauen und sich dann von den Früchten der Meere ernähren. Und es wird die Zeit sein, da ihm nichts mehr verboten sein wird, weil er nach den Gesetzen der Schöpfung lebt.

Die neue Zeit wird es bringen, dass die Menschen miteinander kommunizieren können, ohne dass sie die Sprache des Mundes oder die Hilfe von Sprachrohren gebrauchen müssen, denn sie werden durch ihre Gedanken und Gefühle und durch ihren Kopf alle Botschaften aufnehmen und verstehen können, die ein anderer Mensch denkt und fühlt. Und es wird sein, dass die Menschen die Träume miteinander teilen und lange leben werden. Das Alter der Menschen wird derart hoch sein, wie die alten Überlieferungen von den Ältesten sprachen, die tausend Jahre wurden.

Und es ist die Zeit, da der Mensch das Geheimnis aller Dinge kennt, so den Körper des Menschen und der Tiere, das Geheimnis der Steine und der Wasser, den Blick jedes andern Menschen. Er wird alle Geheimnisse durchdringen und erkennen, wodurch er ein Tor nach dem andern aufstossen wird in den Bereich des neuen Lebens. Der Mensch wird eine kraftvolle, schaffende und sprudelnde Quelle des neuen Lebens, und alle Menschen werden das Wissen um die Schöpfung lernen. Ehrfurchtsvoll werden die Kinder der Erde zum Himmel hochblicken und seine Geheimnisse besser ergründen als irgend jemand vor ihnen. Des Menschen Körper wird kräftiger, grösser und gewandter sein, und seine Gedanken und Gefühle sowie sein Kopf werden alle Dinge umgeben, sie verstehen und besitzen.

Das alles wird sich aber schon zur Zeit des Lebens des Neuzeit-Propheten anbahnen, denn sein Wirken wird viel dazu beitragen, auch wenn es von Neidern und solchen gelehnet werden wird, die es besser

wissen wollen. Und er wird auch viel dazu tun, damit der Mann nicht mehr der einzige Herr sein wird, denn er wird schon in jungen Jahren wirken, dass das Weib kommen wird, um das Zepter zu ergreifen und die Welt zum Besseren zu ändern. So wird das Weib die Herrin zukünftiger Zeiten sein, denn es ist kraftvoll und machtvoll und wird seinen Willen den Männern aufzwingen und eine bessere, harmonischere Welt in Frieden und Freiheit schaffen.

Das Weib wird im dritten Jahrtausend nach Immanuels Geburt hochsteigen zur Mutter des Jahrtausends. Das Weib wird die Sanftheit und Liebe, die Harmonie und den Frieden der wahren Mutter verströmen und die vollendete Schönheit und Liebe nach der Hässlichkeit der Barbarei und der todbringenden Kriege sein. Und die Lehre des Propheten wird viel dazu beitragen, wodurch sich die neue Zeit in ihrem Gang in eine leichte Zeit verwandelt, in der ehrlich und wahr geliebt und geteilt, gemeinsam geträumt und die Träume wahrgemacht werden. In the third millennium after Immanuel's birth, the woman will rise to become the mother of the millennium.

Und wenn für den Menschen diese zweite Geburt wahr wird, werden sich die Gedanken und Gefühle und der Kopf sich der Masse der Menschen bemächtigen, die in Nächstenliebe eins miteinander sind. Das wird das Ende der Barbarei sein, das Ende der Kriege und das Ende des Bösen. Es wird eine Zeit des Wissens und der Weisheit anbrechen und den Menschen den wahren Sinn des Lebens nahebringen, den der Prophet der Neuzeit trotz meuchlerischen Angriffen auf sein Leben unbeirrt lehren und in die Welt hinaustragen wird. Durch seine Lehre werden für die Menschen ab der Neuzeit die glücklichen Tage beginnen, wenn die Menschen den Weg des Friedens, der Freiheit und der Lehre des Geistes finden und auf ihm wandeln. Dann wird die Erde ihre Ordnung wiederhaben. Vorerst aber werden es nur wenige Tapfere sein, die den Worten und der Lehre des Propheten folgen werden, wobei ihr Weg gar hart und mühsam sein wird. So werden sich erst nur wenige Getreue auszeichnen und sich ihren Lohn erarbeiten, doch wird die Zeit kommen, da sie sich schnell mehren und in gar grossen Massen in aller Welt sein werden.

Schon zur Zeit des neuen Propheten werden viele Wege von einer Stadt zur anderen und von einem Ende der Welt zum anderen führen, und bald wird es dann auch sein, dass die Wege durch den Himmel führen und endlos sein werden. Das verdorrte Grün der Wiesen und Wälder wird sich wieder erholen, die Wasser werden wieder sauber und rein sein, und in die Wüsten wird Wasser gebracht, darin dann alles grünt und blüht. Bald wird die Erde wie ein neuer Garten sein, in dem der Mensch alles achtet, was wächst und blüht, was sich bewegt und kriecht und flucht. Mit Eifer wird er alles reinigen und sauber halten, was er beschmutzt hat; und mit Liebe und Freude wird er die Erde als seine neue Heimat ansehen. Liebe, Harmonie, Wissen und Weisheit werden ihm zur eigenen Pflicht werden, und in Wissen und Weisheit wird er seines Lebens und seiner nächsten Leben sowie jedes Tages und jedes Morgens gedenken. Jeder Mensch wird sein wie ein gleichmässiger Schritt unter vielen, und er wird mehr über seinen eigenen Körper und Kopf und über seine Gedanken und Gefühle sowie über die Gesetze des Lebens und der Schöpfung wissen, als es jemals vorher der Fall war.

Und es kommt damit dann auch die Zeit, zu der Übel und Krankheiten erkannt und geheilt werden, bevor sie auftreten können. Und der Mensch wird lernen, dass er sehr viel an sich an Übel und Krankheiten verhüten und auch sehr viel an sich selbst heilen kann. Er wird aber auch lernen, dass er den Armen und Schwachen beistehen und ihnen helfen muss. Das aber nicht nur aus Notwendigkeit, sondern um der Nächstenliebe willen und um das ganze Menschsein aufrechtzuerhalten. So wird der Mensch auch sein Herz und seine Börse öffnen für die Armen und Besitzlosen und die bedauerlichen Zeiten der Barbarei, des Geizes und der Verschlossenheit hinter sich lassen.

Und wenn endlich die neue Zeit anbricht, wird sich der Mensch endlich in richtiger Weise als Hüter der menschlichen Ordnung, als wahrer Hüter des Lebens, der Erde und deren Natur samt allem Lebendigen darauf verstehen. Der Mensch nämlich wird zu jener fernen Zeit gelernt haben zu geben und zu teilen und vom Nehmen zur Befriedigung der eigenen Gewinnsucht abzukommen. Der Mensch wird endlich Mensch sein und nicht mehr allein unter all den vielen. Seine Einsamkeit wird dahin und vorbei sein, und er wird endlich wissend werden in der wahren Wahrheit und den Gesetzen der Schöpfung und des Lebens, Sterbens und des Todes. Alle Menschen werden einander anerkennen und keinen Unterschied

mehr machen zwischen den verschiedenen Rassen, Gottkulten und zwischen dem Stand Reich und Arm. Doch all das wird erst nach den weltweiten Kriegen und Feuersbrünsten, den bösen Greuelthaten der Menschen und nach all den durch die Natur und die Erde ausgelösten apokalyptischen Katastrophen geschehen. Dann werden aus den verkohlten Trümmern der Städte und Dörfer neue Bauten und Türme entstehen, doch wird dazu eine eiserne Faust nötig sein, damit Ordnung in das durch den Menschen angerichtete Chaos kommt.

Und es wird von grösster Notwendigkeit sein, dass der Prophet der Neuzeit sein machtvolles Wort erhebt und die Lehre der Wahrheit und die Lehre des Geistes bringt, denn das wird die Macht sein, dass der Mensch den rechten Weg wiederfindet. Und durch des neuen Propheten Lehre wird der Mensch wissend werden, dass nicht nur er, sondern alle Lebewesen Träger des Geistes und des Lichtes und Geschöpfe sind, denen Respekt gezollt werden muss. Und wenn der Mensch das weiss, dann wird er neue Städte gründen auf der Erde, auf den Wassern, unter den Wassern und im Himmel, wohin er mit silbernen metallenen Schiffen reisen wird.

Also aber wird sich der Mensch erinnern an das, was einst war, und also wird er zu ergründen wissen, was in den kommenden Tagen und Zeiten sein wird. Er wird lernen, die Zeugung und Geburt sowie das Leben, Sterben und den Tod zu verstehen und alle Angst und Furcht davor verlieren, weil er sich der Lehre des Propheten zuwenden wird. Und der Mensch wird die Zeit von mehreren Leben haben, weil sein Alter verlängert wird, und er wird wissend werden, dass das Licht niemals erlöscht und das Leben auch im Tode und in Wiederleben weitergeht, denn sein Wissen wird zur umfassenden Weisheit werden.

**Quetzal:** Das mein Freund, sind Jeremias Voraussagen für das zu Ende gehende zweite und das kommende dritte Jahrtausend.

---



# Voraussagen der Propheten Elia

Kontakt 230 vom 11. Oktober 1989

**Billy:** ...Kannst du mir heute nochmals etwas sagen bezüglich Prophetien oder Voraussagen der alten Propheten?

**Quetzal:** Gewiss, denn ich habe mich darum bemüht, um noch etwas bringen zu können. Es handelt sich allerdings wiederum nicht um eine Prophetie, sondern um eine Voraussage, die diesmal auf den Propheten Elia zurückführt und hauptsächlich von dir handelt, nebst wenig anderem. Auch seine alten Worte musste ich umsetzen in die heutige deutsche Sprache, damit sie verstanden wird. So höre denn, was er zu sagen hatte:

Als Künder dieser Welt sehe und höre ich und weiss, was sich in sehr fernen Tagen ergeben wird. Es wird in den Jahrhunderten sein, wenn der Künder der neuen Zeit sein Wort erheben und die Welt belehren und damit grossen Aufruhr herbeiführen und dadurch sein Leben bedroht sein wird. Es wird in den Jahrhunderten sein, wenn der Künder der neuen Zeit sein Wort erheben und die Welt belehren und damit grossen Aufruhr herbeiführen und dadurch sein Leben bedroht sein wird. Ich sehe und höre und weiss, weil meine Augen und Ohren offen sind und im Himmel sehen und hören, was in fernen kommenden Tagen sein wird.

Wie mit einem grossen Schritt durchmesse ich mit meinen Augen und Ohren die Tage bis in die ferne Zeit, bis hin in ein freies Land, an einen Ort, von dem ihr noch nichts wisst und den ihr noch nicht sehen könnt. Dort wird der Tapferste der Tapferen sein, der Heiligste der Heiligen, und er wird mit Macht lehren und die Gesetze und Gebote der Schöpfung verkünden. Wie ich wird er der Schrift kundig sein und dem Himmel lauschen können, und er wird das Auge, das Ohr und das Gewissen der Menschen sein, und er wird die Menschen die Kräfte der Schöpfung sehen und ihre Gesetze hören lassen. Er wird ein Sehender und Wissender sein, und ein Vermittler, dessen Hand die Stimmen jener niederschreibt, welche von den Sternen kommen werden. Und er wird der dritte Fortgang meiner sein und ein Fortgang im Wiederleben jener Künder, die meiner vor mir waren. Sein Wort wird den verborgenen Aufbau der Welt und manch Geheimnis der Schöpfung enthüllen, und er wird Risse der Erinnerung stopfen, die von einem Punkt in der Vergangenheit oder von der Gegenwart in die Zukunft führen, so er die Karte aufzeigen wird, auf der die Geschehen durch den Menschen die neue Zeit zeichnen. Der neue Künder wird viel Leid ertragen müssen, und der Vater wird ein einfacher Schuhmacher und die Mutter ein einfaches Weib sein, das in allem drei Söhne und vier Töchter gebären wird. Einer der Söhne wird der Hüter des Schatzes genannt werden und der neue Künder sein.

Das Wissen um die Gesetze der Schöpfung werden ihm offen sein wie niemals einem Künder zuvor. Und er wird es sein, der die wahre Lehre und die wahren Worte der alten Künder wieder ans Licht bringt und sie den Menschen zugänglich machen wird. Bis dahin werden die Texte der Kündungen, der Lehre und der Worte meiner und meiner nach meinen und meiner vor meinen warten im Verborgenen auf den passenden Augenblick, wenn sie zu des neuen Künders Tagen wieder auftauchen sollen, hergebracht von den Menschen aus dem Himmel. Und der Künder wird den richtigen Tag abwarten, auf dem Hufeisenberg, wo er seine Wohnstätte haben und das Tuch des Zeichens des Bundes mit den Menschen aus dem Himmel im Winde flattern wird.

Und ist der Tag reif geworden, dann wird er die alten Worte verkünden, und seine Stätte wird ein Ort sein, wo sich die Menschen aus allen vier Winden der Erde finden werden. Und die wahren Seinen werden vom Himmel sein und bei ihm eingehen und ausgehen und doch nicht erblickt werden von den Menschen, weil sie im Verborgenen bleiben und einen Kopf haben, mit dem sie sich nicht mit den Köpfen der Menschen der Erde vertragen.

Der neue Kündler der fernen Tage wird der Gründer der Gruppe der Wahrheit sein, und sie wird sich weiten in alle vier Winde der Erde. Er wird das Siegel vieler Geheimnisse der Schöpfung und die des Kopfes des Menschen und auch deren Gedanken und Gefühle erbrechen und darin wissender sein, als kein anderer Mensch zu jener Zeit oder zuvor. Seine Zahl wird die Eins und die Drei und die Sieben sein und also die Zahl des Wissenden und des Weisen. Er wird weit reisen, bis dorthin, wo Himmel und Erde aufeinandertreffen und wo der Himmel endet. Seine Worte werden die Worte der Wahrheit sein, und sie werden hart sein und die Menschen in ihrem Kopfe treffen. Und er wird ruhelos sein in seinem Tun, und er wird tätig sein, wenn er auf dem Boden liegt, wenn er in der dunklen Nacht oder im starken Lichte des Mondes einhergeht, wenn er die Wüste durchschreitet oder auf die Berge steigt, und er wird sich durchdringen lassen von den Kräften der Sterne, von der Sonne und von der Erde. Er wird seine machtvollen Kräfte wie fließende Ströme in seine Worte legen und wie kein Kündler vor ihm sie niederschreiben, dass sie für alle Tage erhalten bleiben. Seine Worte werden für die Gerechten Labsal sein und in Liebe getränkt, und sie werden auch zu den Ungerechten dringen und sie rütteln und schütteln, und sie werden wie machtvolle Strömungen in sie dringen und sie nach und nach erwachend machen.

Seine Worte werden auch tief in den Himmel eintauchen und zu den Menschen im Himmel dringen, und sie werden die Sterne durchdringen mit ihrer Kraft. Und seine Worte werden dorthin dringen, wo Himmel und Erde zusammentreffen und wo der Himmel sein Ende hat. Sein Wissen wird das sein, dass er den Kopf und die Gedanken und Gefühle der Menschen kennt, deren Verstand und Vernunft, und er wird den Körper der Erde und der Sterne und des Himmels kennen, denn er wird den Pfaden folgen, die in diesen Welten zu den Geheimnissen führen.

Der neue Kündler ist dereinst der dritte Nachgänger meiner, und also wird er heilen können, und er wird sich einreihen in die uralte Linie meiner über Jesaia, Jeremia, Henoah, Henok und Nokodemion, die Urväter des Wissens und der Weisheit, die im Geiste alle nicht aufgeteilt sind und in ihrem Kopf die Sinne nie haben abstumpfen lassen, wie es die Menschen zur Jetztzeit tun und es noch gewaltiger in der Neuzeit des neuen Kündlers tun werden, wodurch sie eine künstliche Unverständigkeit herstellen zwischen Erkenntnis und Wissen, zwischen Lüge und Wahrheit, zwischen Voraussage und Prophezeiung, zwischen Eingebung und innerer Anschauung, zwischen Liebe und Unzucht, zwischen Frieden und Krieg, zwischen Weisheit und Einbildung, zwischen Wahn und Wirklichkeit.

Der neue Kündler wird viele heilige Bücher lesen, in immer wiederkehrenden Zeiten der Einsamkeit in die Berge und Wälder und in die Wüste gehen, um zu lernen und sich der Einkehr hinzugeben. Und er wird sich vielen Kulturen anschließen, die Gottheiten, Engel und Heilige anbeten, um deren Geheimnisse und irrigen Lehren zu ergründen. Und er wird auch die geheime Ordnung der Welt und der Zeit ergründen. Und er wird auf dem Berge des Hufeisens eine Stätte der Ruhe, der Einkehr, der Liebe und des Friedens erbauen, wo alle heiligen und wahrheitlichen Strömungen zusammenfließen werden, die seit Urzeiten die Menschen durchziehen. Die Stätte wird zu einem ursprünglichen und symbolischen Kern für die Erde und für den Himmel, weil in ihr die Kräfte des Geistes und des Kopfes zusammenfließen und sich in ihr eine beeindruckende Ansammlung von wahrheitlichem Wissen häuft, von wahrheitlicher Liebe und von Freiheit, und von Frieden, und von Harmonie und von Weisheit. So werden die Menschen nach und nach keinen Schritt mehr tun, ohne die Spuren des wahren grossen Kündlers zu entdecken und ihnen zu folgen. Und Hüter des Schatzes wird Eduard genannt sein, als Nachgänger meiner im dritten Glied nach den Kündlern Immanuel und Mohammed, die im ersten und zweiten Glied die Nachgänger meiner im gleichen Geiste doch in einem andern Kopfe sein werden.

Der neue Kündler wird ein grosser Mittler und Sehender sein, und sein Wort enthält alle Erkenntnis des Lebens, weil er sich ihm geöffnet hat. Viele Menschen werden ihn verstehen, aber alle jene, welche sein Wort mit Unverstand hören oder seine Niederschrift mit Unverstand lesen oder auch nur berühren werden, verfallen einem heiligen Schrecken, als ob sich ein Abgrund vor ihnen auftun würde. So werden sich viele angstvoll davon abwenden, und andere werden das Wort und die Lehre des Künders stehlen und verfälschen, um Wucher damit zu treiben und grosse Gewinne daraus zu machen. Sie werden unfähig sein, des Künders Worte zu verstehen und es zu zerstören versuchen, doch sie werden kein Sakrileg daraus machen können, denn das Wort und die Lehre des Künders werden zu mächtig sein.

Es werden nach mir mehr als 22 Jahrhunderte vorbeigezogen sein, wenn der neue Kündler sein Werk beginnt. Viele Dörfer und Städte werden bis dahin durch grosse Horden Menschen überquellend, und ein unvorstellbares Gewimmel wird herrschen. Alte Dörfer und Städte und die Mauern darum, die Wehrfesten und die Waffen, und die Gebeine der alten Propheten und der Menschen aus früheren Zeiten werden unter Sand und Trümmern begraben sein und in der neuen Zeit als Besonderheit und alter Wert wieder ausgegraben werden.

Die Tage bis dahin werden die Stimme und die Worte meiner und die Worte der Weisen und aller Propheten erstickt haben. Und die Menschen werden sich von der Wahrheit entfernen und sich im Glauben verschiedenen Kulte mit Göttern, Engeln und Heiligen zuwenden, die aber in Wahrheit keine sind, weil sie nur Erfindungen der Priester und selbsternannten Heilsbringer sind. Der Glaube der Kulte wird zum Gesetz werden, und nur wenige werden es wagen, sich offen der Wahrheit und den Gesetzen der Schöpfung zuzuwenden. Also werden es erst aber auch nur wenige sein, die sich den Worten und der Lehre des neuen Künders zuwenden und treu bleiben.

Es wird eine riesige Schar von Gläubigen aller Kulte rund um die Welt geben, die sich überall ausbreiten, und der in Kulte entstandene Glaube der Menschen wird wie ein gewaltiger Schlag eines Donners vom einen Ende der Welt zum anderen widerhallen. Und die Kulte werden einander blutig bekämpfen, bis zum Tod und Untergang, und in den Kulte selbst wird das Barbarentum ausbrechen, und die Obersten und Oberen Priester und Schergen der Kulte werden die Unteren und Untersten der Kulte verfolgen und morden, sich deren Güter und des Goldes bemächtigen und immer reicher werden, was auch sein wird durch dauernde Ausbeutung, weil die Gläubigen durch die Kulte mit Zöllen und Strafen belegt werden, die sie in Gold und Münzen bezahlen müssen. In der neuen Zeit hat der Mensch das Wissen um die grossen Kontinente auf der Erde, und die grossen Wälder hinter dem Ende der grenzenlosen Meere.

Und in all den mehr als zweimal tausend Jahren seit der Zeit meiner, in der ich lebe, werden all die Lande überall auf der Erde zu grossen Königreichen werden, und zu Kaiserreichen werden, und zu gewaltigen Reichen, wenn sie sich vereinigen. Doch so zahlreich wie die Glieder einer endlosen Kette werden Kriege sein, und sie werden einander immer mehr überlagern, und so werden die Reiche wieder stürzen, und es werden dann aber neue daraus erschaffen. Die Sklaven und Leibeigenen, die Landbebauer und Weingärtner, und die Hirten und die Armen werden aber den Aufstand proben, und tausendmal werden sie Feuer über das Land bringen; Burgen, Wehrfesten, Städte werden sie anzünden und Ernten verbrennen. Und sie werden so tun, bis sie gefangengenommen sind und sie gefoltert und gebrannt werden, und ihnen bei lebendigem Leib die Haut abgezogen wird, und die Überlebenden gezwungen sein werden, sich in ihren Schlupfwinkeln wieder durch Verborgenheit zu schützen. Und so werden sich die Obersten, Oberen und ihre Schergen wieder fühlen, als seien sie Könige.

Es wird aber Fortschritt sein, und wenn die Zeit der mehr als zwei Jahrtausende vergangen sein wird, wird der Mensch die Tiefe der Meere und des Himmels erobert haben, und er wird in den Himmel hineinfliegen und sich in ihm eine neue Heimat suchen. Wie ein Stern am Firmament leuchtet, wird er selbst wie ein Stern am Himmel sein, wenn er die Kraft der Sonne gewonnen haben wird und sich selbst für die Schöpfung hält, und er gewaltige Bauten und Türme in Tausenden auf der Erde erstellt, gewaltige

metallene Schiffe baut und mit diesen die Wasser der Meere und die Lüfte und den Himmel durchpflügt.

Und über dem grossen Meer wird es neue grosse Reiche geben, und von einem werden neue Legionen von Barbarenhorden unter dem Befehl mächtiger Ausgearteter ausziehen, um Kriege in die Welt hinauszutragen und die Welt zu erobern und sich der Bodenschätze der Länder habhaft zu machen. Jenseits des grossen Meeres werden aber die Mauern der Städte und Dörfer der Eroberer zusammenbrechen, die die Macht über die Welt an sich reißen wollen, und das Reich wird dann nur noch zerstört sein und verbranntes Land sein, und nur noch schlammiges Wasser sein. Und die Völker der Erde werden sich vermischen, und es wird viel Unheil daraus entstehen, und viel Krankheit, und viel Siechtum und Hass und Terror und Rache und viele Tode.

Und wenn diese Tage kommen, dann geht der Mensch sehr schweren Zeiten entgegen, und er wird vor einem dunklen, in Finsternis gehüllten Eingang eines undurchdringlichen Labyrinthes stehen, und das Labyrinth wird schwarz sein wie die dunkelste Nacht, und er wird darin eintreten, und in ihm werden wie das Böse die roten und glühenden Augen des Verderbens glühen, und davor möge sich der Mensch der fernen Zeit hüten, denn das Verderben wird grausame Wut und ausgearteten Zorn und Zerstörung und viele Tode in sich tragen. Und lange werden die Tage sein während des Verderbens, doch in weiter Ferne der dann kommenden Zeit wird sich alles lichten und Liebe, Frieden und Freiheit werden. So wird es sein, denn ich sehe und höre im Himmel und weiss, dass es so sein wird, denn ich bin der Kündler Elia, und ich spreche die Wahrheit.

**Quetzal:** Das also ist Elias Voraussage. Mehr sollte eigentlich nicht gesagt werden müssen für die Erdenmenschen, denn diese und Jeremias Voraussagen sollten genügen.

---

Translated by Helga Friedrichs, in collaboration with Willem Mondria and Christopher Mainwaring-Taylor

First proofreading and correction by Willem Mondria

Korrigiert von Christian F. am 5.5.05

Reviewed by Willem Mondria 20.05.05.

Second proofreading and correction by Christian Frehner, am 5.5.05

Third and fourth proofreading and correction by Helga and Christian (June 05)

Combining the two versions of Helga and Willem by Christian on June 11, 2005

Sent to Philia for proofreading on June 11, 2005

Anschliessend noch folgenden Satz abgeändert: It will not be spoken of true love any longer but of carnal and sexual love, whereby the word love will become the greatest threat for all those human beings who in regard to their self-realization are only able to perceive it through the flesh (carnality).

11.6.05: Auch noch eine Kopie an Jacob Smits gemailt (zur Korrektur), and to Jim Deardorff and Mike Whelan and Marc Juliano.

English and German versions sent to Jason on March 15, 2006 by me (Christian)

11.7.07: Letzte Korrekturen eingefügt (von letzter TJ-Korrektur) und eine Kopie an J.B.S. gesandt. CF

## WZ-Nr. 160: Der innere Kampf des Menschen

Die Stimme der **Wassermannzeit** ist die Vereinsschrift der FIGU und erscheint quartalsmässig.

Autor/Autorin: Karin [Wallen](#)



Bereits vor etwa 1400 Jahren rief der Prophet Mohammed die damaligen Menschen auf, den wichtigen persönlichen inneren Kampf aufzunehmen, damit sie sich in ihrem Inneren befreien und gegen die unzähligen eigenen inneren Widerstände, Sorgen und Belastungen bewusst ankämpfen, diese auflösen und ihnen nicht einfach nachgeben sollen. Dadurch ruft der Mensch eigene innere schöpferische Energien hervor, die er kraftvoll zur Nutzung für das persönliche wie auch für das Wohl des Nächsten einsetzen kann, wodurch wiederum die Gesamtentwicklung der Welt profitiert.

Dieser besonders schwere innere Kampf, den Mohammed damals Dschihad (Jihad) nannte, ist für den einzelnen Menschen eine höchst persönliche Angelegenheit und fordert von ihm konsequenteste Entschlossenheit, um bewusst und zielstrebig dranzubleiben.

Wie schwer diese höchst persönliche innere Arbeit für den einzelnen Menschen tatsächlich ist, kann daran erkannt werden, dass er sie nicht freiwillig aufgenommen hat, sondern bereits 1400 Jahre verflossen sind, ohne dass bis heute ein Durchbruch zur inneren Befreiung der modernen Menschen stattfand.

Dieser Kampf ist als persönliche Selbsterziehung und Selbstförderung gegen die eigenen gedanklich erzeugten und selbst zugelassenen inneren Widerstände zu verstehen, wie z.B. verschiedene Formen von Lüsten, Frustriertheiten oder Widerwillen; negative Stimmungen, schlechte Laune und Nicht-motiviert-Sein, keinen Mumm oder Elan aufzubringen, sondern verschiedene Ausreden oder belanglose Prioritäten vorzuziehen und Wichtigeres aufzuschieben. Allzu oft finden diese inneren Kämpfe im heutigen Menschen leider nicht statt, und besonderes dann nicht, wenn verschiedene alltägliche kleine wie grosse persönliche Entscheidungen getroffen und ausgeführt werden müssten, vor allem wenn bewusst gewordene negative Verhaltensmuster revidiert werden sollten, wie die schon erwähnten oder andere, die für die persönliche Entwicklung und Zielerreichung wichtig sind.

Der Mensch kümmert sich zu selten um eine konstruktive Lösung der zwischenmenschlichen Probleme und Konflikte in der eigenen Familie, mit den Kollegen oder Nachbarn usw. Das gilt auch für Konflikte unter Machthabern oder zwischen

Vertretern verschiedener Religionen. Je bewusster dieser innere Kampf ignoriert wird, desto krassere Auswirkungen finden im Bewusstsein des Menschen statt. Am schlimmsten erlebt er diese, wenn er bewusst wahrnimmt, dass sich das Gewissen meldet und darauf pocht, etwas Persönliches zu erledigen, er aber diese innere Stimme bewusst ignoriert, worauf er wie gelähmt und ohne Ziel weiter herumirrt und nur noch eine unüberwindliche Kraftlosigkeit als inneren Widerstand verspürt. So geht der innere Kampf hoffnungslos verloren.

Gefangen in solchen persönlichen Niederlagen und glaubens, dass er einfach gegen sein Gewissen handeln könne, verursacht er jedoch in sich selbst tiefe Unzufriedenheit, Gleichgültigkeit und sogar Scham, Schuldgefühle und Irritation bis hin zu Wut, Hass und Zorn usw., und dies nicht nur gegenüber sich selbst, sondern mehrheitlich gegenüber den andern, was wiederum zu weiteren psychischen und bewusstseinsmässigen Schäden führen kann. Daraus können unlösbare Missverständnisse und Konflikte entstehen, die z.B. bei Machthabern dazu führen, Kriege oder schwere diplomatische Verwicklungen vom Zaun zu brechen.

Handkehrum sehnt sich der Mensch nach einem besseren Selbstwertgefühl, mehr Selbstsicherheit, Geborgenheit, Anerkennung, Zuneigung, Liebe und Harmonie usw. und glaubt, solche Werte müssten ihm durch andere in seinem Umfeld geschenkt werden; und weil das nicht möglich ist, bleibt er immer schwerst enttäuscht. Er denkt nicht daran, dass er diese Werte nur in sich selbst durch das Gewinnen der inneren Kämpfe erarbeiten resp. sich täglich darum bemühen, hart dranbleiben und eine erfolgreiche Arbeit an sich selbst leisten muss, damit er am Abend mit sich selbst im Reinen ist.

Ein erster Hauch von Erfolgserlebnis in diesem Kampf kann erst dann erwartet werden, wenn resolut und mit voller Kraft gegen derartige eigene innere Widerstände vorgegangen resp. sich auf das eigene Gewissen wirklich verlassen, ihm vertraut und danach gehandelt wird. Dadurch kehren im Bewusstsein – das von Sorgen und Lasten geräumt wird – endlich innere Ruhe und genügend Stille ein, die einen offeneren Zugang zum eigenen Gewissen schaffen und durch neutral-positive Impulse resp. persönliche Botschaften wahrgenommen werden, die als wahre innere vertrauliche Wegweiser für die eigene Entwicklung und Entfaltung funktionieren können.

Durch diesen inneren Kampf des Menschen resp. den wahren Dschihad gewinnt er Zugang zum Verstehen, wie er aus den schöpferischen Kräften freier schaffen kann, um sie in Erkennung der Liebe zu den Menschen, zur Schönheit der Natur und zur Schöpfung täglich ehrwürdig zu verwalten und zur Entfaltung zu bringen.



## Apocalipse no dia 21 de Dezembro de 2012

FIGU-SONDER BULLETIN Nr.53, JUNHO DE 2012 - página 1

Wassermannzeit-Verlag / «Billy» Eduard Albert Meier

Quelle/Source: [www.figu.org/ch/book/export/html/2338](http://www.figu.org/ch/book/export/html/2338)

Fonte: [www.figu.org/ch/book/export/html/2338](http://www.figu.org/ch/book/export/html/2338)

[http://www.figu.org/ch/files/downloads/bulletin/figu\\_sonder\\_bulletin\\_53.pdf](http://www.figu.org/ch/files/downloads/bulletin/figu_sonder_bulletin_53.pdf)

**Palavras da Verdade do Verdadeiro e Único Profeta da Nova Era: Eduard Albert Meier**

**"Billy Meier"**

Am 21. Dezember 2012 soll das Ende der Welt und der Zeit kommen und damit der Weltuntergang schlechthin.

***No dia 21 de Dezembro de 2012, supõe-se que virá o fim do mundo e o fim dos tempos, e, com isto, virá o próprio Apocalipse.***

Dies soll geschehen gemäss Esoterikern, Panikmachern und Weltuntergangspropheten aller Schattierungen, so wie sie schon beim Jahrhundert- und Jahrtausendwechsel vom 20. zum 21. Jahrhundert resp. vom 2. zum 3. Jahrtausend das Ende der Welt und der Zeit «prophezeit» haben.



***Isto supostamente deve acontecer, de acordo com o esoterismo, com os alarmistas disseminadores de pânico, e com os profetas-do-fim-mundo de todos os matizes, tal como eles já "profetizaram" o fim do mundo e o final dos tempos com a virada do século e virada do milênio, na passagem do século 20 para o século 21, ou seja, a partir do segundo para o Terceiro Milênio.***

Schon damals, wie schon mehr als ein gutes Dutzend Mal zuvor über lange Jahrhunderte und gar über zwei Jahrtausende hinweg, ist ihnen die Erfüllung der ›Prophezeiung‹ in ihre durch feige Angst genässten Hosen gegangen, und so wird es auch diesmal sein, womit eigentlich schon alles gesagt wäre.

***Já naquela época, bem como já ocorreu mais de uma dúzia de vezes anteriormente, ao longo dos séculos, e até mesmo por mais de dois milênios, o cumprimento da "profecia" foi, para eles - se molharem com covarde pavor - a profecia foi um completo fracasso, e assim também será desta vez, por meio do qual, essencialmente, tudo já foi dito.***

Um der Sache jedoch Genüge zu tun und alles einigermassen zu erklären, soll noch etwas mehr gesagt sein dazu, denn einige weitere Ausführungen können nicht schaden, sondern für vernünftige Menschen nur ein nutzvolles Verstehen bringen in bezug auf die falsche Prophezeiung und die Angst- und Panikmache.

***No entanto, de modo a tratar adequadamente deste assunto e explicar tudo um pouco, algo mais ainda deve ser dito a respeito disso, porque algumas explicações a mais não poderão fazer mal algum. Em vez disso, as explicações só poderão trazer uma compreensão útil, para os seres humanos racionais, no que diz respeito à falsa profecia e a criação de angústia, medo, e pânico.***

Das angeblich bevorstehende Weltende und das Ende aller Zeit, wie dieses von den Angst- und Panikmachern für den 21. Dezember 2012 seit geraumer Zeit angekündigt wird und vielfach im täglichen Gerede ist, ist derartig unsinnig, dass selbst dumme Hühner darüber lachen müssten, wenn ihnen die Möglichkeit des Wissens und Verstehens darum gegeben wäre.

***O suposto fim iminente do mundo e o final de todos os tempos, que, já por um tempo muito longo, tem sido anunciado pelos criadores de angústia, medo, e pânico para o dia 21 de Dezembro de 2012, e que, muitas vezes, está na conversação diária, é tão absurdo que mesmo galinhas estúpidas teriam de rir disso, se lhes fossem dada a possibilidade de ter o conhecimento e a compreensão sobre o assunto.***

Einerseits beruht der ganze Unsinn vom angeblichen Weltende auf eindeutigen Irrungen und Wirrungen der Esoteriker, Panikmacher und Weltuntergangsspieler aller Art, die in einem uralten Kalender der Maya etwas herauslesen und verstehen wollen, wovon sie jedoch keine Ahnung haben.

***Por um lado todo o absurdo de um suposto fim do mundo se baseia nos erros e nas confusões inequívocas do esoterismo, dos disseminadores de pânico e de todos os***

***tipos de malucos pregadores do fim do mundo, que querem interpretar e compreender algo em um calendário maia antigo sobre o qual, no entanto, eles não têm a menor noção.***

Schlichtwegs interpretieren sie einfach einen absolut hirnrissigen Unsinn in das Ganze hinein, das ihnen in Wahrheit gleich einem Buch mit sieben Siegeln ist.

***Eles apenas simplesmente lêem um absurdo absolutamente imbecil e sem sentido em tudo isso e que, na realidade, para eles, é como se fosse um livro lacrado com sete selos.***

Ihren ganzen zusammengereimten Schwachsinn suchen sie sich auch aus allerlei alten und neuen sowie äusserst zweifelhaften Prophezeiungen zusammen, wie auch aus den gewaltigen weltweiten Naturkatastrophen, die immer schlimmer und zahlreicher in Erscheinung treten.

***Eles também procuram e reúnem para si próprios todas as suas tolices sem sentido e que foram criadas por eles próprios, a partir de todos os tipos de antigas e novas profecias, bem como de profecias extremamente duvidosas, e também das enormes catástrofes naturais mundiais e, cujas ocorrências, estão cada vez piores e cada vez mais numerosas.***

Nebst dem spielen dabei auch all die kriminellen und kriegerischen Machenschaften und die allgemeinen Weltgeschehen eine wichtige Rolle, wie z.B. auch die weltweite Finanzkrise, der Rassenhass, der Hass auf Andersgläubige, die Todesstrafe und die grassierende Überbevölkerung.

***Junto a isso, também desempenhando um importante papel, estão todas as maquinacões criminosas relacionadas com as guerras e com os eventos do mundo em geral, como por exemplo, também a crise financeira mundial, o ódio racial, o ódio dos diferentes credos, a pena de morte, e a desenfreada superpopulação.***

Der Angst- und Panikmache und den Weltuntergangsarien sind keine Grenzen gesetzt, und es wird daraus ein Untergangsbild der Erde gemacht, eine Apotheose als Schluss-Szenario einer Strafe Gottes.

***Nenhum limite é estabelecido para a criação de angustia, medo, e pânico, nem para as árias sobre um fim do mundo, e, a partir disto, é feito um quadro do fim do mundo: Uma apoteose tendo como cenário final um deus de punição.***

Fulminant, also wie ein Blitz, hat die schwachsinnige Panikmache des angeblichen Weltendes bei den Weltuntergangsgläubigen eingeschlagen, und so haben sich in ihnen untergründig bereits Angst, Panik und Schrecken eingenistet, die sich natürlich immer mehr steigern, je näher das angeblich verhängnisvolle Datum 21. Dezember 2012 kommt.

***Portanto, tão brilhante como um clarão de relâmpago, a tática imbecil dos disseminadores de pânico do suposto fim do mundo atingiu os que acreditam em um fim do mundo, e assim o pânico e o terror, de forma oculta, subliminarmente já se implantou neles, e naturalmente o medo, o pânico e o pavor aumentaram mais e mais enquanto a alegada data fatídica de 21 de Dezembro de 2012 se aproxima.***

Auch die Machenschaften der Religionen und Sekten und deren prophetische Irrlehren werden dazu herangezogen, wie auch der «liebe» Gott, der in seinen angeblich «Heiligen Schriften» grundlegend böse nach Rache und Strafe sowie nach Krieg und Hass gegen Andersgläubige schreit und die wahre Liebe und Güte nur am Rande oder überhaupt nicht erwähnt.

***As maquinações das religiões e das seitas, e seus falsos ensinamentos proféticos, são também referidos no presente contexto, como também é o "querido" Deus que, em sua suposta "sagradas escrituras", basicamente grita com raiva clamando por vingança e por punição, e também pela guerra e o ódio contra as pessoas de outras religiões, e este "querido" Deus menciona "verdadeiro amor e bondade" apenas perifericamente, ou absolutamente amor nenhum.***

Wird Weltuntergangsstimmung geschürt, dann werden sofort die himmlischen Heerscharen der Engel sowie Gott persönlich herbeigezogen, durch die alle guten Menschen mit UFOs in das himmlische Reich abgeholt werden sollen.

***Sendo fomentado um clima apocalíptico, então, imediatamente, o exército celestial de anjos e também Deus em pessoa são invocados, por meio dos quais todas as pessoas boas supostamente deverão ser levadas por UFOs/OVNIs para o reino celestial.***

Oft wird durch die Sektenhäuptlinge die Angst und Panik derart geschürt, dass nicht selten ganze wahngläubige Gruppen sich durch Selbstmord aus dem Leben befördern, um in eine bessere Welt oder ins verheissene Reich Gottes zu gelangen.

***Muitas vezes, o medo e o pânico é tão promovido pelos líderes das seitas religiosas delirantes que não é raro que grupos inteiros de crentes iludidos se livrem de suas próprias vidas cometendo suicídio, a fim de alcançarem um mundo melhor ou um reino prometido por Deus.***

Und beim ganzen Gott- und Engel- sowie Weltuntergangsunsinn wird den von Angst und Panik befallenen Gläubigen der Boden der Wirklichkeit unter den Füßen weggezogen.

***E com o absurdo todo sobre Deus e os anjos, bem como os disparates absurdos de fim do mundo apocalípticos, a base da realidade é puxada de sob os pés dos crentes que sucumbiram afetados pela angústia, pelo medo, e pelo pânico.***

Demgemäss sind sie dem ganzen Schwachsinn hilflos ausgeliefert und nicht mehr in der Lage, klar zu denken, folglich sie auch nicht mehr ein noch aus wissen.

***Em consequência disto, eles são deixados à mercê de toda a imbecilidade, e não estão mais em condições de pensar com clareza, conseqüentemente, eles já não sabem mais qual caminho seguir.***

Das Ganze zeigt also böse Folgen, denn aus den daraus resultierenden Ängsten und Schrecken werden nicht nur Suizide begangen, sondern es verfallen zahlreiche Menschen auch krankhaften Gedanken und Gefühlen, durch die zerstörerische psychische Zustände ausgelöst werden.

***Portanto, toda a questão tem demonstrado malignas consequências porque, a partir da angústia, do medo e do terror resultantes, não só são cometidos suicídios, mas também incontáveis seres humanos sucumbem a pensamentos e sentimentos patológicos, por meio dos quais os estados psicológicos destrutivos são ativados.***

Nebst dem treten bei manchen auch Bewusstseinsverirrungen in Erscheinung, aus denen heraus sie dem Wahn verfallen, Gottes Stimme und Befehle in der Weise zu hören, dass Menschen massakriert und umgebracht werden sollen, praktisch ausgeführt durch die rächende Hand Gottes in Form eines Menschen als göttliches Werkzeug.

***Juntamente com isto, em muitas pessoas, surgem também as aberrações da consciência, para as quais elas sucumbem à ilusão de que elas ouvem a voz de Deus e ouvem ordens de tal modo que se supõe que seres humanos sejam massacrados e mortos - na prática, executado pela mão de vingança de Deus na forma de um ser humano como um instrumento divino.***

Angst- und Panikmache jeder Form in bezug auf einen angeblichen Weltuntergang ist besonders für Sektenhäuptlinge aller Art eine sehr beliebte Methode, um die ihnen gläubig Verfallenen an sich zu binden und sie finanziell und sehr oft auch sexuell sowie hinsichtlich physischer Arbeit auszubeuten.

***A criação de medo e pânico, em todas as formas, com respeito a um pretenso fim do mundo, é um método muito estimado e muito popular, especialmente para os líderes de seitas de todas as espécies, a fim de enlaçar aqueles que sucumbiram a eles em sua crença, e para poder explorá-los financeiramente e, muito freqüentemente também sexualmente, como também explorá-los em relação ao trabalho físico***

Angst- und Panikmache mit diffusen falschen Behauptungen, falschen Prophetien und irren Voraussagen in bezug auf Katastrophen, Gottesstrafen und Weltuntergänge wird aber auch durch Esoteriker betrieben, wie aber auch durch böartige Scharlatane, die schadenfreudig die Menschen in Angst, Panik und Schrecken treiben, um sich darüber zu amüsieren.

***A criação de angústia, medo e pânico utilizando vagas afirmações falsas, falsas profecias e previsões erradas em relação a catástrofes, a punição de Deus e apocalipses é, no entanto, também posta em ação e é motivada pelo esoterismo, e também pelos charlatões mal-intencionados que, se satisfazendo com a miséria das***

***peçoas, conduzem os seres humanos para o pânico, ao medo e ao terror, a fim de poderem se divertir as custas delas.***

Dann gibt es aber auch noch die Besserwisser und Mystiker, die sich erdreisten zu behaupten, dass sie durch Visionen kommende Geschehen und Katastrophen usw. «visionieren» könnten oder dass sie altherkömmliche verschlüsselte Prophetien usw. entschlüsselt hätten und alles für die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft genau datieren könnten.

***E depois, ainda existem também os sabichões e os místicos que se atrevem a afirmar que podem "visualizar" eventos e as catástrofes vindouras etc., por meio de visões, ou que decifraram antigas profecias criptografadas tradicionais, etc, e que podem determinar uma data precisa para tudo o que seja do passado, do presente, e do futuro.***

Dies natürlich alles entgegen ihrem besseren Wissen, dass ihre Behauptungen nur solche sind und bleiben, sich nie erfüllt haben und sich auch nicht erfüllen, folglich auch nie eine wirkliche Wahrheit hinter allem steckt, sondern nur Phantasie, Verantwortungslosigkeit und Schall und Rauch.

***Tudo isto é, naturalmente, contrário ao melhor conhecimento deles, pois que as suas afirmações são, e permanecem sendo, apenas alegações e nunca foram cumpridas e também não estão sendo cumpridas, conseqüentemente, também, nunca uma verdade real está por detrás delas, mas sim apenas fantasias, palavras vazias e falta de responsabilidade.***

Solcherlei falsche Behauptungen sind eigentlich nichts anderes als böartige und verantwortungslose Lügen, Irreführungen und Betrug, weil daraus auch finanzielle Profite geschlagen werden.

***Esses tipos de afirmações falsas são, essencialmente, nada mais do que mentiras maliciosas e irresponsáveis, e mal-intencionadas, são enganações e fraudes, porque por meio delas também são obtidos lucros financeiros.***

Auch sind sie a priori nicht ungefährlich, weil daraus eben auch Selbstmorde und Morde sowie Zerstörungen hervorgehen, wenn die Angst- und Panikgepeinigten durchdrehen und verrückt spielen.

***Elas também, a priori, parecem não oferecer perigo, porque até mesmo o suicídio e assassinato e a destruição também surgem delas, se aqueles que são atormentados pela angústia e pânico surtam e enlouquecem.***

Tatsächlich ist es so, dass es keine Interessengruppe gibt, die gegen die Angst- und Panikmache durch die Weltuntergangspropheten und Verschwörungstheoretiker usw. jeder Art vorgehen würde, damit viel menschliches Unheil vermieden werden könnte, das aus dem Schwachsinn hervorgeht.

***A realidade é que, na verdade, não existe nenhum grupo de interesse que tome medidas de ação contra a criação do medo e do pânico através dos profetas-do-fim-do-mundo e dos teóricos da conspiração, etc., de todos os tipos, de modo que pudesse ser evitado tanto desastre humano; desastre que surge da imbecilidade.***

Auch die Regierungen lassen den ganzen Unsinn zu, wodurch besonders Sektenheinis für ihre brüllend schwachsinnigen Machenschaften freie Bahn haben, wie auch alle sonstigen Seelenhändler, die Tod und Teufel an die Wand malen und unzählige ihnen Gläubige in Angst, Panik und Schrecken jagen.

***Também os governos permitem todos os disparates absurdos, por meio dos quais, especialmente os idiotas das seitas possuem as rédeas e o caminho livre para as suas uivantes maquinacões estúpidas, assim como fazem também todos os outros mercadores de almas quem pintam a morte e o diabo nas paredes e perseguem os seus incontáveis crentes em pânico, medo e terror.***

Also können die Weltuntergangstheoretiker ungehindert weiterwerkeln und ›prophetisch‹ Chaos über Chaos verkünden, wodurch die Erde aus dem Universum ebenso verschwinden soll wie natürlich auch die ganze Menschheit und alles Leben überhaupt.

***Portanto, os teóricos do fim do mundo podem continuar a trabalhar sem obstrução e "profeticamente" anunciar o caos sobre o caos, por meio do qual a Terra supostamente desaparecerá do universo da mesma forma como, naturalmente, também desaparecerá completamente toda a humanidade e absolutamente toda a vida.***

Und genau dieser brüllende Schwachsinn wird wieder, weil er ein andermal bei der Jahrhundert- und Jahrtausendwende 2000 nicht funktioniert hat, für das Jahr 2012 ›prophezeit‹.

***E é exatamente este absurdo que ruge outra vez, sendo "profetizado" para o ano 2012; porque ele, mais uma vez, não funcionou num outro momento, no ano 2000, na virada do século e do milênio.***

Der ganze Unsinn des angeblich drohenden Weltuntergangs basiert dabei auf einem uralten astronomischen Kalender der Maya, in dem ganz klar aufgezeichnet sein soll, dass das Ende der Welt und der Zeit mit dem Datum vom 21. Dezember 2012 erfolge.

***Neste caso, todo o absurdo do suposto ameaçador fim do mundo é baseado em um antigo calendário astronômico dos maias, no qual se supõe que esteja muito claramente registrado que o fim do mundo e o fim dos tempos ocorrerá com a data do dia 21 de Dezembro de 2012.***

Bei dieser schwachsinnigen Auslegung des Maya-Kalenders kann mit ruhigem Gewissen davon gesprochen werden, dass die verantwortungslosen und paranoiden Urheber des Unsinnns mit Sicherheit selig vor apokalyptischer Vorfriede sind, wie das bei derartigen Irren allgemein der Fall ist.

***Com esta interpretação débil mental do calendário Maia, pode-se dizer com uma consciência muitíssimo clara, que os criadores irresponsáveis e paranóicos desta imbecilidade certamente estão plenos de antecipada felicidade apocalíptica, tal como geralmente é o caso com tais tipos de lunáticos.***

Dass sie vielfach selbst in Angst und Panik sind und gar den eigenen idiotisch erfundenen Unsinn glauben, beweist sich dadurch, dass sie glauben, sie könnten sich vor dem von ihnen angesagten galoppierenden Schwachsinn Weltuntergang retten, indem sie einfach ihr Heimatland verlassen und anderswo hinziehen – paradox aber wahr.

***Que eles mesmos estejam com medo e pânico em múltiplas formas, e que até acreditem muito em seus próprios absurdos idiotamente inventados por eles próprios , prova-se por si mesmo através da crença deles de que eles poderiam escapar da galopante imbecilidade do fim do mundo - fim do mundo anunciado por eles mesmos - quando observamos que eles simplesmente abandonam o seu país natal e se mudam para outros lugares - é paradoxal, mas é verdade.***

Der 21. Dezember 2012 ist – wie lange dauert es danach wohl bis zur nächsten Weltuntergangspanikmache? – für diesmal die absolute globale Endzeitbeschwörung.

***O 21 de Dezembro de 2012, é - quanto tempo irá se passar, depois desta data, antes da próxima disseminação de pânico do fim-do-mundo? - Sendo desta vez a absoluta conspiração global do fim dos tempos.***

Wird im Internet nach diesbezüglichen Einträgen gesucht, finden sich Unsinnigkeiten sondergleichen, so es unvermeidlich ist, von einem Schwindel anfall in den nächsten zu fallen, von einem Angstschrei in den nächsten und in absolute Panik.

***Se fizermos uma pesquisa pela Internet em busca de registros referentes a isso iremos encontrar absurdos sem comparação. Por isso é inevitável sermos atacados com um engano após o outro, por um grito de medo após o outro e em pânico absoluto.***



Werden die Internetseiten genau durchforstet, dann werden als Grund des prophezeiten Untergangs der Welt und der Zeit unterschiedlichste Möglichkeiten und Ursachen aufgeführt, durch die sich dem vernünftigen Menschen die Nackenhaare sträuben.

***Se os sites da Internet fossem examinados minuciosamente e com precisão, então cada um encontraria as mais variadas possibilidades e causas citadas como sendo os fundamentos para a destruição profetizada do mundo e dos tempos; possibilidades e causas essas que fazem com que os pelos do ser humano racional fiquem arrepiados.***

Einheitlich aber berufen sich alle auf den 21. Dezember 2012, der im Maya-Kalender als Datum des gegenwärtigen weltlichen und universellen Untergangs beschrieben sein soll.

***Uniformemente, contudo, todos eles mencionam a data de 21 de Dezembro de 2012, a qual, supostamente, estaria descrita no calendário Maia como sendo a data da destruição do mundo atual e universal.***

Das Ganze wird dabei nicht nur als Prophetie deklariert, sondern gar als eine fixe Voraussage und damit als etwas Unabänderliches, was natürlich in der einen wie in der andern Form einem absoluten Unfug entspricht.

***Com isso a coisa toda não só é declarada como sendo uma profecia, mas como uma previsão fixa, e com isto, como algo inalterável, o que naturalmente, de uma forma ou de outra, corresponde a uma absoluta imbecilidade.***

Natürlich ist dabei zu sagen, dass das Jahr 2012 einen Höhepunkt der Sonnentätigkeit bringt, wodurch sich verschiedene unerfreuliche Dinge auf der Erde ergeben können.

***Naturalmente deve ser dito a respeito que o ano de 2012 trás um pico de atividades do Sol, por meio do qual poderá resultar em várias coisas desagradáveis na Terra.***

Dies z.B. in bezug auf eine noch grössere Eisschmelze an den Gletschern und Polen, als dies jetzt schon der Fall ist, wie aber auch hinsichtlich Störungen in den elektronischen Systemen und bei den Satelliten sowie vermehrter und stärkerer Naturkatastrophen, nebst vielleicht anderen möglichen aber kaum eintreffenden Dingen.

***Isto, por exemplo, em relação a um ainda maior derretimento das geleiras e dos pólos maior ainda do que já é o caso, bem como no que diz respeito à interferência nos sistemas eletrônicos e nos satélites, bem como aumento de catástrofes naturais ainda maiores, juntamente, talvez, com outras possíveis coisas que, contudo, raramente ocorrem.***

Grundsätzlich entsprechen diese Vorkommnisse der Naturkatastrophen dann jedoch nur der Fortsetzung der jetzigen Naturgeschehen, an deren Ausartung der Mensch grossenteils die Schuld trägt.

***Fundamentalmente então, essas ocorrências das catástrofes naturais correspondem, no entanto, apenas a continuação dos presentes eventos naturais, cuja degeneração o ser humano leva a culpa em grande medida.***

Das aber hat nichts mit Prophezeiungen und Voraussagen der Maya zu tun, wie diese angeblich aus dem Maya-Kalender hervorgehen sollen, blödsinnig und wahrheitsfremd «errechnet» mit mystischen Zahlenspielen.

***Mas, isso não tem nada a ver com as profecias e previsões maias, tal como estas supostamente viriam do calendário maia - imbecilmente "calculado" por meio de jogos místicos de números, de uma forma que é alheia à verdade.***

Der ganze Blödsinn, Schwachsinn und Unsinn wird dabei auch nicht wahrer, indem die Angst- und Panikmache verantwortungslos weiter geschürt und herangebetet wird, denn was sich nicht erfüllen kann, wird sich auch nicht erfüllen.

***E também, toda a estupidez, toda a idiotice e todo o absurdo não se tornam mais verdadeiros com mais novas fomentações irresponsáveis e as invocações dos disseminadores de pânico, porque o que não pode cumprir-se também não se cumprirá.***

Was beim Ganzen wirkliche Tatsache ist, das beruht darin, dass sich die Maya bis zur heutigen Zeit als ein längst vergangenes mythisches und rätselhaftes Volk darbieten, das heute noch viele Dinge unter dem Schleier des Geheimnisvollen verbirgt.

***O fato real de toda a questão é baseado em que os maias, até o presente momento, são caracterizados como um povo mítico e misterioso, já há muito tempo passado, que até os dias de hoje esconde muitas coisas sob o véu do mistério.***

Schon als die spanischen Conquistadores, resp. Eroberer, auf ihren Eroberungs- und Raubzügen Mord und Tod verbreitend auf der Halbinsel Yucatan durch die Regenwälder zogen, stiessen sie auf für sie sehr seltsame, gespenstische und unheimlich anmutende Dinge.

***Já quando os espanhóis, ou mais precisamente, os conquistadores, marcharam pelas florestas tropicais em suas conquistas e expedições para roubar, espalhando o assassinato e a morte na Península de Yucatán, eles se depararam com coisas que, para eles, pareciam ser muito estranhas, misteriosas e sinistras.***

Sie fielen in alte und vom Dschungel längst überwucherte und zudem menschenlose Städte ein, in denen meisterhaft erstellte und feinstverzierte Paläste standen und grosse Plätze waren.

***Eles invadiram antigas cidades, totalmente encobertas pela selva já havia muito tempo e, além do mais, estavam desabitadas, e nas quais permaneciam palácios magistralmente construídos e finamente decorados, e nos quais haviam grandes praças.***

Vielfach fanden sich auch Dinge, Steine, Vasen und gar Bücher usw., die mit fremdartigen und unerklärlichen Zeichen beschriftet waren, gemalt, eingeritzt oder eingehauen. Zeichen, die nicht entziffert und nicht verstanden werden konnten.

***E também muitas vezes foram encontradas coisas, pedras, vasos e até mesmo livros, etc., que estavam inscritos com sinais estranhos e inexplicáveis: eram pintados, gravados ou esculpidos. Sinais que não podiam ser decifrados, e não podiam ser compreendidos.***

Es waren alles Dinge der einstigen Maya-Hochkultur, die infolge Natur katastrophen und beinahe plötzlich schon lange untergegangen war, ehe die spanischen Eroberer von Europa her nach Südamerika überschifften, massenweise indianische Einheimische ermordeten und wertvolle Goldschätze und alles das zusammenraubten, was ihnen in die Hände fiel.

***Essas coisas todas eram da alta cultura maia do passado, que, como consequência de catástrofes naturais, e quase que repentinamente, já havia terminado muito tempo antes dos conquistadores espanhóis da Europa navegarem para a América do Sul, assassinando massas de índios nativos e se apoderando de tesouros valiosos feitos de ouro e de tudo o mais que caísse em suas mãos.***

Erst im letzten Jahrhundert konnte das Rätsel der Mayaschrift gelöst werden.

***Somente no século passado é que o enigma dos textos maias pode ser resolvido.***

Es war in den 1980er Jahren.

***Foi na década de 1980.***

Epigrafiker (Kundige archäologischer Schriften) konnten dem uralten Geheimnis der Mayaschrift auf den Grund gehen und die Schrift verstehen lernen.

***Epigrafistas (especialistas em textos arqueológicos) foram capazes de chegar ao fundo do antigo segredo dos textos maias e chegaram a compreendê-los.***

*Nota do tradutor: Epigrafia (do grego επιγραφή; transl. epi-graphē "sobre-escrita", lit. "inscrição") é uma ciência auxiliar da história, na qual se estudam as inscrições antigas, ou "epígrafes", gravadas em matérias sólidas (tais como a madeira, rocha, ossos, metal), visando obter a decifração, interpretação e classificação das inscrições.*

Es stellte sich heraus, dass die Maya wissensstarke Astronomen waren, demgemäss sie ein umfangreiches Kalenderwerk entwickelten, das bis in die heutige Zeit hinein seine Gültigkeit und Richtigkeit hat.

***Descobriu-se que os maias foram grandes sábios astrônomos, portanto, eles desenvolveram um extenso calendário que, até os dias atuais, tem sua validade e precisão.***

Genau dieses Kalenderwerk wird jedoch von Weltenuntergangsfanatikern, von Esoterikern, Sekten, Angst- und Panikmachern sowie von sonstigen Endzeitbeschwörern für ihre böartigen falschen Prophezeiungen und Voraussagen schändlich missbraucht.

***Exatamente este calendário, no entanto, é vergonhosamente abusado por fanáticos do apocalipse, pelos esotéricos, por seitas, pelos criadores de medo e pânico, e também por outros invocadores do fim dos tempos, para suas falsas e mal-intencionadas profecias e previsões.***

Grundlegend ist dabei zu sagen, dass auch die Wissenschaft beim Ganzen eine sehr unrühmliche Rolle spielt.

***Basicamente, o que há para se dizer a respeito disso, é que a ciência também desempenha um papel muito inglório no todo desta questão.***

Tatsächlich wurde diese nämlich für den ganzen Weltenendeschwachsinn missbraucht, und zwar egal, ob wissentlich oder unwissentlich.

***Na verdade o calendário foi nominalmente usurpado de fato, para toda a imbecilidade do final do mundo, independentemente do fato se isso foi feito de modo intencional ou involuntariamente.***

Natürlich sind wissenschaftlich bewiesene Fakten gegeben in bezug auf frühere Völker und Zeiten, so auch die Tatsache, dass z.B. die Azteken sich mit astronomischen und schöpferischen Dingen beschäftigten, was daraus hervorgeht, dass die Azteken im 5. Schöpfungszyklus zu leben glaubten.

***Naturalmente, existem fatos cientificamente comprovados em relação aos povos e os tempos antigos, portanto, há também o fato de que, por exemplo, os astecas ocuparam-se com coisas astronômicas e criacionais, nas quais verifica-se que os astecas acreditavam que viviam no 5º ciclo da Criação.***

Bei diesem Zyklus handelte es sich um eine kosmologische Sicht, die irrig und willkürlich einfach auf die Maya übertragen wurde, und zwar geschah dies zu einer Zeit, als die Mayaschrift noch nicht entziffert war und noch kein Wissenschaftler verstand, was die Hieroglyphen auszusagen hatten.

***Estes ciclos tem a ver com uma visão cosmológica e que foi simplesmente errônea e arbitrariamente transferida para os Maias, e embora isso tenha acontecido num momento em que a escrita maia ainda não havia sido decifrada, e os cientistas ainda não entendiam o que os hieróglifos tinham para expressar.***

Tatsache ist auch, dass die Maya nur eine einzige Schöpfung kannten, was auch aus den aufgefundenen Schriftwerken hervorgeht, die sich in ihren Darlegungen gesamthaft nur auf eine einzige konzentrieren, folglich kein Schriftstück bekannt ist, in dem verschiedene Schöpfungen genannt würden.

***Também, o fato é que os maias conheciam apenas uma única Criação, um fato que também surge nos textos descobertos e que, na totalidade de suas explicações, se concentram apenas em uma única Criação, conseqüentemente, nenhuma parte dos textos é conhecida em que sejam nomeadas diferentes criações.***

Klar und deutlich kommt auch der Glaube der Maya in bezug auf das Alter des Universums zum Ausdruck, das von heute im Jahr 2010 gerechnet, vor 5124 Jahren entstanden sein soll, und zwar genau am 13. August gemäss der heutigen christlichen Zeitrechnung.

***A crença Maia é clara e distintamente expressa em relação à idade do universo que, calculada a partir de hoje no ano de 2010, supostamente teria se originado há 5124 anos atrás e, de fato, exatamente no dia 13 de Agosto, de acordo com a contagem cristã atual do tempo.***

Natürlich ist diese Vorstellung ebenso unsinnig wie der Mayaglaube, dass die gegenwärtige Welt 33mal ein mythisches Bak'tun dauere, was jeweils einer Zeit von 400 Jahren entspricht und somit einer Gesamtzeit von 13 200 Jahren, während der Maya-Kalender jedoch nur bis zum 21. Dezember reicht, wonach er sich dann wieder erneuert.

***Naturalmente essa idéia é tão absurda assim como é também a crença maia de que o mundo atual durará 33 vezes a duração de um mítico b'ak'tun, que, em cada caso, corresponde a um tempo de 400 anos e, com isso, um tempo total de 13200 anos, enquanto, no entanto, o calendário maia atinge apenas até ao dia 21 de Dezembro, após o qual, então, ele novamente se renova.***

Das gegenwärtige Universum existiert gemäss der Maya-Vorstellung seit dem 11. August 5123, zurückgerechnet ab heutiger Zeit, folgedem müssten nach Mayaglauben noch weitere 8076 Jahre folgen, ehe die 33 x 400 Jahre erfüllt wären, wobei in bezug auf diese Erfüllung in keiner Art und Weise festgesetzt ist, was dann einmal wirklich sein wird.

***De acordo com a idéia Maia, o universo atual existe desde o dia 11 de Agosto do ano 5123, calculado retrogradamente a partir do tempo atual. Conseqüentemente, segundo a crença maia, mais uns 8076 novos anos teriam que passar antes que as 33***

***vezes 400 anos se cumprissem, pelo qual, com respeito a este cumprimento, não está estabelecido de modo algum o que realmente existirá então.***

Natürlich ist auch diese Berechnung nicht mit der Wirklichkeit des Alters der Erde und des Universums vereinbar, denn wie hätten auch die damaligen Kenntnisse der Astronomie ohne die heutige Technik und Astrophysik das Erde- und Universumalter bestimmen können!

***Naturalmente, esse cálculo também não é compatível com a realidade da idade da Terra e do universo, pois como poderia o conhecimento astronômico daquela época ser capaz de determinar a idade da Terra e do universo sem a tecnologia e a astrofísica atual?***

Das Ganze weist aber zumindest mit Bestimmtheit darauf hin, dass all die knallblöden Weltuntergangstheorien in bezug auf die angeblichen Aussagen des Mayakalenders – und damit hinsichtlich des 21. Dezembers 2012 – schwachsinniger Humbug sind.

***Mas, pelo menos, com certeza, tudo isso indica que todas as estúpidas teorias de juízo final em relação às supostas declarações do calendário maia - e, portanto, no que diz respeito a 21 de Dezembro de 2012 - são farsas imbecis.***

Genau mit diesen dumm-dämlichen Berechnungen setzt aber der esoterische Blödsinn mit seinen irren, wirren und mystischen Zahlenspielereien ein, die weder Hand noch Fuss haben.

***Contudo, é precisamente com esses cálculos estúpidos e absolutamente idiotas que inicia a imbecilidade e a loucura dos esotéricos com seus confusos e insanos jogos de números místicos, sem pés e sem cabeça, os quais não têm nenhuma base fatual qualquer.***

Diesen irren Zahlenberechnungs-Unsinnigkeiten gemäss soll nämlich der 13. Bak'tun resp. der dreizehnte 400-Jahre-Zyklus genau am 21. Dezember 2012 enden, und damit auch die Existenz der Welt und der Zeit.

***De acordo com a loucura deste cálculo numérico absurdo, a saber, o 13º b'ak'tun, isto é, o décimo terceiro ciclo de 400 anos supostamente irá terminar precisamente no dia 21 de Dezembro de 2012, e junto com ele, também terminará a existência do mundo e dos tempos.***

Und dieser grenzenlose Blödsinn wurde zusammengebastelt bezüglich der angeblich bösen Unglückszahl 13, die bei vielen Menschen Ängste auslöst, weil sie wahngläubig resp. im Volksmund abergläubisch sind.

***E este absurdo ilimitado foi criado em conjunto em relação ao número alegadamente mau, azarado, o número 13, número que provoca o medo em muitos seres humanos porque eles são crentes delirantes iludidos, ou seja, na linguagem coloquial, são supersticiosos.***

Und hinsichtlich dieses Wahnglaubens, aus dem die durch Verrückte und Unvernünftige erphantasierte Endzeitbeschwörung, das Maya-Weltuntergangs-Szenario, resultiert, ist noch etwas Wichtiges zu sagen, das von Interesse ist.

***E com relação a esta louca e delirante crença, da qual resulta a fantasia da conspiração do fim-do-mundo - o cenário apocalíptico maia, uma outra coisa importante a ser dita e que é de interesse:***

Die Wissenschaftler aller Herren Länder haben nämlich in bezug auf alte Völker, deren Kulturen, Religionen, Sitten und Gebräuche sowie deren Astronomiewissen enorme Erkenntnisse gewonnen, die von den durchgedrehten Angst- und Panikmachern und Weltuntergangspropheten ebenfalls missbraucht werden, wie eben im Fall des Schöpfungszyklus der Azteken.

***Os cientistas de todos os países soberanos ganharam enorme conhecimento, em termos de povos antigos, suas culturas, religiões, costumes e tradições, e também seus conhecimentos de astronomia, que da mesma forma é abusado pelos loucos criadores de medo e pânico e pelos profetas do Apocalipse, assim como ocorreu no caso do ciclo da Criação dos astecas.***

Auch völlig Unverstandenes bezüglich der Mayakultur, wie die astronomischen Berechnungen, dienen für den Weltuntergangsquatsch, wobei die Wissenschaftler nicht unschuldig daran sind, weil sie, wie gesagt, Dinge der Azteken den Maya unterschoben.

***Coisas também completamente incompreendidas sobre a cultura Maia, como os cálculos astronômicos, servem para as absurdas asneiras de fim-de-mundo, pelas quais os cientistas não estão inocentes nelas porque eles, como se diz, erroneamente impingiram coisas dos astecas aos maias.***

Zusammen mit der irren Zahlenmystik, besonders wie sie in Europa von Esoterikern und mystisch Angehauchten betrieben wird, wurde das Ganze zur Endzeitbeschwörung des 21. Dezembers 2012 zusammengebraut.

***Juntamente com o louco misticismo dos números, especialmente como ele é praticado por esotéricos e por aqueles com tendências místicas na Europa, a coisa toda foi inventada na trama da conspiração do final-dos-tempos de 21 de Dezembro de 2012.***

Nun, die Wahrheit in bezug auf den Mayakalender ist die, dass dieser im Jahr 2012 endet, dann jedoch über das Ende hinausgeht und neuerlich beginnt und weitergeht, wie das auch mit jedem Kalender der Neuzeit geschieht, denn ist ein Jahreskalender usw. abgelaufen und beendet, dann kommt ein neuer zur Geltung, genau wie es, wie erklärt, beim Mayakalender der Fall ist.

***Agora, a verdade no que se refere ao calendário maia é que ele termina no ano 2012, mas, em seguida, estende-se para além do final, e novamente recomeça e continua,***

***assim como também acontece com cada calendário do novo tempo, porque quando um calendário anual etc., executa o seu curso e se encerra, então um novo calendário torna-se válido; exatamente tal como é o caso com o calendário maia, conforme foi explicado.***

Endet also mit dem Jahr 2012 der 13. Bak'tun resp. der dreizehnte 400-Jahre-Zyklus, dann geht der ganze Kalenderlauf weiter mit 20 weiteren Bak'tun, wobei diese für die Schöpfung bestimmt sein sollen, was das auch immer heissen mag, jedoch nichts mit einem Weltuntergang zu tun hat.

***Portanto, quando o 13º b'ak'tun - ou seja, o décimo terceiro ciclo de 400 anos - terminar, com o ano de 2012, então todo o curso do calendário prosseguirá ainda adiante com mais 20 b'ak'tuns, segundo o qual esses devem ser determinados para a Criação, seja lá o que é isso significa, no entanto eles não têm nada a ver com um fim do mundo.***

Wenn den Maya ein Ende der Welt und der Zeit in die Schuhe geschoben werden will in bezug auf ihre 33 Bak'tun resp. die 33 x 400 Jahre des Bestehens der Welt und der Zeit, dann könnte dieses Ende, ab 2012 gerechnet, erst 8076 Jahre in der Zukunft der Fall sein.

***Se o fim do mundo e do tempo deve ser impingido aos maias, em relação aos seus 33 b'ak'tun, respectivamente, os 33 x 400 anos da existência do mundo e do tempo, então, calculado a partir do ano 2012, este fim somente pode ocorrer 8076 anos no futuro.***

Weder der Mayakalender noch sonst irgendwelche Mayaschriften, ob gemalt, gezeichnet, auf Vasen geritzt oder in Stein gehauen, enthalten irgendwelche Prophezeiungen oder Voraussagen für eine Katastrophe oder einen Weltuntergang im Jahr 2012.

***Nem o calendário maia, nem quaisquer outros textos maias, quer sejam estes pintados, desenhados, gravados em vasos ou esculpidos em pedra, contém quaisquer tipos de profecias ou previsões de uma catástrofe ou de um fim do mundo no ano de 2012.***

Diese Tatsache zieht sich durch alle Mayadarstellungen hindurch, und zwar restlos in allen Mayagebieten.

***Este fato está evidente ao longo de todas as explicações maias e, na verdade, sem exceção, em todas as esferas maias.***

Die den Maya angedichteten apokalyptischen Prophezeiungen und Voraussagen entsprechen nicht mehr und nicht weniger als nur hirnverbrannten Angst und Panikphantasien allerlei Gehirnamputierter.



***As profecias apocalípticas e as previsões imputadas aos maias correspondem a nada mais e nada menos do que apenas loucas fantasias de medo e pânico de vários tipos de anencéfalos.***

Das ist die Wahrheit in bezug auf den Mayakalender und den angeblich darin astronomisch-prophetisch aufgezeichneten Weltuntergang am 21. Dezember 2012.

***Esta é a verdade em relação ao calendário maia e ao fim do mundo em 21 de Dezembro de 2012, que supostamente estaria astronomicamente e profeticamente gravado nele.***

Was letztlich noch zu sagen ist, das ist die Tatsache, dass die Maya dem Schamanentum einen grossen Platz einräumten, woraus ein Wahrsager-Codex resultierte.

***E finalmente, o que resta a dizer é que é uma realidade que os maias cederam um grande lugar para o xamanismo, do qual resultou um código divinatório.***

In diesem Codex wird von einer grossen Flut berichtet, die einen ‹Weltuntergang› gebracht hat oder bringen kann.

***Neste código está relatada uma grande inundação que havia trazido, ou poderá trazer, um "fim do mundo".***

Offenbar handelt es sich dabei um die gleiche grosse Flut, die schon den Sumerern und anderen Kulturen bekannt war, die aber auch in der Bibel als Sündenflut resp. Sintflut ihren Niederschlag gefunden hat.

***É evidente que isso tem a ver com o mesmo grande dilúvio que já era conhecido dos sumérios e por outras culturas, mas que também encontra expressão na Bíblia como a inundação que foi enviada como resultado do pecado, isto é, como o Dilúvio.***

Der Wahrsager-Codex ist eines der vier erhalten gebliebenen Mayabücher und führt auf die Zeit zurück, als noch keine spanischen Conquistadores die Mayastätten fanden und überall alles mordeten und raubten, wessen sie habhaft wurden.

***O código divinatório é um dos quatro livros maias ainda preservados e remonta ao tempo quando os conquistadores espanhóis não tinham ainda encontrado quaisquer cidades maias onde eles assassinaram e roubaram em todos os lugares que eles queriam tomar posse.***

Der Wahrsager-Codex wurde jedoch mit europäisch-christlichem Gedankengut vermischt, jedoch wie und wann, das ist nicht geklärt.

***O código divinatório, contudo, foi misturado com o produto do pensamento cristão europeu, no entanto, não está claro como e quando isso ocorreu.***



Codex Dresdensis (Sächsische Landesbibliothek Dresden Mscr. Dresd. R 310)  
 von Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden  
 (SLUB) <http://www.slub-dresden.de/>

Das Buchfaltblatt zeigt einen Himmel, aus dem heraus ein «Himmelskrokodil» hängt, das gewaltige Wassermassen ausspeit.

***A folha do livro mostra um céu, a partir do qual pende um "Crocodilo Celestial", que vomita uma enorme massa de água.***

Dieser Wahrsager-Codex war ein Werk der Schamanen, das unter anderem auch Berechnungen enthält, die z.B. im Zusammenhang stehen mit dem im Maya kalender aufgeführten Zusammentreffen des Beginns der Regenzeit am 1. Juni des sogenannten Tages «5 EB».

***Este códice divinatório foi um trabalho dos xamãs, que, entre outras coisas, também inclui cálculos que, por exemplo, estão associados com a coincidência do início anual da estação chuvosa, tal como citado no calendário maia, no dia 1º de Junho, do chamado dia "5 EB".***

Dafür ist ein Zeitraum von rund 1400 Jahren berechnet, wobei sich das Ganze regelmässig gemäss dieser festgelegten Zeit immer wieder wiederholt.

***Para isso, um período de tempo de cerca de 1400 anos é calculado, segundo o qual toda a coisa sempre se repete regularmente de acordo com este tempo fixo.***

Billy

**Semjase-Silver-Star-Center, Hinterschmidrütli**

**16 November 2009, 1:03 AM**

**Textos traduzidos por J.B.S**

**De um amigo de B.E.A.M - Billy Meier que só diz a verdade verdadeira.**

**Palavras do Verdadeiro Profeta da Nova Era Billy Eduard Albert Meier**

**São Paulo - Brasil**

**01/09/2011 19:31:01**

Leia também em inglês e alemão:

### [2012 Apocalypse?](#)

<http://wahrheit7x7.webs.com/2012apokalypse.htm>

Aprenda mais verdades verdadeiras sem mentiras esotéricas/sectárias nestes websites:

[A Verdade a respeito da farsa do esoterismo, do cristianismo, da falsa Nova Era e a Mentira da Transição Planetária.](#)

<http://wahrheit7x7.webs.com/averdade.htm>

### [A FARSA DE CHICO XAVIER](#)

<http://wahrheit7x7.webs.com/chicoxavierfarsante.htm>

[http://edelweiss7x7x7.multiply.com/journal/item/1/A Farsa Do Esoterismo A Mentira do Cristianismo e da Falsa Nova Era.](http://edelweiss7x7x7.multiply.com/journal/item/1/A_Farsa_Do_Esoterismo_A_Mentira_do_Cristianismo_e_da_Falsa_Nova_Era)